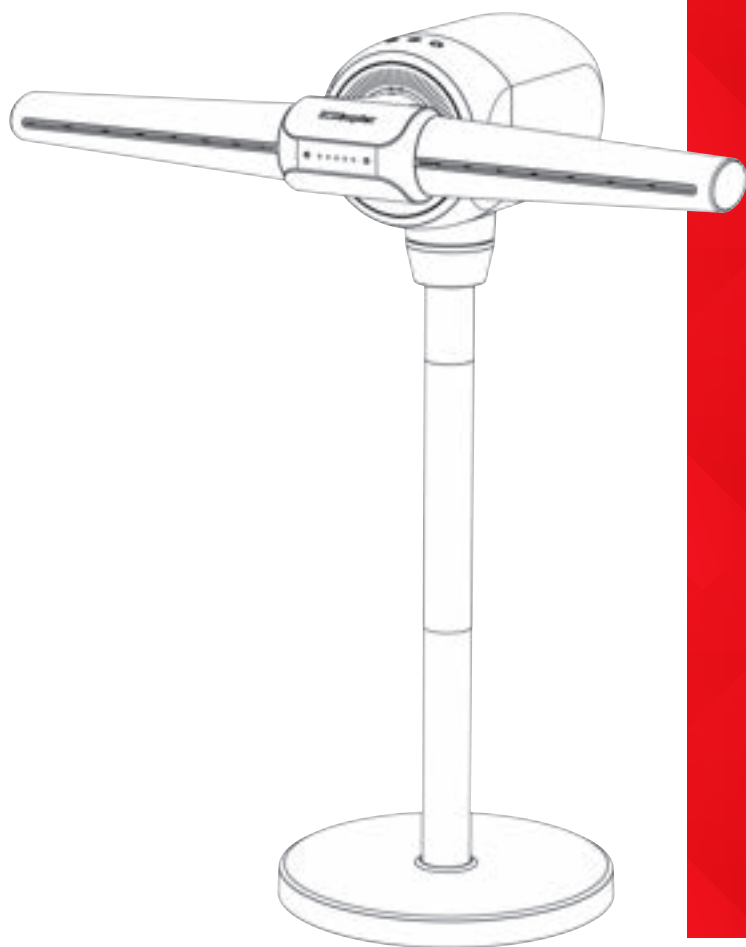


Dimplex®

DXACF002-EU





For domestic household use only.

EN



This product complies with all the required European and UK Product Safety, Electromagnetic Compatibility and Environmental Standards. They are fully compliant with the LVD, EMC, RoHS and Eco Design Directives and Regulations.



Nur für den privaten Hausgebrauch.

DE



Dieses Produkt entspricht allen erforderlichen europäischen und britischen Normen für Produktsicherheit, elektromagnetische Verträglichkeit und Umweltschutz. Es entspricht in vollem Umfang den Richtlinien und Verordnungen zu Niederspannungstechnik (LVD), elektromagnetischer Verträglichkeit (EMV), RoHS und Ökodesign.



Pour un usage domestique uniquement.

FR



Ce produit est conforme à toutes les normes européennes et britanniques requises en matière de sécurité des produits, de compatibilité électromagnétique et d'environnement. Ils sont entièrement conformes aux directives et réglementations LVD, EMC, RoHS et Écoconception.



Solo per uso domestico.

IT



Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti europei e del Regno Unito in materia di sicurezza dei prodotti, compatibilità elettromagnetica e tutela ambientale. È pienamente conforme alle Direttive e ai Regolamenti LVD, EMC, RoHS ed EcoDesign.



Solo para uso doméstico.

ES



Este producto cumple todas las normas europeas y británicas exigidas en materia de seguridad de productos, compatibilidad electromagnética y medioambiente. Cumple plenamente con las directivas y normativas de baja tensión (LVD), compatibilidad electromagnética (CEM), RoHS y diseño ecológico.



Tylko do użytku domowego.

PL



Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi wymaganymi europejskimi i brytyjskimi normami dotyczącymi bezpieczeństwa produktów, kompatybilności elektromagnetycznej i ochrony środowiska. Jest w pełni zgodny z dyrektywami LVD, EMC, RoHS oraz przepisami dotyczącymi ekoprojektu.



Alleen voor huishoudelijk gebruik.

NL



Dit product voldoet aan alle Europese en Britse normen voor productveiligheid, elektromagnetische compatibiliteit en milieu. Het voldoet volledig aan de LVD-, EMC-, RoHS- en Eco Design-richtlijnen en -regelgeving.

EN

4-21

DE

22-39

FR

40-57

IT

58-75

ES

76-93

PL

94-111

NL

112-129



IMPORTANT: THESE INSTRUCTIONS SHOULD BE READ CAREFULLY BEFORE USE AND RETAINED FOR FUTURE REFERENCE

Personal Injury, Fire, Electric Shock, and Child Safety Risks

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury, follow all instructions.

WARNING: To avoid danger of suffocation please remove all packaging materials particularly plastic and EPS and keep these away from vulnerable people, children and babies.

WARNING: To avoid the risk of accidental strangulation from the power adapter all children and vulnerable people must be supervised when in the vicinity of the product whether it is working or not.

WARNING: To reduce the risk of electric shock, fire, or personal injury, always switched off and disconnect the appliance from the power supply before relocating, servicing, or cleaning.

WARNING: To reduce risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.

WARNING: Keep the cord out of heavy traffic areas to avoid fire hazard.

WARNING: The remote control for this unit contains a small battery. To avoid risk of choking, keep this remote away from children and do not swallow the battery. If the battery is swallowed seek medical advice immediately.

WARNING

INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery.

DEATH or serious injury can occur if ingested.

A swallowed button cell or coin battery can cause **INTERNAL CHEMICAL BURNS** in as little as 2 hours.

KEEP new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN.**

Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Electrical Safety and Intended Use

IMPORTANT: To reduce the risk of electric shock, the plug is intended to fit in a standard polarized 13-Amp socket outlet, only plug the appliance directly into a proper electrical outlet.

IMPORTANT: This product must only be operated using the power adapter supplied with the unit. Do not connect the product directly to the mains electricity supply. Doing so may result in serious injury or damage. If the power adapter becomes damaged or requires replacement, discontinue use immediately and contact Customer Services to obtain an approved replacement adapter.

IMPORTANT: Use the appliances only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.

Child Use and Supervision Requirements

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Children aged from 3 years, and less than 8 years shall only switch on/off the appliance if it has been placed or installed in its intended normal operating position, and they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children aged from 3 years, and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

Electrical Hazards and Improper Use

DO NOT use extension cords or multi-socket adapters, as these may overheat and pose a fire hazard.

DO NOT use this appliance connected through an extension lead or any external switching device such as a plug-in timer or remote-control plug-in adaptor.

DO NOT operate this appliance on the same circuit as other high-wattage devices.

DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, if motor fan fails to rotate, after the appliance malfunctions, or it has been dropped or damaged in any manner. Contact Customer Care Centre for assistance.

DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your guarantee. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing and product repairs should only be undertaken by the manufacturer or by their approved service agent.

DO NOT cover cord with carpeting, throw rugs, runners, or similar coverings and **DO NOT** route cord under furniture or appliances.

DO NOT immerse in water or other liquids or use near water to protect against electrical hazards.

Operational Hazards and Misuse

DO NOT cover or obstruct the air inlet and outlet openings in any way.

DO NOT place anything on top of unit.

DO NOT use for drying textiles. This appliance is not intended for drying clothes or other fabric items.

NEVER drop or insert objects into any openings.

DO NOT use the appliance near petrol, paints, flammable gases, or vapours.

DO NOT operate the appliance in areas with excessive humidity, steam, or condensation, such as laundry rooms or enclosed bathrooms.

DO NOT use outdoors.

DO NOT use any abrasive cleaners or solvents, as this will damage the appliance.

DO NOT use this appliance until the base is properly assembled and it is standing upright supported on and by its base only.

Safe Operation and Placement

ENSURE a minimum clearance of 50 cm is maintained on all sides of the appliance to allow for adequate airflow and safe operation.

During use, keep curtains, loose fabrics, and other objects away from the air inlet and outlet to prevent obstruction or accidental intake by the fan mechanism.

NEVER put the cord near heat sources such as a radiators, stoves, or heaters.

Cord and Plug Handling

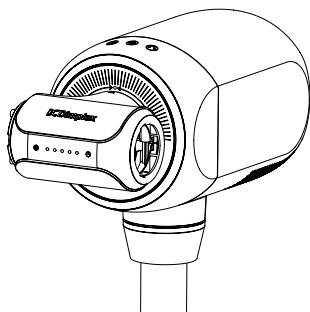
The socket-outlet must always be accessible to enable the mains plug to be disconnected as quickly as possible.

Be sure to pull by the plug and not the cord when un-plugging the appliance.

The supply cord should be uncoiled before use.

This instruction leaflet belongs to the appliance and must be kept in a safe place. If changing owners, the leaflet must be surrendered to the new owner.

Motor Head



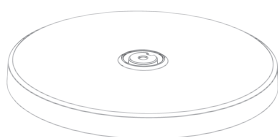
Lower Pole



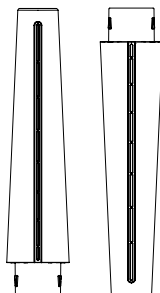
Upper Pole



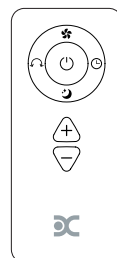
Base Plate



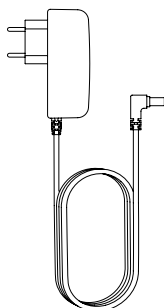
Blades x2



Remote Control



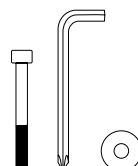
Power Adapter



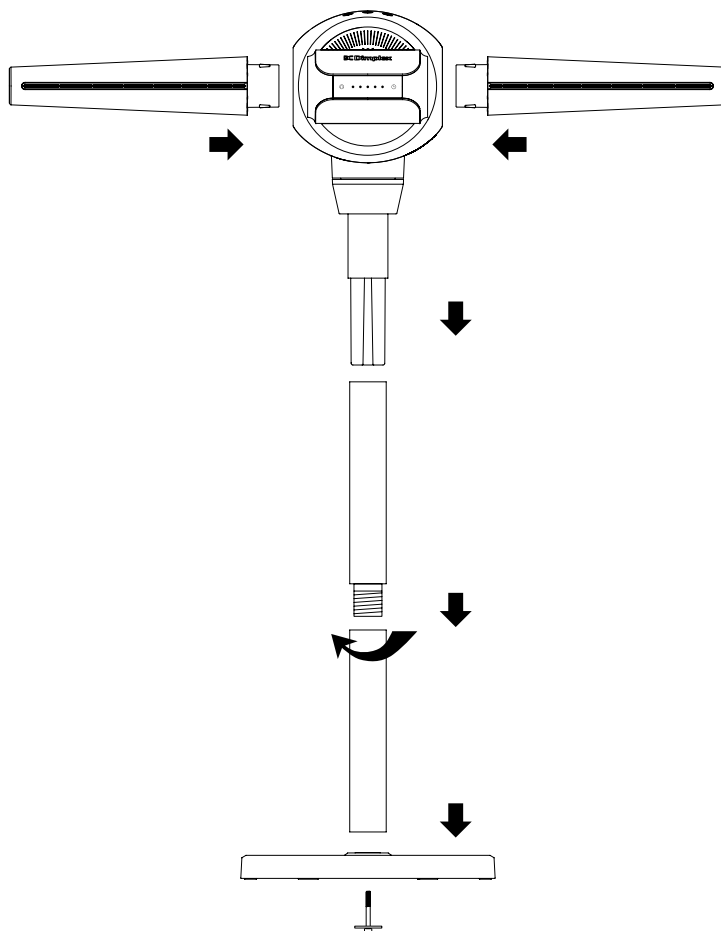
Cord Clips x2



Bolt, Washer & Allen Key



KEEP FINGERS CLEAR OF THE CONNECTION POINTS DURING ASSEMBLY

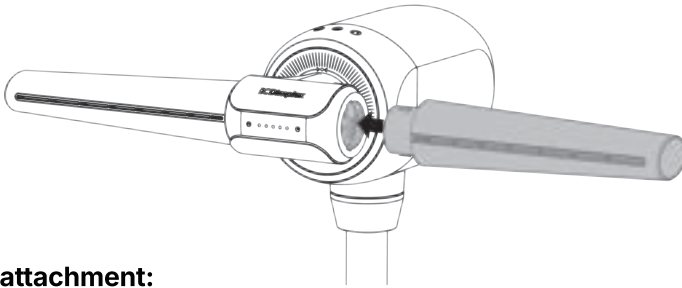


1. Base assembly:

- A Align the lower pedestal pole with the base and insert firmly until it clicks securely into place.
- B Place the washer onto the bolt, then insert the bolt into the opening at the bottom of the base. Using the supplied Allen key, turn clockwise to tighten the bolt firmly and secure the lower pole in position.
- C Attach the upper pole to the lower pole by screwing it in clockwise until secure.

2. Motor head attachment:

- A Hold the motor head securely.
- B Align the channels on the motor head attachment with the upper pedestal pole.
- C Insert the attachment into the upper pedestal, allowing the channels to guide it into position. Press down until the release button at the rear of the attachment clicks into the hole at the top of the pedestal, confirming a secure lock. To remove the motor head, press the release button and lift the assembly upward.

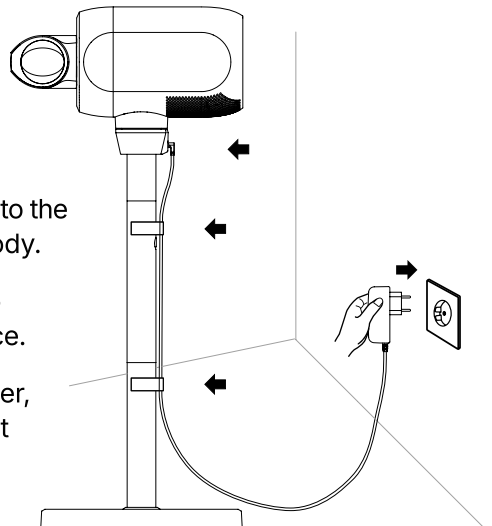


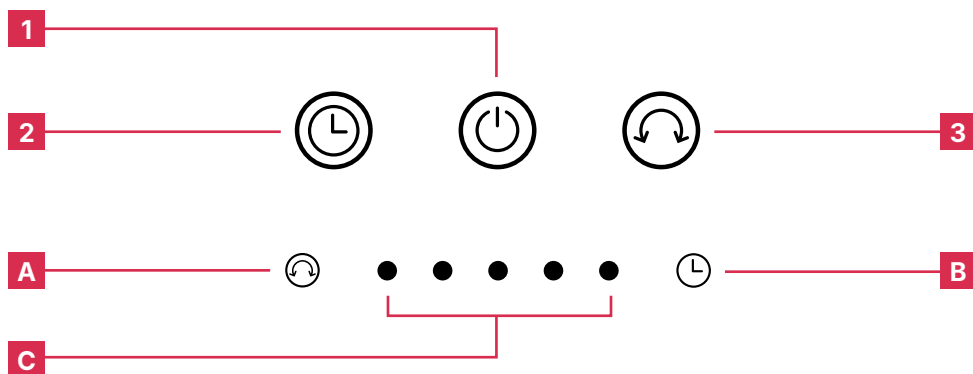
3. Blades attachment:

- A Align the blade channels with the motorhead.
- B Press the blade firmly into the motorhead until it clicks into place.
- C Repeat the process for the other blade.

4. Connecting the power adapter:

- A Insert the power adapter connector into the power interface on the fan's main body.
- B Secure the power cord using the two provided clips to keep it firmly in place.
- C After connecting to the power adapter, a confirmation beep will indicate that the fan is powered successfully.





Buttons

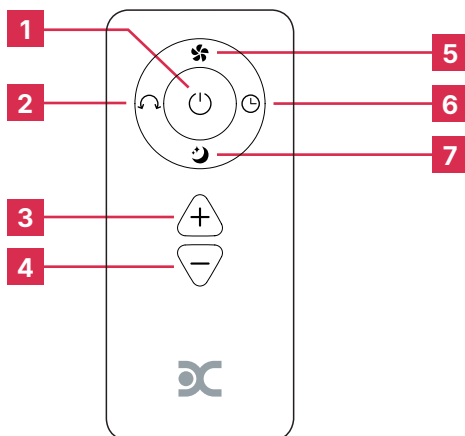
- 1 Power ON / Standby / Fan Speed Button
- 2 Timer Button
- 3 Oscillation Button

LED Indicators

- A Oscillation
- B Timer
- C Fan Speed / Timer Setting

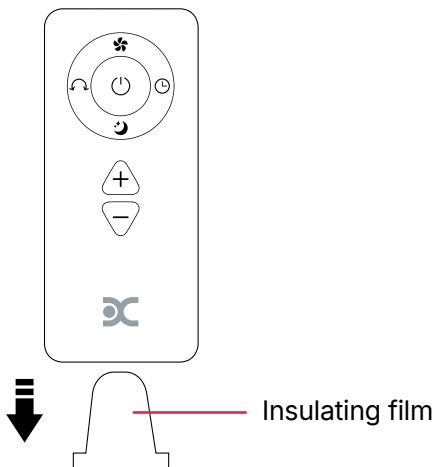
REMOTE CONTROL

- 1 Power ON / Standby Button
- 2 Oscillation
- 3 Increase Fan Speed
- 4 Decrease Fan Speed
- 5 Boost Mode
- 6 Timer
- 7 Sleep Mode



The remote comes pre-installed with a CR2025 3V battery.

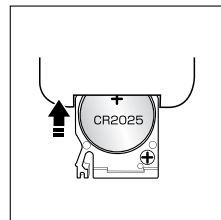
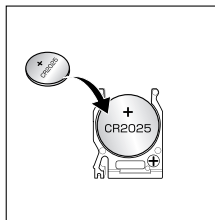
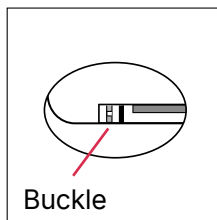
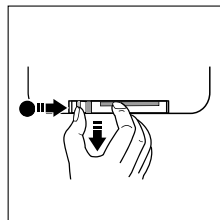
Before first use, remove the plastic insulation tab to activate the battery.



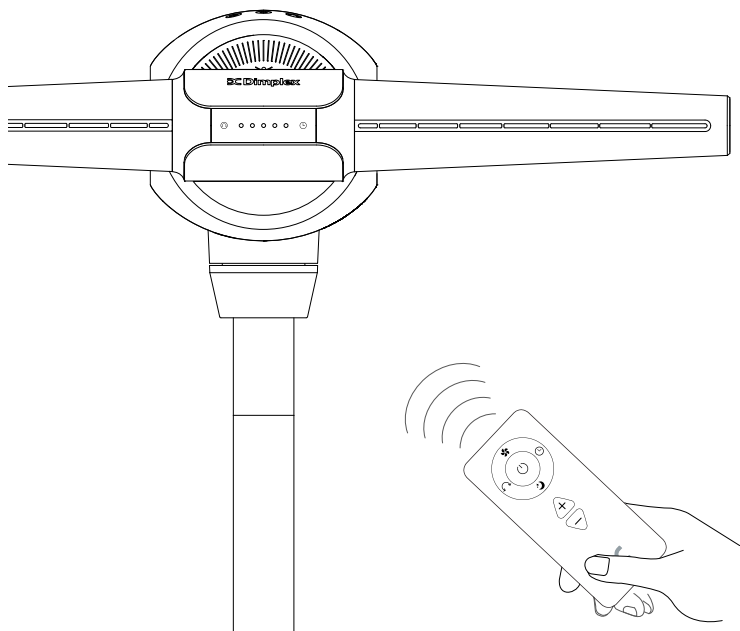
To replace the battery:

- Press the release tab on the base of the remote to disengage and remove the battery holder.
- Insert a new CR2025 battery with the "+" side facing upward.
- Carefully slide the battery holder back into the remote until it clicks into place.

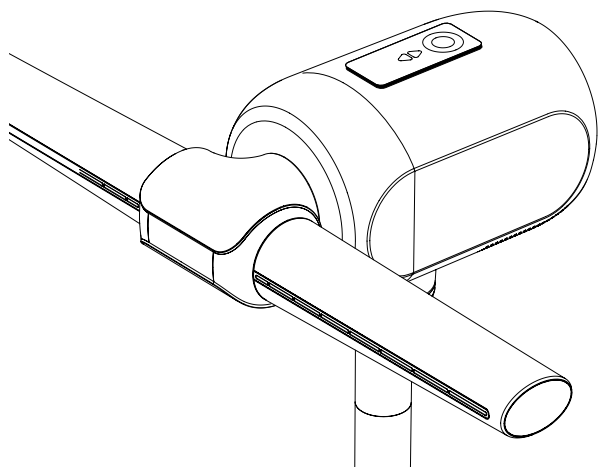
Important: If the remote will not be used for an extended period, remove the battery to protect the holder and prevent damage.



Note: When operating the remote control, ensure it is pointed directly toward the fan's display screen for proper functionality.



After using the remote control, store it on top of the fan head. Both the fan head and the remote contain magnetic components, allowing the remote to attach securely.



**POWER BUTTON**

Press and hold the power button for 1 second to turn the device on or off.

FAN SPEED

- Tap the power button on the control panel to cycle through fan speed levels (1 to 5).
- Alternatively, use the "+" or "-" buttons on the remote to adjust the speed.
- LED lights will illuminate accumulatively to indicate the selected fan speed level.

**TIMER BUTTON**

- Press the timer button repeatedly to cycle through the available countdown options: 2, 4, 6, 8, or 10 hours.
- The corresponding timer LED will illuminate to indicate the selected duration.
- Example: To set a 10-hour timer, press the button five times—the fifth LED will illuminate.
- If the fan is switched off manually, any previously set timer will be cancelled automatically.

**BOOST MODE**

- Press the boost mode button to activate maximum fan speed.
- The LED display will light up, indicating that the fan is set to speed level 5.
- The fan will run continuously at this speed until you manually adjust the settings or turn it off.



SLEEP MODE

- Press sleep mode on the remote to activate.
- The LED display will light up, indicating that the fan is set to speed level 1.
- The display light will turn off after 10 seconds and the fan runs at speed 1 continuously until manually adjusted.



OSCILLATION BUTTON

Press the oscillation button to cycle through the available angles: 30°, 60°, and 90°.

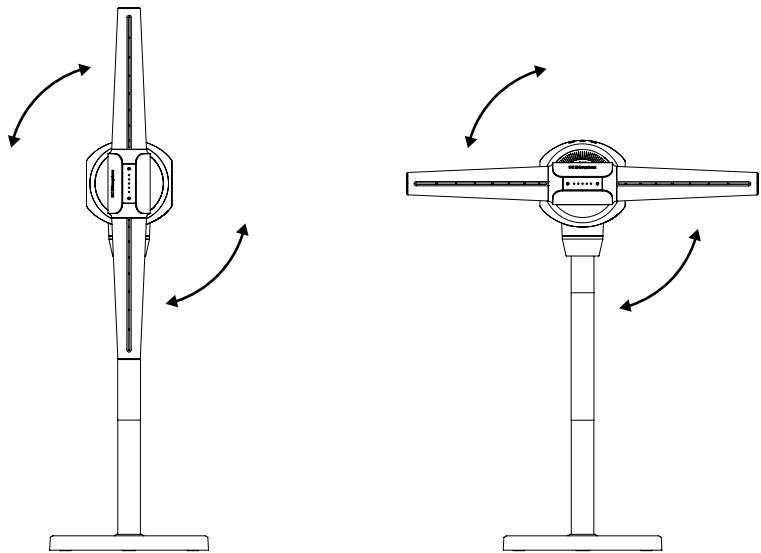
The indicator light  will respond as follows:

- One flash, then remains illuminated - 30° oscillation selected
- Two flashes, then remains illuminated - 60° oscillation selected
- Three flashes, then remains illuminated - 90° oscillation selected
- Press the button a fourth time to turn the indicator LED off, which disables oscillation.

MANUAL PIVOT AND TILT

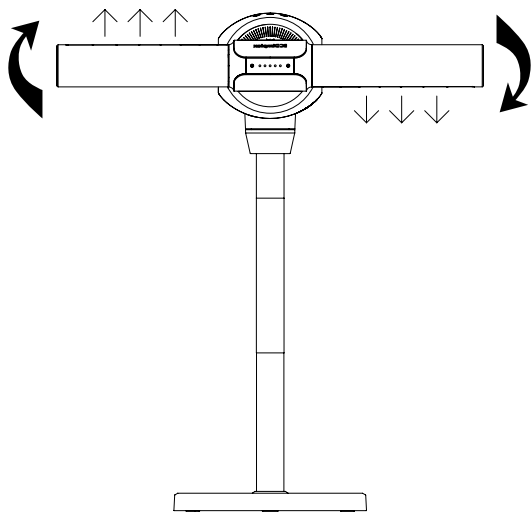
1. Pivot:

Rotate the fan head clockwise or counterclockwise up to 180° to adjust its position for horizontal or vertical airflow.



2. Tilt:

Tilt the fan blades up or down up to 90° to personalize airflow direction.



To maintain optimal performance, clean the fan every six months or as needed. Always unplug the unit before cleaning. The most common cause of malfunction is dust or debris buildup, so regularly clean the air vents and front grille using a vacuum cleaner. Light dust can be removed with a soft cloth, and for occasional deeper cleaning, wipe the exterior surfaces with a cloth slightly moistened with a mild detergent and water solution.

DO NOT immerse the fan, power adapter or remote control in water or any other liquid.

Ensure all surfaces are thoroughly dried with a soft, dry cloth before operating the fan. When not in use, store the unit in a clean, dry location

TROUBLESHOOTING

If the product is not functioning correctly, please consult the troubleshooting guide below. If the issue persists or is not listed, kindly contact the Customer Service Centre for further assistance.

Problem	Possible Cause	Solution
Remote is not working.	Remote is out of range or not pointed at the LED.	Ensure the remote is aimed directly at the LED on the front of the fan.
	Remote battery is depleted.	Replace the remote batteries.



For electrical products sold within the European Community. At the end of the electrical product's useful life, it should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.

If you don't intend to keep the packaging of this product for later use or storage, please dispose of it in an environmentally friendly way, please dispose of it in your recycling bin or nearest recycling facility, thank you.

ADDITIONAL INFORMATION

Model identifier(s)		DXACF002-EU	
	Symbol	Value	Unit
Maximum Fan Flow Rate	F	28,40	m³/min
Fan Power Input	P	42,7	W
Service Value	SV	0,665	m³/min/W
Standby Power Consumption	PSB	0,35	W
Fan Sound Power Level	LWA	64,2	dB(A)
Maximum Air Velocity	c	2,37	meters/sec
Rated Voltage	V	24 ---	V
Measurement Standard for Service Value		ZCP-ESH-P26011291	

WHAT DOES A DIMPLEX GUARANTEE COVER?

Dimplex products deliver reliable service for normal, household use in domestic settings. All Dimplex products are individually tested before leaving the factory.

If you are a consumer and you experience a problem with your Dimplex product, which is found to be defective due to faulty materials or workmanship within the Guarantee Period, this Dimplex Guarantee will cover repair or - at the discretion of Dimplex - replacement with a functionally equivalent Dimplex product.

Your product is guaranteed for two years from the date of purchase.

Should you require after sales information or assistance with this product or need to purchase spare parts please speak to your retailer, the place of purchase, in the first instance.

The Dimplex Guarantee is conditional upon you providing the original purchase receipt as proof of purchase. Please therefore retain your receipt as proof of purchase.

If you do experience a problem with your Dimplex product, please call the Helpline on **(+31) 51 365 500**.

WHAT IS NOT COVERED BY A DIMPLEX GUARANTEE?

The Dimplex Guarantee does not cover any of the following:

Any fault or damage to your Dimplex product due to faulty materials or workmanship occurring outside the Guarantee Period. Normal wear and tear including parts that might wear out over time or consumables, such as filters, batteries, etc.

Any fault or damage occurring to any pre-owned Dimplex product or to any other equipment or property. Accidental damage to your Dimplex product or damage to your Dimplex product from external sources (for example, transit, weather, electrical outages or power surges).

Fault or damage to your Dimplex product which is:

- Not due to faulty materials or workmanship or which is due to circumstances outside Dimplex's control.
- Caused by use of your Dimplex product for anything other than normal domestic household purposes in the country where it was purchased.
- Caused by any misuse, abuse or negligent use of the Dimplex product, including but not limited to any failure to use it in accordance with the Operating Instructions supplied with the product.

- Caused by any failure to assemble, install clean and maintain your Dimplex product in accordance with the Operating Instructions supplied with the product unless this was carried out by Dimplex or its authorised dealers.
- Caused by repairs or alterations to your Dimplex product not carried out by Dimplex service personnel or its authorised dealer(s).
- Caused by use of any consumables or spare parts for your Dimplex product which are not Dimplex - specified.

TERMS AND CONDITIONS

The Dimplex Guarantee is valid for 2-years, from the date of purchase of your Dimplex product from a recognised retailer in the country of purchase and use, or the date of delivery of the product if later, always provided the original receipt has been retained and is produced as proof of purchase.

You must provide to Dimplex or its authorised agents on request the original receipt as proof of purchase and - if required by Dimplex - proof of delivery. If you are unable to provide this documentation, you will be required to pay for any repair work required.

Any repair work under the Dimplex Guarantee will be carried out by Dimplex or its authorised dealer(s) and any parts that are replaced will become the property of Dimplex. Any repairs or replacement performed under the Dimplex Guarantee will not extend the Guarantee Period.

The Dimplex Guarantee does not entitle you to recovery of any indirect or consequential loss or damage including but not limited to loss or damage to any other property.

The Dimplex Guarantee is in addition to your statutory rights as a consumer and your statutory rights are not affected by this Dimplex Guarantee.

If you are having problems with your appliance or have any questions about what the Dimplex Guarantee covers or how to claim under the Dimplex Guarantee, please contact us:

Telephone: **(+31) 51 365 500**

Email: **support@glendimplex.com**

Glen Dimplex Benelux B.V,
Saturnus 8,
8448 CC Heerenveen,
Netherlands



**WICHTIG: DIESE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH
SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES
NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN**

Verletzungsgefahr, Brandgefahr, Stromschlaggefahr und Gefahren für Kinder

WARNUNG: Befolgen Sie alle Anweisungen, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern.

WARNUNG: Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, alle Verpackungsmaterialien, insbesondere Kunststoff und EPS, entfernen und von schutzbedürftigen Personen, Kindern und Babys fernhalten.

WARNUNG: Um die Gefahr einer versehentlichen Strangulation durch das Netzteil zu vermeiden, müssen alle Kinder und schutzbedürftigen Personen beaufsichtigt werden, wenn sie sich in der Nähe des Produkts aufhalten, unabhängig davon, ob es in Betrieb ist oder nicht.

WARNUNG: Um das Risiko von Stromschlag, Brand oder Verletzungen zu verringern, das Gerät immer ausschalten und vom Stromnetz trennen, bevor es umgestellt, gewartet oder gereinigt wird.

WARNUNG: Um die Brand- oder Stromschlaggefahr zu verringern, darf dieser Ventilator nicht mit einem elektronischen Drehzahlregler verwendet werden.

WARNUNG: Halten Sie das Kabel von stark frequentierten Bereichen fern, um Brandgefahr zu vermeiden.

WARNUNG: Die Fernbedienung für dieses Gerät enthält eine kleine Batterie. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Fernbedienung von Kindern fern und verschlucken Sie die Batterie nicht. Wenn die Batterie verschluckt wird, sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.

WARNUNG

VERSCHLUCKUNGSGEFAHR: Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle oder eine Knopfbatterie.

TOD oder schwere Verletzungen können bei Verschlucken die Folge sein.

Eine verschluckte Knopfzelle oder Knopfbatterie kann **INNERE CHEMISCHE VERÄTZUNGEN** in nur 2 Stunden verursachen.

BEWAHREN SIE neue und gebrauchte Batterien **AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF.**

Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn der Verdacht besteht, dass eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurde.



Elektrische Sicherheit und bestimmungsgemäße Verwendung

WICHTIG: Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, ist der Stecker für den Anschluss an eine standardmäßige, polarisierte 13-Ampere-Steckdose vorgesehen. Das Gerät nur direkt an eine geeignete Steckdose anschließen.

WICHTIG: Dieses Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil betrieben werden. Schließen Sie das Gerät nicht direkt an das Stromnetz an. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen oder Schäden kommen. Wenn das Netzteil beschädigt wird oder ausgetauscht werden muss, stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an den Kundendienst, um ein zugelassenes Ersatznetzteil zu erhalten.

WICHTIG: Das Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen bestimmungsgemäßen Haushaltsgebrauch verwenden. Jede andere, vom Hersteller nicht empfohlene Verwendung kann zu Brand, Stromschlag oder Verletzungen führen.

Anforderungen hinsichtlich der Nutzung durch Kinder und der Aufsichtspflicht

Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren, von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten sowie von Personen mit mangelnden Kenntnissen oder Erfahrung benutzt werden. Dies gilt nur unter der Voraussetzung, dass sie beaufsichtigt werden oder dass sie eine Einweisung in die sichere Nutzung des Geräts und die damit verbundenen Gefahren erhalten haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Wartung dürfen ohne Beaufsichtigung nicht von Kindern durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, sie werden durchgehend beaufsichtigt.

Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert ist und sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht an eine Steckdose anschließen, benutzen bzw. reinigen oder warten.

Elektrische Gefahren und unsachgemäße Verwendung

KEINE Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosenadapter verwenden, da diese überhitzen und eine Brandgefahr darstellen können.

NICHT mit einem Verlängerungskabel oder einem externen Schaltgerät wie einer Zeitschaltuhr oder einem ferngesteuerten Steckdosenadapter betreiben.

NICHT am selben Stromkreis wie andere Geräte mit hoher Leistungsaufnahme betreiben.

NICHT betreiben, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, der Motorlüfter sich nicht dreht, das Gerät eine Fehlfunktion aufweist, es heruntergefallen oder auf andere Weise beschädigt wurde. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um Unterstützung zu erhalten.

NICHT versuchen, elektrische oder mechanische Funktionen an diesem Gerät zu reparieren oder einzustellen. Andernfalls erlischt die Garantie. Im Inneren des Geräts befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten am Produkt dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm autorisierten Servicepartner durchgeführt werden.

Das Netzkabel **NICHT** mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Belägen abdecken und **NICHT** unter Möbeln oder Geräten verlegen.

NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder in der Nähe von Wasser verwenden, um elektrische Gefahren zu vermeiden.

Betriebsgefahren und unsachgemäße Verwendung

Lufteinlass- und Luftauslassöffnungen **NICHT** abdecken oder blockieren.

KEINE Gegenstände auf dem Gerät abstellen.

NICHT zum Trocknen von Textilien verwenden. Dieses Gerät ist nicht zum Trocknen von Kleidung oder anderen Textilien bestimmt.

NIEMALS Gegenstände in die Öffnungen des Geräts fallen lassen oder einführen.

NICHT in der Nähe von Benzin, Farben, brennbaren Gasen oder Dämpfen verwenden.

NICHT in Bereichen mit übermäßiger Luftfeuchtigkeit, Dampf oder Kondensation, wie in Waschküchen oder geschlossenen Badezimmern, betreiben.

NICHT im Freien verwenden.

KEINE scheuernden Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden, da diese das Gerät beschädigen können.

Das Gerät **NICHT** verwenden, bevor der Standfuß korrekt montiert wurde und das Gerät aufrecht steht und ausschließlich von seinem Standfuß getragen und gestützt wird.

Sicherer Betrieb und Aufstellung

SICHERSTELLEN, dass rund um das Gerät ein Mindestabstand von 50 cm eingehalten wird, um eine ausreichende Luftzirkulation und einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.

Während des Betriebs Vorhänge, lose Stoffe und andere Gegenstände vom Lufteinlass und -auslass fernhalten, um Blockierungen oder unbeabsichtigtes Ansaugen durch den Ventilatormechanismus zu verhindern.

NIEMALS das Kabel in die Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder Heizgeräten bringen.

Handhabung von Kabel und Stecker

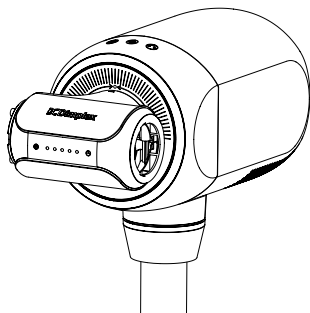
Die Steckdose muss stets zugänglich sein, damit der Netzstecker so schnell wie möglich gezogen werden kann.

Den Stecker stets am Stecker selbst aus der Steckdose ziehen, nicht am Kabel.

Das Netzkabel sollte vor dem Gebrauch vollständig abgewickelt werden.

Diese Bedienungsanleitung gehört zum Gerät und muss an einem sicheren Ort aufbewahrt werden. Bei einem Eigentümerwechsel ist die Anleitung dem neuen Besitzer zu übergeben.

Motorkopf



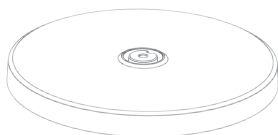
Untere Stange



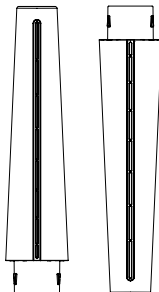
Obere Stange



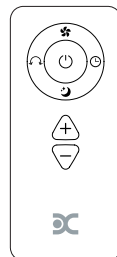
Standfuß



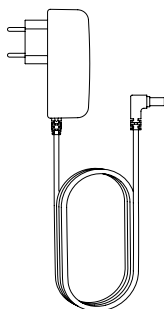
Rotorblätter x 2



Fernbedienung



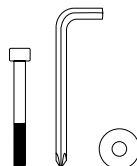
Netzteil



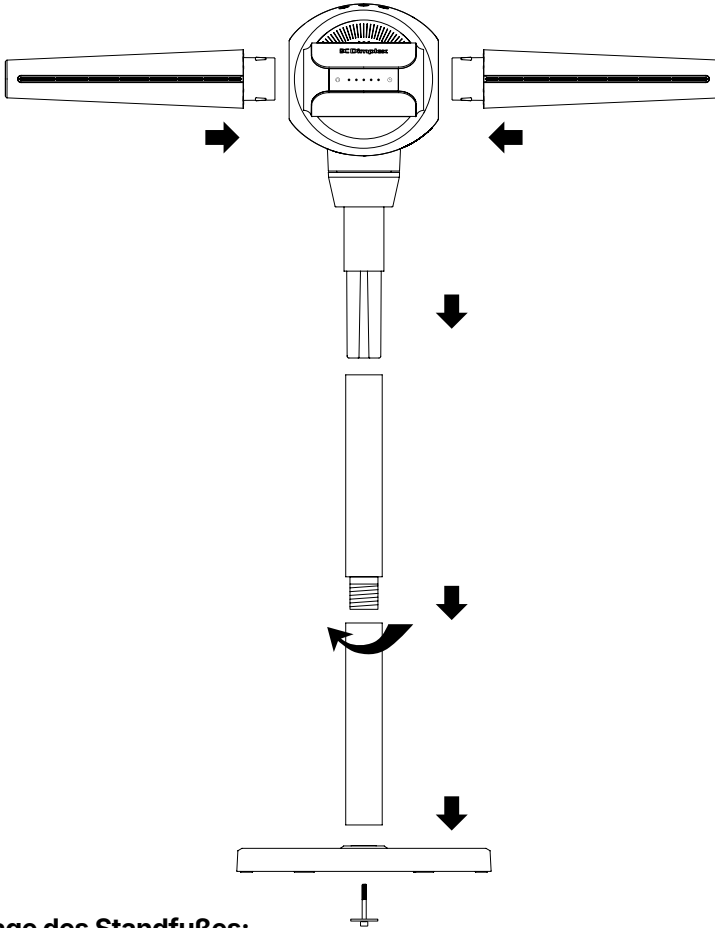
Kabelklemmen x 2



**Schraube,
Unterlegscheibe
und Inbusschlüssel**



FINGER BEIM ZUSAMMENBAU VON DEN VERBINDUNGSPUNKTEN FERNHALTEN.

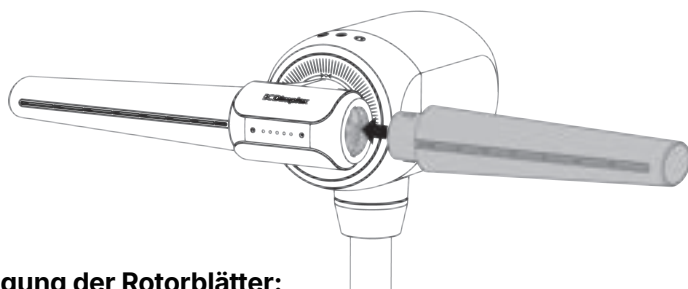


1. Montage des Standfußes:

- Das Standrohr am Fuß ausrichten und fest einstecken, bis es hörbar einrastet.
- Unterlegscheibe auf die Schraube stecken und diese in die Öffnung an der Unterseite des Standfußes einführen. Mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel im Uhrzeigersinn drehen, um die Schraube festzuziehen und die untere Stange in Position zu fixieren.
- Die obere Stange an der unteren Stange befestigen, indem Sie sie im Uhrzeigersinn festschrauben.

2. Befestigung des Motorkopfes:

- A Motorkopf gut festhalten.
- B Die Führungen am Motorkopfaufsatz an der oberen Stange ausrichten.
- C Den Aufsatz in die obere Stange einführen, sodass die Führungen ihn in Position bringen. Nach unten drücken, bis die Entriegelungstaste an der Rückseite des Aufsatzes in das Loch oben an der Stange einrastet, was die sichere Verriegelung bestätigt. Um den Motorkopf zu entfernen, die Entriegelungstaste drücken und Baugruppe nach oben anheben.

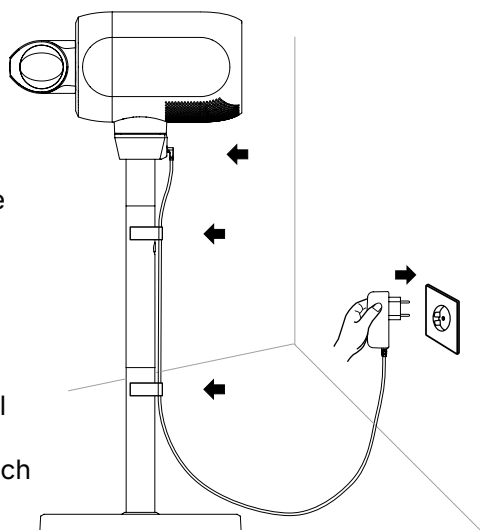


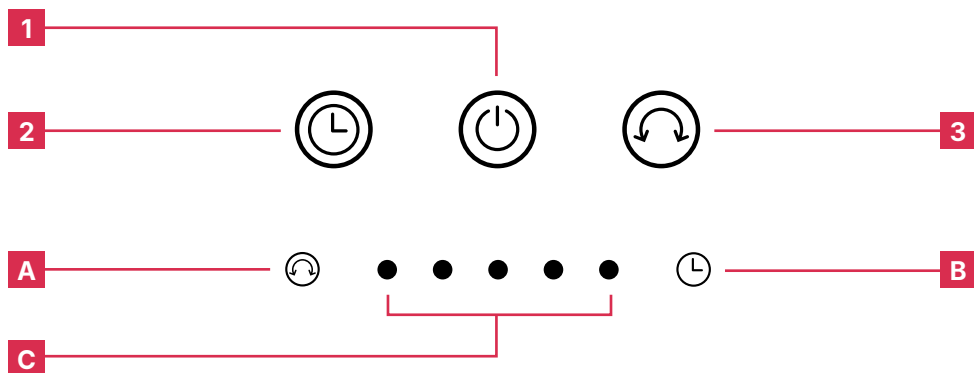
3. Befestigung der Rotorblätter:

- A Die Führungen der Rotorblätter am Motorkopf ausrichten.
- B Das Rotorblatt fest in den Motorkopf drücken, bis es einrastet.
- C Den Vorgang für das andere Rotorblatt wiederholen.

4. Anschließen des Netzteils:

- A Den Stecker des Netzteils in die Anschlussbuchse am Hauptgehäuse des Ventilators stecken.
- B Das Netzkabel mit den beiden mitgelieferten Klemmen sichern, damit es fest sitzt.
- C Nach dem Anschluss an das Netzteil ertönt ein Bestätigungston, der anzeigt, dass der Ventilator erfolgreich eingeschaltet wurde.





Tasten

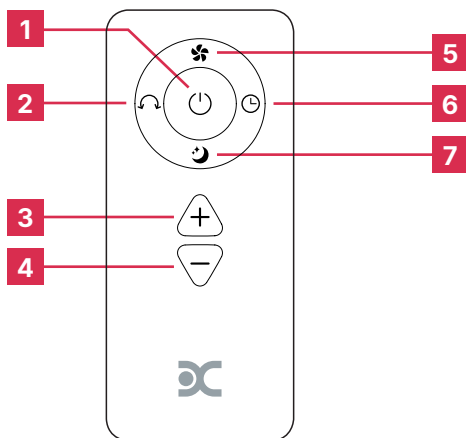
- 1 EIN-/Standby-/
Ventilatorgeschwindigkeitstaste
- 2 Timer-Taste
- 3 Oszillationstaste

LED-Anzeigen

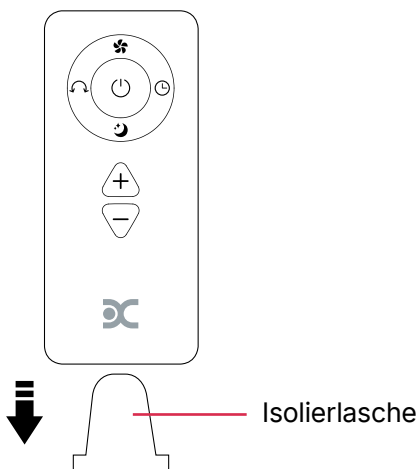
- A Oszillation
- B Timer
- C Ventilatorgeschwindigkeit/
Timer-Einstellung

FERNBEDIENUNG

- 1 EIN-/Standby-Taste
- 2 Oszillation
- 3 Ventilatorordrehzahl erhöhen
- 4 Ventilatorordrehzahl verringern
- 5 Boost-Modus
- 6 Timer
- 7 Schlafmodus



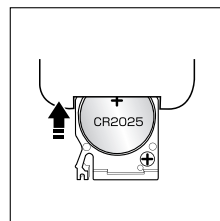
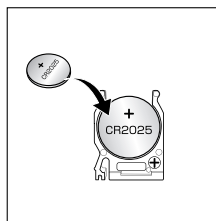
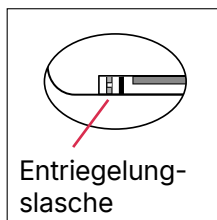
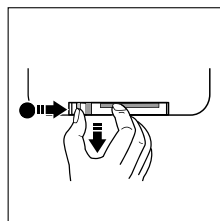
Die Fernbedienung ist bereits mit einer CR2025-3-V-Batterie ausgestattet. Entfernen Sie vor der ersten Verwendung die Kunststoff-Isolierlasche, um die Batterie zu aktivieren.



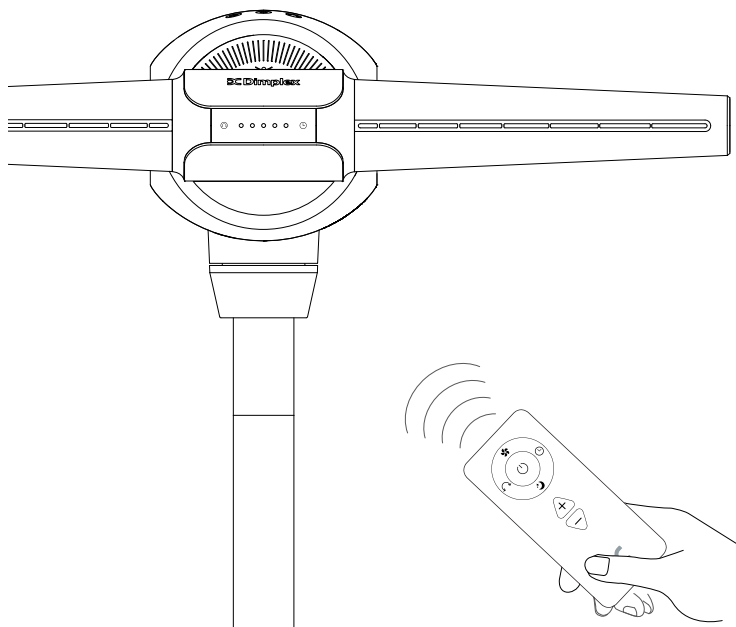
So tauschen Sie die Batterie aus:

- Auf die Entriegelungslasche an der Unterseite der Fernbedienung drücken, um den Batteriehalter zu lösen und zu entfernen.
- Eine neue CR2025-Batterie so einlegen, dass die „+“-Seite nach oben zeigt.
- Den Batteriehalter vorsichtig zurück in die Fernbedienung schieben, bis er einrastet.

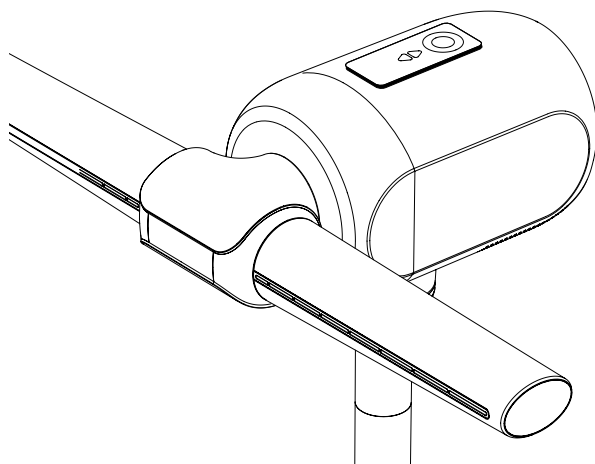
Wichtig: Wenn die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterie heraus, um die Halterung zu schützen und Schäden zu vermeiden.



Hinweis: Achten Sie bei Nutzung der Fernbedienung darauf, dass diese direkt auf das Display des Ventilators gerichtet ist, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.



Bewahren Sie die Fernbedienung nach Gebrauch oben auf dem Ventilatorkopf auf. Sowohl der Ventilatorkopf als auch die Fernbedienung enthalten magnetische Komponenten, sodass die Fernbedienung sicher befestigt werden kann.



**EIN-/AUSSCHALTASTE**

Zum Ein- oder Ausschalten des Geräts die Ein-/Ausschalttaste 1 Sekunde lang gedrückt halten.

VENTILATORGESCHWINDIGKEIT

- Durch Antippen der Ein-/Ausschalttaste auf dem Bedienfeld können Sie die Ventilatorgeschwindigkeitsstufen (1 bis 5) durchschalten.
- Alternativ können Sie auch die Tasten „+“ oder „-“ auf der Fernbedienung verwenden, um die Geschwindigkeit einzustellen.
- Die LED-Leuchten leuchten nacheinander auf, um die gewählte Ventilatorgeschwindigkeitsstufe anzuzeigen.

**TIMER-TASTE**

- Drücken Sie die Timer-Taste wiederholt, um die verfügbaren Countdown-Optionen zu durchlaufen: 2, 4, 6, 8 oder 10 Stunden.
- Die entsprechende Timer-LED leuchtet auf, um die gewählte Dauer anzuzeigen.
- Beispiel: Um einen 10-Stunden-Timer einzustellen, drücken Sie die Taste fünfmal – die fünfte LED leuchtet auf.
- Wenn der Ventilator manuell ausgeschaltet wird, wird ein zuvor eingestellter Timer automatisch abgebrochen.

**BOOST-MODUS**

- Drücken Sie die Taste für den Boost-Modus, um die maximale Ventilatorgeschwindigkeit zu aktivieren.
- Die LED-Anzeige leuchtet auf und zeigt an, dass der Ventilator auf Stufe 5 eingestellt ist.
- Der Ventilator läuft kontinuierlich mit dieser Geschwindigkeit, bis Sie die Einstellungen manuell anpassen oder ihn ausschalten.



SCHLAFMODUS

- Drücken Sie den Schlafmodus auf der Fernbedienung, um ihn zu aktivieren.
- Die LED-Anzeige leuchtet auf und zeigt an, dass der Ventilator auf Stufe 1 eingestellt ist.
- Die Displayleuchte erlischt nach 10 Sekunden und der Ventilator läuft kontinuierlich auf Stufe 1, bis er manuell verstellt wird.



OSZILLATIONSTASTE

Drücken Sie die Oszillationstaste, um die verfügbaren Winkel zu durchlaufen: 30°, 60° und 90°.

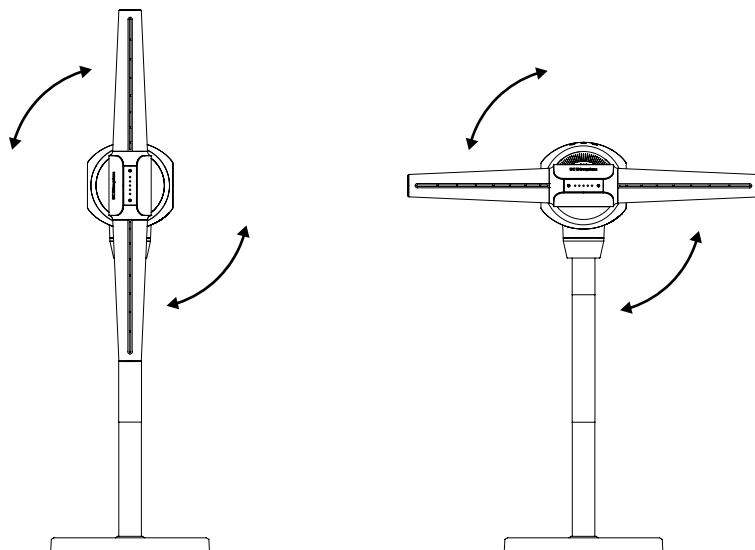
Die Kontrollleuchte  reagiert wie folgt:

- Einmaliges Blinken, leuchtet dann dauerhaft – 30°-Oszillation ausgewählt
- Zweimaliges Blinken, leuchtet dann dauerhaft – 60°-Oszillation ausgewählt
- Dreimaliges Blinken, leuchtet dann dauerhaft – 90°-Oszillation ausgewählt
- Drücken Sie die Taste ein viertes Mal, um die LED-Anzeige auszuschalten und die Oszillation zu deaktivieren.

MANUELLES SCHWENKEN UND NEIGEN

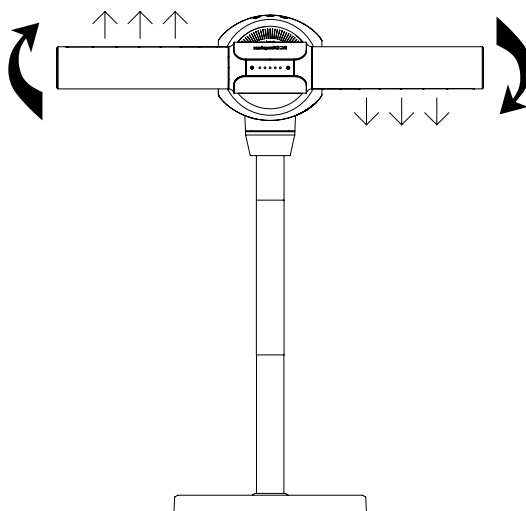
1. Schwenken:

Drehen Sie den Ventilatorkopf im oder gegen den Uhrzeigersinn um bis zu 180°, um seine Position für einen horizontalen oder vertikalen Luftstrom einzustellen.



2. Neigen:

Die Rotorblätter lassen sich um bis zu 90° nach oben oder unten neigen, um die Luftstromrichtung individuell anzupassen.



Um eine optimale Leistung zu erhalten, den Ventilator alle sechs Monate oder bei Bedarf reinigen. Vor der Reinigung immer den Netzstecker ziehen. Die häufigste Ursache für Funktionsstörungen ist die Ansammlung von Staub oder Schmutz. Daher regelmäßig die Lüftungsschlitze und das Frontgitter mit einem Staubsauger reinigen. Leichter Staub kann mit einem weichen Tuch entfernt werden. Für eine gelegentliche gründlichere Reinigung die äußeren Oberflächen mit einem Tuch abwischen, das leicht mit einer Lösung aus mildem Reinigungsmittel und Wasser angefeuchtet wurde.

Den Ventilator, das Netzteil oder die Fernbedienung **NICHT** in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.

Stellen Sie sicher, dass alle Oberflächen vollständig mit einem weichen, trockenen Tuch getrocknet wurden, bevor der Ventilator in Betrieb genommen wird. Das Gerät bei Nichtgebrauch an einem sauberen, trockenen Ort lagern.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, die nachstehende Anleitung zur Fehlerbehebung lesen. Sollte das Problem weiterhin bestehen oder nicht aufgeführt sein, für weitere Hilfe das Kundendienstzentrum kontaktieren.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Die Fernbedienung befindet sich außerhalb der Reichweite oder ist nicht auf die LED gerichtet.	Sicherstellen, dass die Fernbedienung direkt auf die LED an der Vorderseite des Ventilators gerichtet ist.
	Die Batterie der Fernbedienung ist leer.	Die Batterien der Fernbedienung austauschen.



Für elektrische Produkte, die innerhalb der EU verkauft werden. Am Ende der Nutzungsdauer sollte das Elektroprodukt nicht im Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie das Gerät bitte, wenn entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler nach Recyclingmöglichkeiten in Ihrem Land.

Wenn Sie die Verpackung dieses Produkts nicht für eine spätere Nutzung oder Aufbewahrung behalten möchten, entsorgen Sie die Verpackung bitte umweltgerecht im Recyclingbehälter oder bei der nächstgelegenen Recyclingstelle. Vielen Dank.

ZUSATZINFORMATIONEN

Modellbezeichnung(en)		DXACF002-EU	
	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Luftdurchsatz des Ventilators	F	28,40	m³/min
Leistungsaufnahme des Ventilators	P	42,7	W
Servicewert	SV	0,665	m³/min/W
Standby-Stromverbrauch	PSB	0,35	W
Schalleistungspegel des Ventilators	LWA	64,2	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	2,37	Meter/ Sekunde
Nennspannung	V	24 $\equiv$	V
Messnorm für den Servicewert		ZCP-ESH-P26011291	

WAS DECKT DIE DIMPLEX-GARANTIE AB?

Dimplex-Produkte bieten zuverlässige Leistung bei normalem Gebrauch in Privathaushalten. Alle Dimplex-Produkte werden einzeln getestet, bevor sie das Werk verlassen.

Wenn Sie als Verbraucher innerhalb des Garantiezeitraums ein Problem mit Ihrem Dimplex-Produkt haben, das sich als material- oder fertigungsbedingter Defekt herausstellt, deckt diese Dimplex-Garantie die Reparatur oder, nach Ermessen von Dimplex, den Austausch durch ein funktional gleichwertiges Dimplex-Produkt ab.

Für Ihr Produkt wird eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum gewährt.

Sollten Sie nach dem Kauf dieses Produkts Informationen oder Unterstützung benötigen oder Ersatzteile erwerben wollen, wenden Sie sich bitte in erster Linie an Ihren Händler, bei dem Sie es gekauft haben.

Die Dimplex-Garantie setzt voraus, dass Sie den Original-Kaufbeleg als Kaufnachweis vorlegen. Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg daher als Kaufnachweis sorgfältig auf.

Wenn bei Ihrem Dimplex-Produkt ein Problem auftritt, kontaktieren Sie bitte die Helpline unter **(+31) 51 365 500**.

WAS IST NICHT DURCH EINE DIMPLEX-GARANTIE ABGEDECKT?

Die Dimplex-Garantie deckt keine der folgenden Fälle ab:

Jegliche Fehler oder Schäden an Ihrem Dimplex-Produkt, die außerhalb des Garantiezeitraums aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern auftreten. Normalen Verschleiß, einschließlich Teile, die mit der Zeit abnutzen können, oder Verbrauchsmaterialien wie Filter, Batterien usw.

Jegliche Fehler oder Schäden an bereits gebrauchten Dimplex-Produkten oder an anderem Eigentum oder Geräten. Unfallschäden an Ihrem Dimplex-Produkt oder Schäden durch äußere Einflüsse (z. B. Transport, Wetter, Stromausfälle oder Spannungsspitzen).

Fehler oder Schäden an Ihrem Dimplex-Produkt, die:

- nicht auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind oder auf Umstände beruhen, die außerhalb der Kontrolle von Dimplex liegen,
- durch eine Nutzung Ihres Dimplex-Produkts außerhalb des normalen häuslichen Gebrauchs im Land, in dem das Produkt gekauft wurde, verursacht werden,

- auf Missbrauch, unsachgemäße oder fahrlässige Verwendung des Produkts zurückzuführen sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Nichtbeachtung der mit dem Produkt gelieferten Bedienungsanleitung,
- darauf zurückzuführen sind, dass das Dimplex-Produkt nicht gemäß der Bedienungsanleitung montiert, installiert, gereinigt oder gewartet wurde, es sei denn, dies wurde durch Dimplex oder einen autorisierten Händler durchgeführt,
- durch Reparaturen oder Änderungen an Ihrem Dimplex-Produkt entstanden sind, die nicht von Servicepersonal von Dimplex oder einem autorisierten Händler durchgeführt wurden, oder
- durch die Verwendung von Verbrauchsmaterialien oder Ersatzteilen für Ihr Dimplex-Produkt verursacht wurden, die nicht von Dimplex zugelassen sind.

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Die Dimplex-Garantie gilt für 2 Jahre ab dem Kaufdatum des Dimplex-Produkts bei einem anerkannten Händler im Land des Kaufs und der Verwendung oder ab dem Lieferdatum (je nachdem, welches später liegt), vorausgesetzt, der Original-Kaufbeleg wird aufbewahrt und als Nachweis vorgelegt.

Auf Anfrage müssen Sie Dimplex oder seinen autorisierten Partnern den Original-Kaufbeleg und auf Verlangen von Dimplex einen Liefernachweis vorlegen. Wenn Sie diese Unterlagen nicht vorlegen können, müssen Sie die anfallenden Reparaturkosten selbst tragen.

Alle Reparaturen im Rahmen der Dimplex-Garantie werden von Dimplex oder seinen autorisierten Händlern durchgeführt. Ersetzte Teile gehen in das Eigentum von Dimplex über. Reparaturen oder Ersatz im Rahmen der Dimplex-Garantie verlängern den Garantiezeitraum nicht.

Die Dimplex-Garantie berechtigt nicht zur Geltendmachung von indirekten oder Folgeschäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Verlust oder Schäden an anderem Eigentum.

Die Dimplex-Garantie gilt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Verbraucherrechten. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Dimplex-Garantie nicht beeinträchtigt.

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Gerät haben oder Fragen dazu, was die Dimplex-Garantie abdeckt oder wie Sie Ansprüche im Rahmen der Garantie geltend machen, kontaktieren Sie uns bitte:

Telefon: **(+31) 51 365 500**

E-Mail: **support@glendimplex.com**

Glen Dimplex Benelux B.V.,
Saturnus 8,
8448 CC Heerenveen,
Niederlande



IMPORTANT : LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ET LES CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE

Risques de blessures corporelles, d'incendie, d'électrification et liés à la sécurité des enfants

AVERTISSEMENT : pour réduire les risques d'incendie, d'électrification ou de blessure, suivez toutes les instructions.

AVERTISSEMENT : pour éviter tout risque d'étouffement, veuillez retirer tous les matériaux d'emballage, en particulier le plastique et le polystyrène expansé (eps), et les tenir hors de portée des personnes vulnérables, des enfants et des bébés.

AVERTISSEMENT : pour éviter tout risque d'étranglement accidentel avec l'adaptateur secteur, tous les enfants et les personnes vulnérables doivent être surveillés lorsqu'ils se trouvent à proximité du produit, qu'il soit en marche ou non.

AVERTISSEMENT : pour réduire les risques d'électrification, d'incendie ou de blessures corporelles, éteignez et débranchez toujours l'appareil de la prise électrique avant tout déplacement, entretien ou nettoyage.

AVERTISSEMENT : pour réduire les risques d'incendie ou d'électrification, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

AVERTISSEMENT : tenez le cordon d'alimentation à l'écart des zones de passage afin d'éviter tout risque d'incendie.

AVERTISSEMENT : la télécommande de cet appareil contient une petite pile. Pour éviter tout risque d'étouffement, tenez cette télécommande hors de portée des enfants et n'avalez pas la pile. En cas d'ingestion de la pile, consultez immédiatement un médecin.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'INGESTION : ce produit contient une pile bouton.

Son ingestion peut entraîner **la MORT** ou des blessures graves.

L'ingestion d'une pile bouton peut provoquer des **BRÛLURES CHIMIQUES INTERNES** en seulement 2 heures.

CONSERVER LES PILES NEUVES ET USAGÉES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Consultez immédiatement un médecin si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou insérée dans une partie du corps.



Sécurité électrique et utilisation prévue

IMPORTANT : pour réduire les risques d'électrisation, la fiche est conçue pour être insérée dans une prise de courant polarisée standard de 13 ampères. Branchez l'appareil uniquement dans une prise électrique appropriée.

IMPORTANT : ce produit ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil. Ne branchez pas le produit directement sur le secteur. Cela pourrait entraîner des blessures graves ou des dommages. Si l'adaptateur secteur est endommagé ou doit être remplacé, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le service clientèle pour obtenir un adaptateur de rechange agréé.

IMPORTANT : utilisez cet appareil uniquement pour l'usage domestique prévu, tel que décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrisation ou des blessures.

Exigences relatives à la surveillance lors de l'utilisation par des enfants

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, pourvu qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions quant à l'utilisation de l'appareil de façon sécurisée et qu'ils comprennent les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

Son nettoyage et son entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent être tenus à distance de l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale prévue et s'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils en comprennent les risques.

Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne peuvent pas brancher, régler, nettoyer l'appareil ni procéder à son entretien.

Risques électriques et utilisation incorrecte

NE PAS utiliser de rallonges ni d'adaptateurs multiprises, car ils pourraient surchauffer et provoquer un risque d'incendie.

NE PAS utiliser cet appareil branché sur une rallonge ou sur un dispositif de commutation externe tel qu'une minuterie ou un adaptateur de prise télécommandé.

NE PAS utiliser cet appareil sur le même circuit que d'autres appareils à forte puissance.

NE PAS utiliser un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, si le moteur du ventilateur ne tourne pas, après un dysfonctionnement de l'appareil, ou s'il est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Contactez le service client pour obtenir de l'aide.

NE PAS tenter de réparer ou de régler les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. Toute intervention de ce type annulera la garantie. L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. L'entretien et les réparations du produit doivent être effectués uniquement par le fabricant ou par son agent de service agréé.

NE PAS recouvrir le cordon avec de la moquette, des tapis, des descentes de lit ou des revêtements similaires et **NE PAS** faire passer le cordon sous des meubles ou des appareils.

NE PAS immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides, ni l'utiliser près de l'eau, afin de se protéger contre les risques électriques.

Risques opérationnels et mauvaise utilisation

NE PAS couvrir ou obstruer les ouvertures d'entrée et de sortie d'air de quelque manière que ce soit.

NE PAS placer d'objets sur l'appareil.

NE PAS utiliser pour sécher des textiles. Cet appareil n'est pas conçu pour sécher les vêtements ou d'autres articles en tissu.

NE JAMAIS laisser tomber ou insérer d'objets dans les ouvertures.

NE PAS utiliser l'appareil à proximité d'essence, de peintures, de gaz ou de vapeurs inflammables.

NE PAS utiliser l'appareil dans des zones excessivement humides, embuées ou avec de la condensation, telles que les buanderies ou les salles de bain fermées.

NE PAS utiliser à l'extérieur.

NE PAS utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de solvants, car cela endommagerait l'appareil.

NE PAS utiliser cet appareil tant que le socle n'est pas correctement assemblé, qu'il ne tient pas droit et qu'il est soutenu uniquement par le socle.

Utilisation et placement sécurisés

VEILLEZ à maintenir un dégagement minimal de 50 cm de chaque côté de l'appareil afin de permettre une circulation d'air adéquate et un fonctionnement sûr.

Pendant l'utilisation, tenez les rideaux, les tissus lâches et autres objets à l'écart de l'entrée et de la sortie d'air pour éviter toute obstruction ou aspiration accidentelle par le mécanisme du ventilateur.

NE JAMAIS placer le cordon à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des cuisinières ou des appareils de chauffage.

Manipulation du cordon et de la fiche

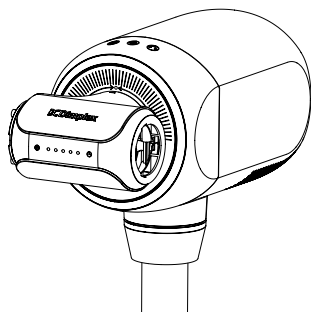
La prise de courant doit toujours être accessible pour permettre de débrancher la fiche secteur le plus rapidement possible.

Veillez à tirer sur la fiche et non sur le cordon lorsque vous débranchez l'appareil.

Le cordon d'alimentation doit être déroulé avant utilisation.

Cette notice d'instructions appartient à l'appareil et doit être conservée en lieu sûr. En cas de changement de propriétaire, la notice doit être remise au nouveau propriétaire.

Tête de moteur



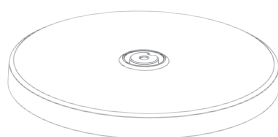
Tige inférieure



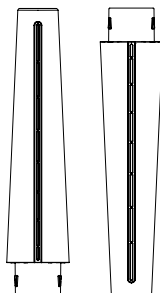
Tige supérieure



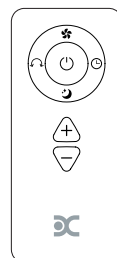
Plaque de base



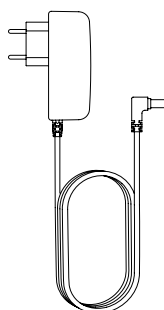
Pales x2



Télécommande



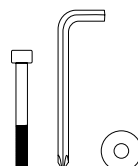
Adaptateur secteur



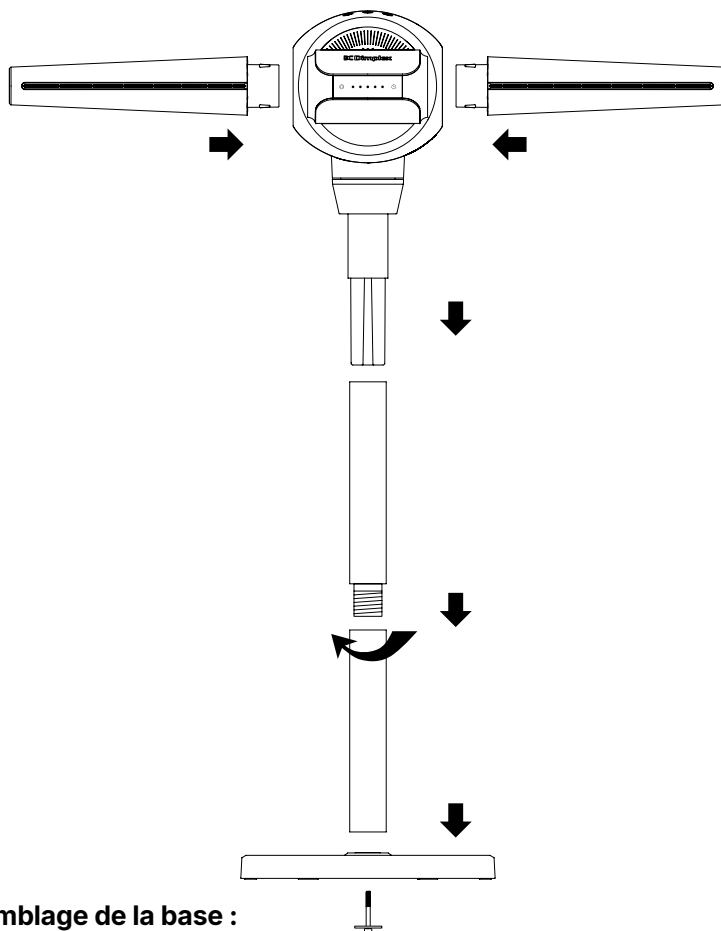
Passe-câbles x2



Boulon, rondelle et clé Allen



VEILLEZ À GARDER VOS DOIGTS ÉLOIGNÉS DES POINTS DE CONNEXION PENDANT L'ASSEMBLAGE.

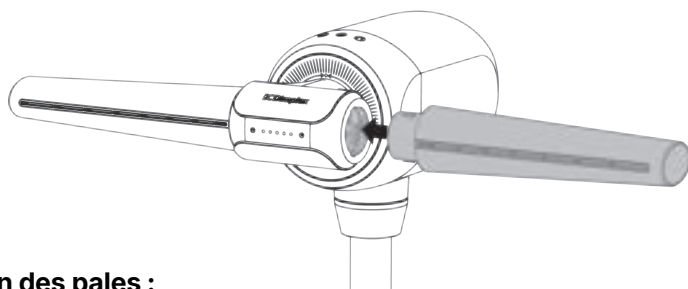


1. Assemblage de la base :

- A Alignez la tige inférieure du socle avec la base et insérez-la fermement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- B Placez la rondelle sur le boulon, puis insérez le boulon dans l'ouverture au bas de la base. À l'aide de la clé Allen fournie, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer fermement le boulon et maintenir la tige inférieure en position.
- C Attachez la tige supérieure à la tige inférieure en la vissant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

2. Fixation de la tête du moteur :

- A Tenez fermement la tête de moteur.
- B Alignez les rainures de la fixation de la tête de moteur avec la tige supérieure du socle.
- C Insérez la fixation dans le socle supérieur, en suivant les rainures pour la mettre en position. Appuyez jusqu'à ce que le bouton de déverrouillage situé à l'arrière de la fixation s'enclenche dans le trou situé en haut du socle, confirmant ainsi un verrouillage sécurisé. Pour retirer la tête de moteur, appuyez sur le bouton de déverrouillage et soulevez l'ensemble vers le haut.

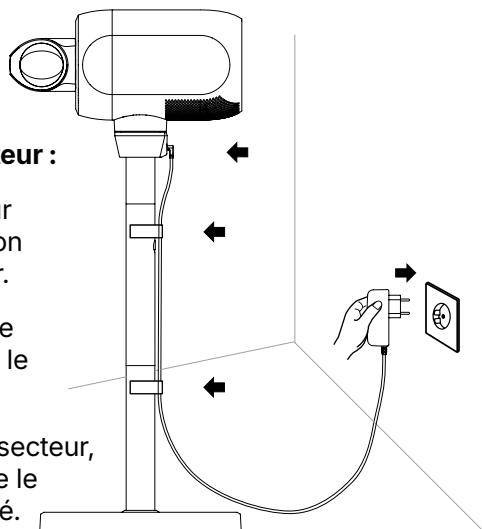


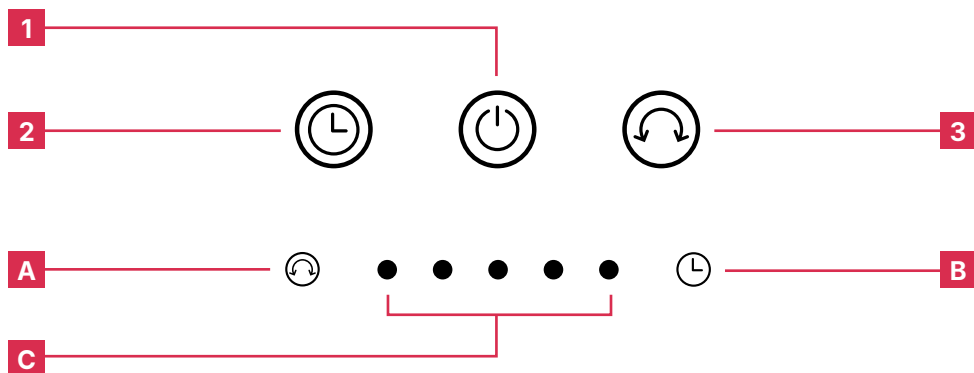
3. Fixation des pales :

- A Alignez les rainures des pales sur la tête de moteur.
- B Appuyez fermement sur la pale pour l'insérer dans la tête de moteur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- C Répétez l'opération pour l'autre pale.

4. Raccordement de l'adaptateur secteur :

- A Insérez le connecteur de l'adaptateur secteur dans l'interface d'alimentation sur la partie principale du ventilateur.
- B Fixez le cordon d'alimentation à l'aide des deux passe-câbles fournis pour le maintenir fermement en place.
- C Après l'avoir branché à l'adaptateur secteur, un bip de confirmation indiquera que le ventilateur est correctement alimenté.





Boutons

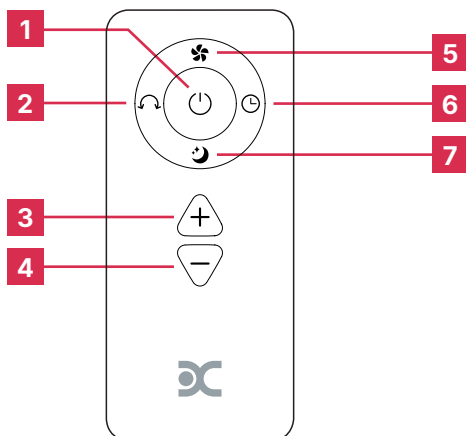
- 1 Bouton Marche / Veille / Vitesse du ventilateur
- 2 Bouton Minuteur
- 3 Bouton d'oscillation

Voyants LED

- A Oscillation
- B Minuteur
- C Vitesse du ventilateur / réglage du minuteur

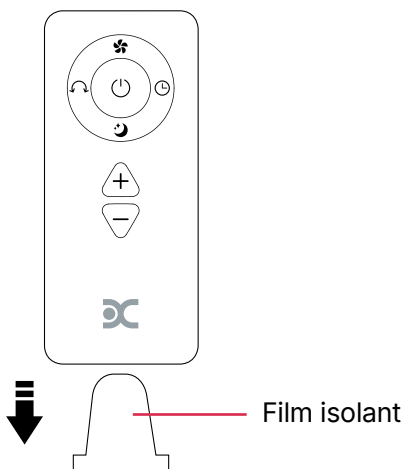
TÉLÉCOMMANDE

- 1 Bouton Marche / Veille
- 2 Oscillation
- 3 Augmenter la vitesse du ventilateur
- 4 Diminuer la vitesse du ventilateur
- 5 Mode Boost
- 6 Minuteur
- 7 Mode Veille



La télécommande est livrée avec une pile CR2025 3V préinstallée.

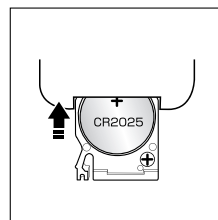
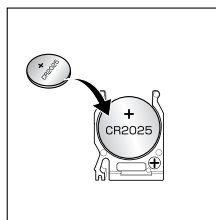
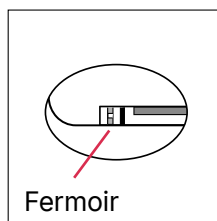
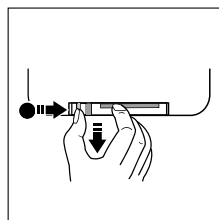
Avant la première utilisation, retirez la languette d'isolation en plastique pour activer la pile.



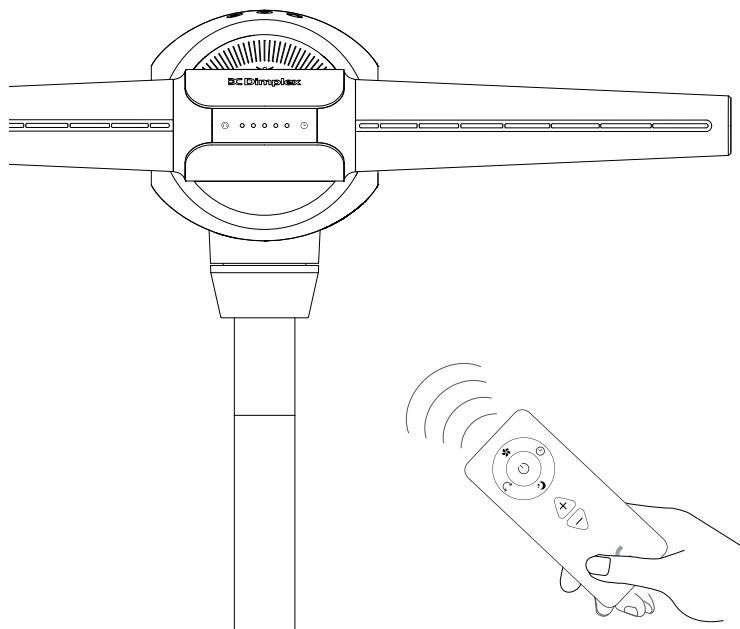
Pour remplacer la pile :

- Appuyez sur la languette de déverrouillage sur la base de la télécommande pour libérer et retirer le support de pile.
- Insérez une nouvelle pile CR2025 avec le côté « + » vers le haut.
- Faites glisser avec précaution le support de pile dans la télécommande jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

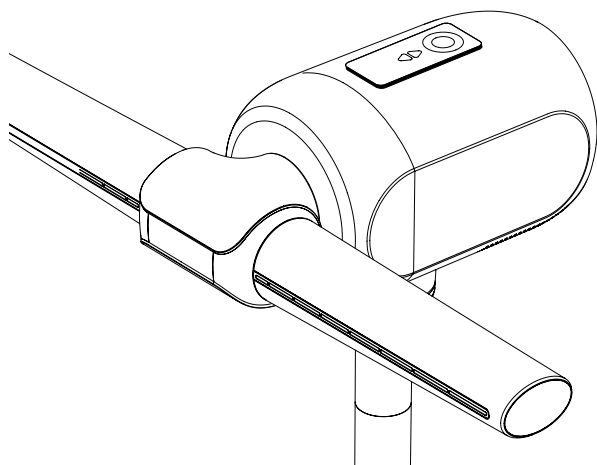
Important : si la télécommande n'est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez la pile pour protéger le support et éviter tout dommage.



Remarque : lors de l'utilisation de la télécommande, assurez-vous qu'elle est dirigée directement vers l'écran d'affichage du ventilateur pour un fonctionnement correct.



Après avoir utilisé la télécommande, rangez-la sur la partie supérieure de la tête du ventilateur. La tête du ventilateur et la télécommande contiennent des composants magnétiques, ce qui permet à la télécommande de rester fixée en toute sécurité.



**BOUTON MARCHE/ARRÊT**

Maintenez le bouton enfoncé pendant 1 seconde pour allumer ou éteindre l'appareil.

VITESSE DU VENTILATEUR

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt du panneau de commande pour faire défiler les niveaux de vitesse du ventilateur (1 à 5).
- Vous pouvez également utiliser les boutons « + » ou « - » de la télécommande pour régler la vitesse.
- Les voyants LED s'allument de manière cumulative pour indiquer le niveau de vitesse sélectionné.

**BOUTON MINUTEUR**

- Appuyez plusieurs fois sur le minuteur pour faire défiler les options disponibles : 2, 4, 6, 8 ou 10 heures.
- Le voyant correspondant s'allumera pour indiquer la durée sélectionnée.
- Exemple : pour régler le minuteur sur 10 heures, appuyez cinq fois sur le bouton. Le cinquième voyant s'allumera.
- Si le ventilateur est éteint manuellement, toute option de minuteur sélectionnée précédemment sera automatiquement annulée.

**MODE BOOST**

- Appuyez sur le bouton du mode Boost pour activer la vitesse maximale du ventilateur.
- L'écran LED s'allume, indiquant que le ventilateur est réglé sur le niveau de vitesse 5.
- Le ventilateur fonctionnera en permanence à cette vitesse jusqu'à ce que vous régliez manuellement les paramètres ou que vous l'éteigniez.



MODE VEILLE

- Appuyez sur le mode veille de la télécommande pour l'activer.
- L'écran LED s'allume, indiquant que le ventilateur est réglé sur le niveau de vitesse 1.
- Le voyant de l'écran s'éteint au bout de 10 secondes et le ventilateur fonctionne à la vitesse 1 en continu jusqu'à ce qu'il soit réglé manuellement.



BOUTON D'OSCILLATION

Appuyez sur le bouton d'oscillation pour faire défiler les angles disponibles : 30°, 60° et 90°.

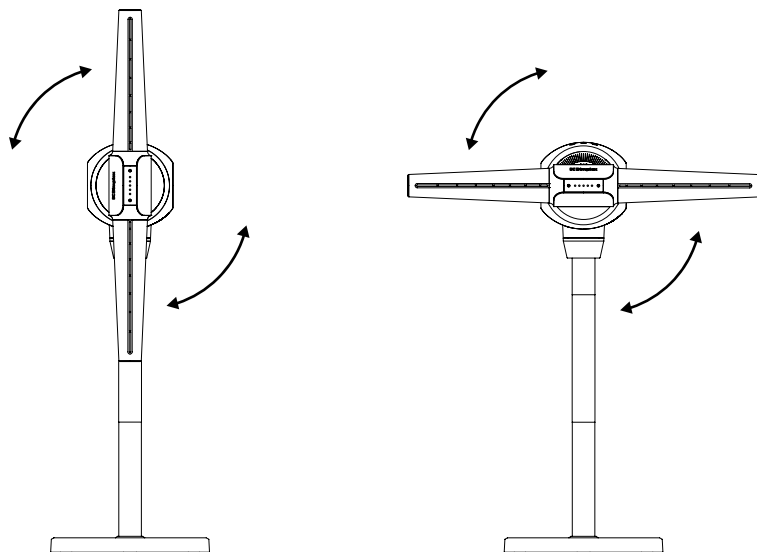
Le voyant lumineux  réagira comme suit :

- Un clignotement, puis reste allumé : oscillation de 30° sélectionnée.
- Deux clignotements, puis reste allumé : oscillation de 60° sélectionnée.
- Trois clignotements, puis reste allumé : oscillation de 90° sélectionnée.
- Appuyez une quatrième fois sur le bouton pour éteindre le voyant LED, et désactiver l'oscillation.

PIVOTEMENT ET INCLINAISON MANUELS

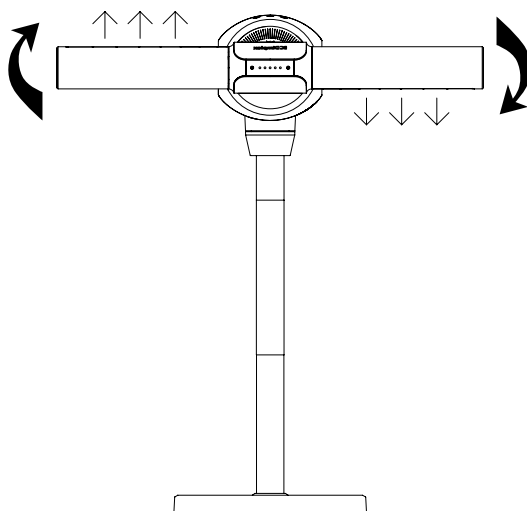
1. Pivot :

faites pivoter la tête du ventilateur dans le sens des aiguilles d'une montre ou inversement jusqu'à 180° pour ajuster sa position afin d'obtenir un flux d'air horizontal ou vertical.



2. Inclinaison :

inclinez les pales du ventilateur vers le haut ou vers le bas jusqu'à 90° pour personnaliser la direction du flux d'air.



Afin de maintenir des performances optimales, veuillez nettoyer le ventilateur tous les six mois ou selon les besoins. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. La cause la plus fréquente de dysfonctionnement est l'accumulation de poussière. Par conséquent, nettoyez régulièrement les bouches d'aération et la grille à l'aide d'un aspirateur. La poussière légère peut être enlevée avec un chiffon doux, et pour un nettoyage occasionnel plus approfondi, essuyez les surfaces extérieures avec un chiffon légèrement humidifié avec une solution d'eau et de détergent doux.

NE PAS immerger le ventilateur, l'adaptateur secteur ou la télécommande dans l'eau ou tout autre liquide.

Assurez-vous que toutes les surfaces sont parfaitement sèches à l'aide d'un chiffon doux et sec avant de faire fonctionner le ventilateur. Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez l'appareil dans un endroit propre et sec.

DÉPANNAGE

Si le produit ne fonctionne pas correctement, veuillez consulter le guide de dépannage ci-dessous. Si le problème persiste ou n'est pas répertorié, veuillez contacter le Service clientèle pour obtenir de l'aide.

Problème	Cause possible	Solution
La télécommande ne fonctionne pas.	La télécommande est hors de portée ou n'est pas dirigée vers la LED.	Veillez à ce que la télécommande soit dirigée directement vers la LED située à l'avant du ventilateur.
	La pile de la télécommande est épuisée.	Remplacez les piles de la télécommande.



Pour les produits électriques vendus au sein de la Communauté européenne.

À la fin de sa vie utile, le produit électrique ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Veuillez le recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour les recommandations de recyclage dans votre pays.

Si vous ne comptez pas conserver l'emballage de ce produit pour une utilisation ou un stockage ultérieur, veuillez le jeter de manière écologique, dans votre bac de recyclage ou au centre de recyclage le plus proche. Merci.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Identificateur(s) de modèle		DXACF002-EU	
	Symbole	Valeur	Unité
Débit maximal du ventilateur	F	28,40	m³/min
Puissance d'entrée du ventilateur	P	42,7	W
Efficacité énergétique	DEE	0,665	m³/min/W
Consommation électrique en veille	PSB	0,35	W
Niveau sonore du ventilateur	LWA	64,2	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	2,37	m/s
Tension nominale	V	24 $\overline{=}$	V
Norme de mesure pour l'efficacité énergétique		ZCP-ESH-P26011291	

QUE COUVRE LA GARANTIE DIMPLEX ?

Les produits Dimplex offrent un service fiable pour un usage domestique normal. Tous les produits Dimplex sont testés individuellement avant de quitter l'usine.

Si vous êtes un consommateur et que vous rencontrez un problème avec votre produit Dimplex, qui s'avère défectueux en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication pendant la période de garantie, la présente garantie Dimplex couvrira la réparation ou, à la discrétion de Dimplex, le remplacement par un produit Dimplex fonctionnellement équivalent.

Votre produit est garanti pendant deux ans à compter de la date d'achat.

Si vous avez besoin d'informations ou d'une assistance après-vente pour ce produit ou si vous devez acheter des pièces détachées, adressez-vous en premier lieu à votre revendeur, c'est-à-dire au lieu d'achat.

La garantie Dimplex est conditionnée à la présentation du reçu d'achat original comme preuve d'achat. Veuillez donc conserver le reçu comme preuve d'achat.

Si vous rencontrez un problème avec le produit Dimplex, veuillez appeler l'assistance téléphonique au **(+31) 51 365 500**.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE DIMPLEX ?

La garantie Dimplex ne couvre pas les éléments suivants :

Tout défaut ou dommage au produit Dimplex dû à un défaut de matériaux ou de fabrication survenant en dehors de la période de garantie. Usure normale, y compris les pièces susceptibles de s'user avec le temps ou les consommables, tels que les filtres, les piles, etc.

Tout défaut ou dommage survenant à un produit Dimplex d'occasion ou à tout autre équipement ou bien. Les dommages accidentels causés au produit Dimplex ou les dommages causés au produit Dimplex par des sources externes (par exemple, le transport, les conditions météorologiques, les pannes de courant ou les surtensions).

Défaut ou dommage au produit Dimplex :

- Non dû à un défaut de matériaux ou de fabrication ou qui est dû à des circonstances indépendantes de la volonté de Dimplex.
- Causé par l'utilisation du produit Dimplex à des fins autres que domestiques normales dans le pays où il a été acheté.

- Causé par toute mauvaise utilisation, tout abus ou toute utilisation négligente du produit Dimplex, y compris mais sans s'y limiter, tout manquement à l'utiliser conformément au mode d'emploi fourni avec le produit.
- Causé par tout défaut d'assemblage, d'installation, de nettoyage et d'entretien de votre produit Dimplex conformément au mode d'emploi fourni avec le produit, sauf si cela a été fait par Dimplex ou ses revendeurs agréés.
- Causé par des réparations ou des modifications apportées à votre produit Dimplex qui n'ont pas été effectuées par le personnel de service de Dimplex ou ses revendeurs agréés.
- Provoqué par l'utilisation de consommables ou de pièces de rechange pour votre produit Dimplex qui ne sont pas spécifiés par Dimplex.

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie Dimplex est valable pendant deux ans à compter de la date d'achat de votre produit Dimplex auprès d'un revendeur agréé dans le pays d'achat et d'utilisation, ou à compter de la date de livraison du produit si celle-ci est postérieure, à condition que le reçu original ait été conservé et soit présenté comme preuve d'achat.

Vous devez fournir à Dimplex ou à ses agents agréés, sur demande, le reçu original comme preuve d'achat et, si Dimplex l'exige, une preuve de livraison. Si vous n'êtes pas en mesure de fournir ces documents, vous devrez payer toute réparation nécessaire.

Toute réparation effectuée en vertu de la garantie Dimplex sera réalisée par Dimplex ou par son ou ses revendeurs agréés et toutes les pièces remplacées deviendront la propriété de Dimplex. Les réparations ou remplacements effectués dans le cadre de la garantie Dimplex n'entraînent pas de prolongation de la période de garantie.

La garantie Dimplex ne vous donne pas droit à l'indemnisation en cas de pertes ou de dommages indirects ou consécutifs, y compris, mais sans s'y limiter, les pertes ou dommages causés à tout autre bien.

La garantie Dimplex s'ajoute à vos droits légaux en tant que consommateur et ces derniers ne sont pas affectés par cette garantie Dimplex.

Si vous rencontrez des problèmes avec l'appareil ou si vous avez des questions sur ce que couvre la garantie Dimplex ou sur la manière de faire valoir cette garantie, veuillez nous contacter par :

Téléphone : **(+31) 51 365 500**

E-mail : **support@glendimplex.com**

Glen Dimplex Benelux BV,
Saturnus 8,
8448 CC Heerenveen,
Pays-Bas



IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO

Rischi di lesioni personali, incendio, elettroshock e per la sicurezza dei bambini

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio, elettroshock o lesioni, seguire tutte le istruzioni.

AVVERTENZA: per evitare il pericolo di soffocamento, rimuovere tutti i materiali di imballaggio, in particolare la plastica e polistirene/EPS, e tenerli lontano dalla portata di soggetti vulnerabili, bambini e neonati.

AVVERTENZA: per evitare il rischio di strangolamento accidentale con l'adattatore di alimentazione, tutti i bambini e i soggetti vulnerabili devono essere sorvegliati quando si trovano nelle vicinanze del prodotto, indipendentemente dal fatto che sia in funzione o meno.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di elettroshock, incendi o lesioni personali, spegnere sempre il dispositivo e scollegarlo dall'alimentazione prima di spostarlo, sottoporlo a manutenzione o pulirlo.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio o elettroshock, non utilizzare questo ventilatore con alcun dispositivo di regolazione della velocità a stato solido.

AVVERTENZA: tenere il cavo lontano da aree molto trafficate per evitare rischi di incendio.

AVVERTENZA: il telecomando di questa unità contiene una piccola batteria. Per evitare il rischio di soffocamento, tenere il telecomando lontano dalla portata dei bambini e non ingerire la batteria. In caso di ingestione della batteria, consultare immediatamente un medico.

AVVERTENZA

PERICOLO DI INGESTIONE: questo prodotto contiene una batteria a bottone o a moneta.

In caso di ingestione, possono verificarsi **DECESSO** o lesioni gravi.

L'ingestione di una batteria a bottone o a moneta può causare **USTIONI CHIMICHE INTERNE** in appena 2 ore.

TENERE le batterie nuove e usate **FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI**.

Consultare immediatamente un medico se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo.



Sicurezza elettrica e uso previsto

IMPORTANTE: per ridurre il rischio di elettroshock, la spina è progettata per adattarsi a una presa di corrente standard da 13 A polarizzata; collegare l'apparecchio solo direttamente a una presa elettrica adeguata.

IMPORTANTE: Questo prodotto deve essere utilizzato solo con l'adattatore di alimentazione fornito con l'unità. Non collegare il prodotto direttamente alla rete elettrica. In caso contrario, potrebbero verificarsi gravi lesioni o danni. Se l'adattatore di alimentazione è danneggiato o deve essere sostituito, interrompere immediatamente l'uso e contattare il Servizio Clienti per ottenere un adattatore sostitutivo approvato.

IMPORTANTE: utilizzare gli apparecchi solo per l'uso domestico previsto, come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal produttore può causare incendi, elettroshock o lesioni alle persone.

Requisiti per l'uso e la supervisione durante l'uso da parte di bambini

Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenze a riguardo, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni per farne un uso corretto e sicuro e che comprendano i rischi legati al dispositivo.

Non consentire ai bambini di giocare con il dispositivo.

La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dal dispositivo, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono accendere / spegnere l'apparecchio solo se è stato collocato o installato nella normale posizione di funzionamento prevista e se sono supervisionati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi.

I bambini di età compresa fra 3 e 8 anni non devono collegare, regolare e pulire il dispositivo o eseguire gli interventi di manutenzione.

Rischi elettrici e uso improprio

NON utilizzare prolunghe o adattatori multipresa, poiché potrebbero surriscaldarsi e rappresentare un rischio di incendio.

NON utilizzare questo apparecchio collegato tramite una prolunga o qualsiasi dispositivo di commutazione esterno come un timer a spina o un adattatore a spina con telecomando.

NON utilizzare questo apparecchio sullo stesso circuito di altri dispositivi ad alto wattaggio.

NON utilizzare alcun apparecchio con cavo o spina danneggiati, se la ventola del motore non gira, in caso di malfunzionamento dell'apparecchio o se è caduto oppure se è stato danneggiato in qualsiasi modo. Contattare il Centro assistenza clienti per ricevere assistenza.

NON tentare di riparare o regolare alcuna funzione elettrica o meccanica di questa unità. In caso contrario la garanzia decadrà. L'interno dell'unità non contiene parti riparabili dall'utente. Tutti gli interventi di manutenzione e le riparazioni del prodotto devono essere eseguiti esclusivamente dal produttore o da un suo centro di assistenza autorizzato.

NON coprire il cavo con moquette, tappeti, passatoie o rivestimenti simili e **NON** farlo passare sotto mobili o apparecchi.

NON immergere in acqua o altri liquidi né utilizzare vicino all'acqua per proteggersi dai rischi elettrici.

Rischi operativi e uso improprio

NON ostruire o coprire in alcun modo le aperture di ingresso e di uscita dell'aria.

NON posizionare nulla sopra l'unità.

NON utilizzare per asciugare tessuti. Questo apparecchio non è destinato all'asciugatura di abiti o altri articoli in tessuto.

Non far cadere né inserire **MAI** oggetti nelle aperture.

NON utilizzare l'apparecchio in prossimità di benzina, vernici, gas o vapori infiammabili.

NON utilizzare l'apparecchio in aree con eccessiva umidità, vapore o condensa, come lavanderie o bagni chiusi.

NON utilizzare all'esterno.

NON utilizzare detergenti abrasivi o solventi, poiché danneggerebbero l'apparecchio.

NON utilizzare questo apparecchio finché la base non è correttamente assemblata ed è in posizione verticale, sostenuto solo dalla e sulla sua base.

Funzionamento e posizionamento in sicurezza

ASSICURARSI che venga mantenuta una distanza minima di 50 cm su tutti i lati dell'apparecchio per consentire un flusso d'aria adeguato e un funzionamento sicuro.

Durante l'uso, tenere tende, tessuti liberi e altri oggetti lontani dall'ingresso e dall'uscita dell'aria per evitare ostruzioni o aspirazioni accidentali da parte del meccanismo del ventilatore.

Non mettere **MAI** il cavo vicino a fonti di calore come radiatori, stufe o caloriferi.

Gestione del cavo e della spina

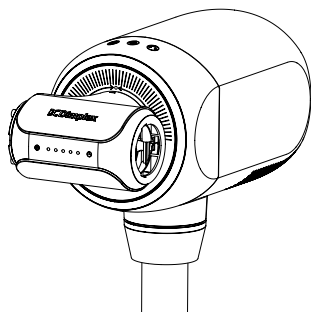
La presa di corrente deve essere sempre accessibile per consentire di scollegare la spina il più rapidamente possibile.

Quando si scollega l'apparecchio, assicurarsi di tirare la spina e non il cavo.

Srotolare il cavo di alimentazione prima dell'uso.

Questo libretto di istruzioni appartiene all'apparecchio e deve essere conservato in un luogo sicuro. In caso di cambio di proprietario, il libretto deve essere consegnato al nuovo proprietario.

Testa del motore



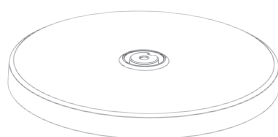
Asta inferiore



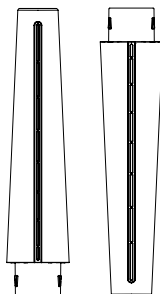
Asta superiore



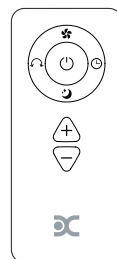
Piastra di base



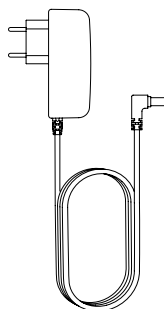
Lame x2



Telecomando



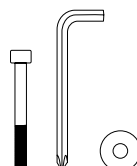
Adattatore di alimentazione



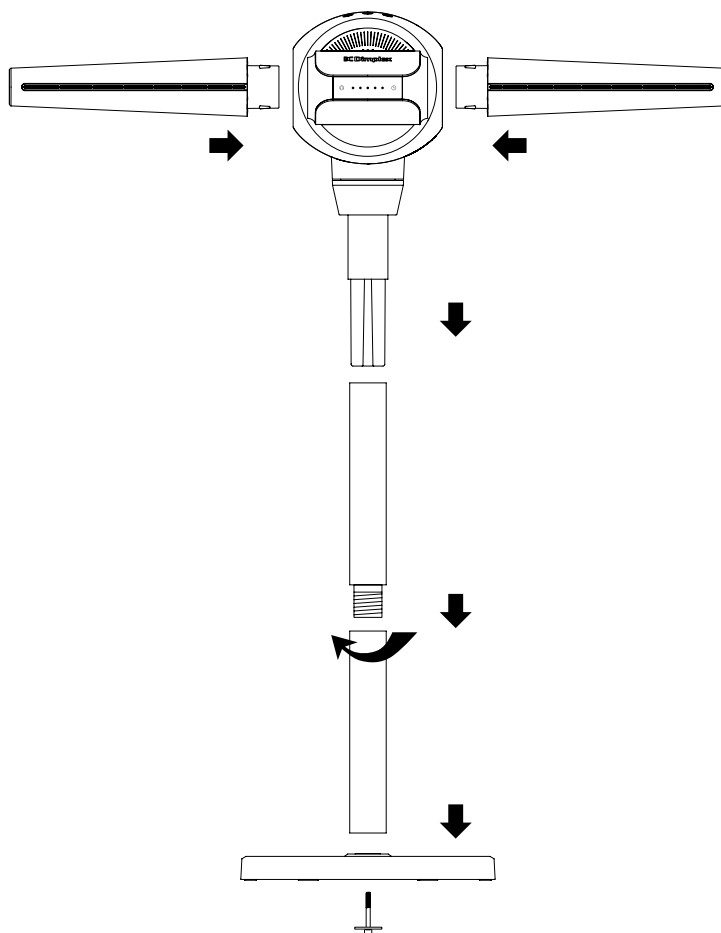
Fermacavi x2



Bullone, rondella e chiave a brugola



DURANTE IL MONTAGGIO, TENERE LE DITA LONTANE DAI PUNTI DI COLLEGAMENTO

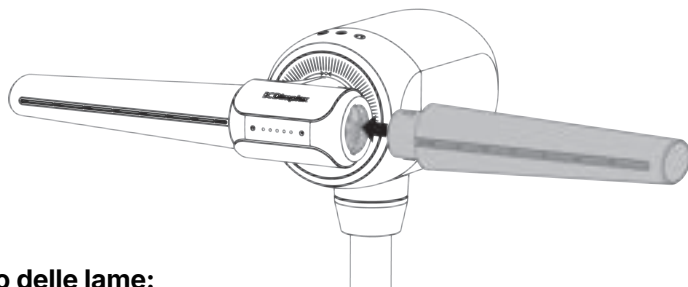


1. Montaggio della base:

- A Allineare l'asta inferiore della piantana con la base e inserirla saldamente finché non scatta in posizione.
- B Collocare la rondella sul bullone, quindi inserire il bullone nell'apertura sul fondo della base. Utilizzando la chiave a brugola in dotazione, ruotare in senso orario per serrare saldamente il bullone e fissare l'asta inferiore in posizione.
- C Fissare l'asta superiore all'asta inferiore avvitandola in senso orario fino a bloccarla.

2. Attacco della testa del motore:

- A Tenere saldamente la testa del motore.
- B Allineare i canali dell'attacco della testa del motore con l'asta superiore della piantana.
- C Inserire l'attacco nella parte superiore della piantana, consentendo ai canali di guidarlo in posizione. Premere fino a quando il pulsante di rilascio sul retro dell'attacco non scatta nel foro in cima alla piantana, a conferma del blocco sicuro. Per rimuovere la testa del motore, premere il pulsante di rilascio e sollevare il gruppo verso l'alto.

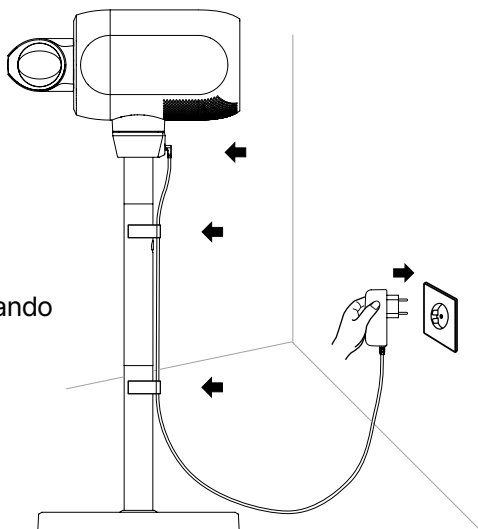


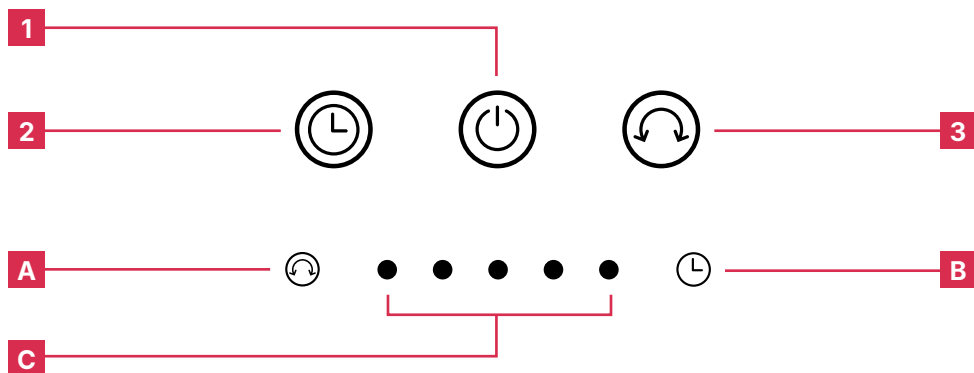
3. Attacco delle lame:

- A Allineare i canali delle lame con la testa del motore.
- B Premere con forza la lama nella testa del motore finché non scatta in posizione.
- C Ripetere la procedura per l'altra lama.

4. Collegamento dell'adattatore di alimentazione:

- A Inserire il connettore dell'adattatore di alimentazione nell'interfaccia di alimentazione sul corpo principale del ventilatore.
- B Fissare il cavo di alimentazione utilizzando i due fermacavi in dotazione per mantenerlo saldamente in posizione.
- C Dopo il collegamento all'adattatore di alimentazione, un segnale acustico di conferma indica che il ventilatore è alimentato correttamente.





Pulsanti

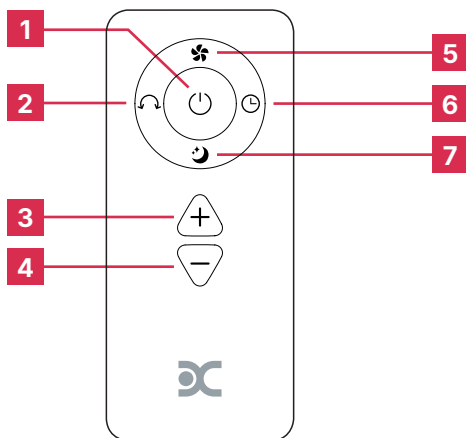
- 1 Pulsante di Accensione / Standby / Velocità Ventilatore
- 2 Pulsante Timer
- 3 Pulsante Oscillazione

Indicatori LED

- A Oscillazione
- B Timer
- C Velocità della ventola / Impostazione del timer

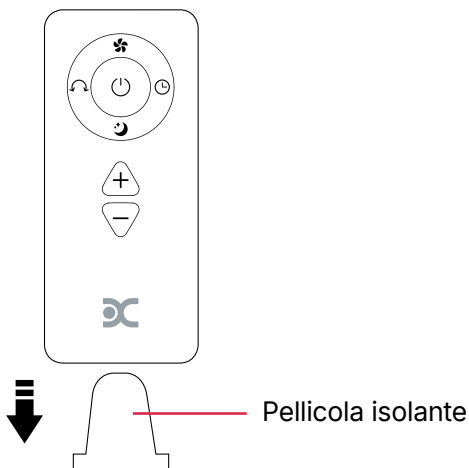
TELECOMANDO

- 1 Pulsante Accensione / Standby
- 2 Oscillazione
- 3 Aumento velocità ventola
- 4 Diminuzione velocità ventola
- 5 Modalità Boost
- 6 Timer
- 7 Modalità Sleep



Il telecomando è dotato di una batteria CR2025 da 3 V preinstallata.

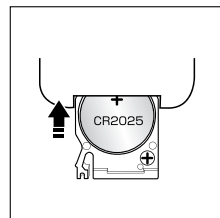
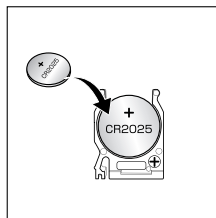
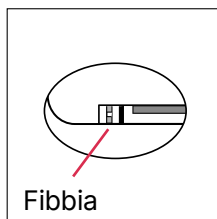
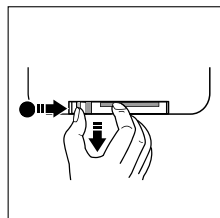
Prima del primo utilizzo, rimuovere la linguetta isolante in plastica per attivare la batteria.



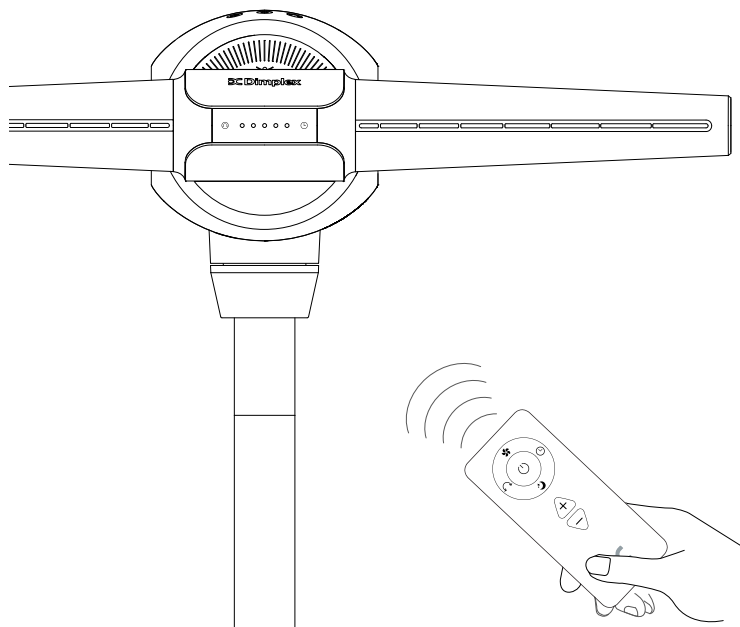
Per sostituire la batteria:

- Premere la linguetta di rilascio sulla base del telecomando per sganciare e rimuovere il portabatterie.
- Inserire una nuova batteria CR2025 con il lato "+" rivolto verso l'alto.
- Far scorrere con cautela il portabatterie all'interno del telecomando finché non scatta in posizione.

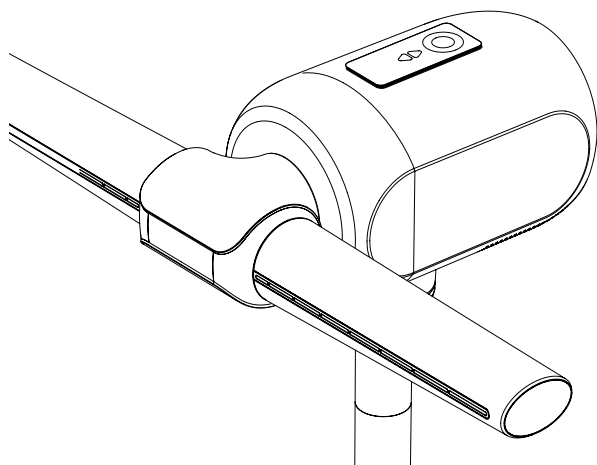
Importante: se il telecomando non viene utilizzato per un periodo prolungato, rimuovere la batteria per proteggere il portabatterie ed evitare danni.



Nota: quando si utilizza il telecomando, assicurarsi che sia puntato direttamente verso lo schermo del ventilatore per garantire il corretto funzionamento.



Dopo aver utilizzato il telecomando, riporlo sopra la testa del ventilatore. Sia la testa del ventilatore che il telecomando contengono componenti magnetici, che consentono al telecomando di fissarsi in modo sicuro.



**PULSANTE DI ACCENSIONE**

Tenere premuto il pulsante di accensione per 1 secondo per accendere o spegnere il dispositivo.

VELOCITÀ DEL VENTILATORE

- Toccare il pulsante di accensione sul pannello di controllo per scorrere i livelli di velocità della ventola (da 1 a 5).
- In alternativa, utilizzare i pulsanti "+" o "-" del telecomando per regolare la velocità.
- Le spie a LED si accendono in modo cumulativo per indicare il livello selezionato di velocità del ventilatore.

**PULSANTE TIMER**

- Premere ripetutamente il pulsante del timer per scorrere le opzioni di conto alla rovescia disponibili: 2, 4, 6, 8 o 10 ore.
- Il LED del timer corrispondente si accende per indicare la durata selezionata.
- Esempio: per impostare un timer di 10 ore, premere il pulsante cinque volte; si accenderà il quinto LED.
- Se il ventilatore viene spento manualmente, il timer precedentemente impostato verrà annullato automaticamente.

**MODALITÀ BOOST**

- Premere il pulsante della modalità boost per attivare la velocità massima della ventola.
- Il display LED si illuminerà, indicando che la ventola è impostata sul livello di velocità 5.
- Il ventilatore funzionerà continuamente a questa velocità finché non si regolano manualmente le impostazioni o lo si spegne.



MODALITÀ SLEEP

- Premere la modalità sleep sul telecomando per attivarla.
- Il display LED si illuminerà, indicando che la ventola è impostata sul livello di velocità 1.
- La spia del display si spegne dopo 10 secondi e il ventilatore funziona alla velocità 1 ininterrottamente fino alla regolazione manuale.



PULSANTE OSCILLAZIONE

Premere il pulsante di oscillazione per scorrere gli angoli disponibili: 30°, 60° e 90°.

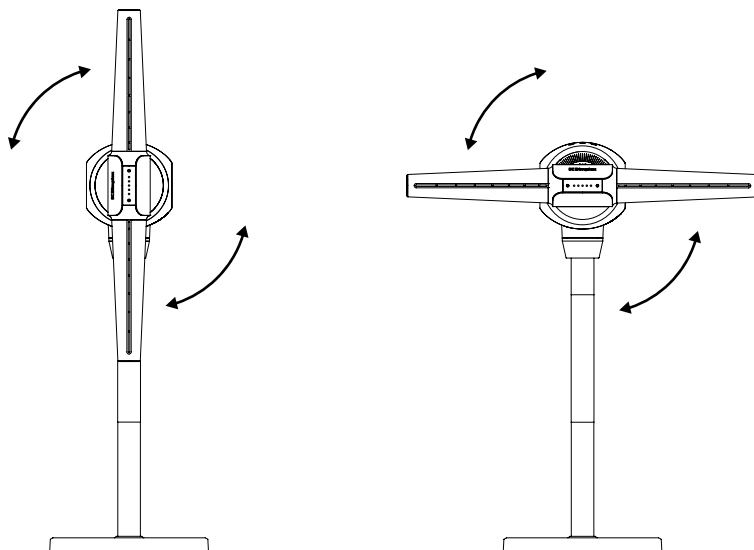
La spia  reagirà come segue:

- Un flash, poi rimane accesa: oscillazione di 30° selezionata
- Due flash, poi rimane accesa: oscillazione di 60° selezionata
- Tre flash, poi rimane accesa: oscillazione di 90° selezionata
- Premere il pulsante una quarta volta per spegnere la spia a LED e disattivare l'oscillazione.

ROTAZIONE E INCLINAZIONE MANUALE

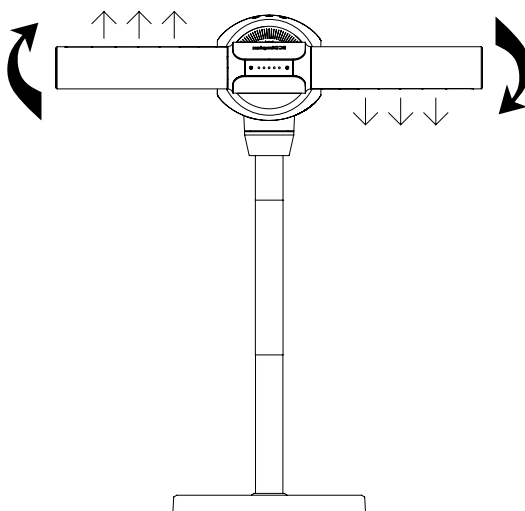
1. Rotazione:

Ruotare la testa del ventilatore in senso orario o antiorario fino a 180° per regolare la posizione del flusso d'aria in orizzontale o in verticale.



2. Inclinazione:

Inclinare le pale della ventola verso l'alto o verso il basso fino a 90° per personalizzare la direzione del flusso d'aria.



Per mantenere delle prestazioni ottimali, pulire il ventilatore ogni sei mesi o secondo le necessità. Scollegare sempre l'unità prima della pulizia. La causa più comune di malfunzionamento è l'accumulo di polvere o detriti, quindi pulire regolarmente le prese d'aria e la griglia frontale utilizzando un aspirapolvere. La polvere sottile può essere rimossa con un panno morbido e, per una pulizia occasionale più profonda, pulire le superfici esterne con un panno leggermente inumidito con una soluzione di acqua e detergente delicato.

NON immergere il ventilatore, l'adattatore di alimentazione o il telecomando in acqua o in qualsiasi altro liquido.

Prima di azionare il ventilatore, assicurarsi che tutte le superfici siano ben asciutte con un panno morbido e asciutto. Quando non è in uso, conservare l'unità in un luogo pulito e asciutto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il prodotto non funziona correttamente, consultare la guida alla risoluzione dei problemi qui di seguito. Se il problema persiste o non è presente nell'elenco, contattare il Centro assistenza clienti per ulteriore assistenza.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il telecomando non funziona.	Il telecomando è fuori portata o non è puntato verso il LED.	Assicurarsi che il telecomando sia puntato direttamente verso il LED sulla parte anteriore del ventilatore.
	La batteria del telecomando è scarica.	Sostituire le batterie del telecomando.



Per i prodotti elettrici venduti all'interno dell'Unione Europea.

Al termine del ciclo di vita del prodotto elettrico, questo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Riciclare laddove sono presenti apposite strutture. Contattare l'autorità locale o il rivenditore per consigli su come riciclare il prodotto nel proprio Paese.

Se non si intende conservare l'imballaggio di questo prodotto per un uso o una conservazione successivi, si prega di smaltirlo in modo ecologico, gettandolo nel contenitore per la raccolta differenziata o nel centro di raccolta differenziata più vicino. Grazie.

INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI

Identificatore/i del modello		DXACF002-EU	
	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima del ventilatore	F	28,40	m ³ /min
Potenza assorbita dal ventilatore	P	42,7	W
Valore di servizio	SV	0,665	m ³ /min/W
Consumo di potenza in modalità standby	PSB	0,35	W
Livello di potenza sonora del ventilatore	LWA	64,2	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	2,37	metri/sec
Tensione nominale	V	24 ---	V
Norma di misurazione del valore di servizio		ZCP-ESH-P26011291	

COSA COPRE UNA GARANZIA DIMPLEX?

I prodotti Dimplex garantiscono un servizio affidabile per un normale uso in ambienti domestici. Tutti i prodotti Dimplex sono testati singolarmente prima di lasciare la fabbrica.

Se il consumatore riscontra un problema con un prodotto Dimplex, il quale presenta difetti di materiali o di manodopera entro il periodo di garanzia, la presente garanzia Dimplex coprirà la riparazione o, a discrezione di Dimplex, la sostituzione con un prodotto Dimplex funzionalmente equivalente.

Il prodotto è garantito per due anni dalla data di acquisto.

Per informazioni o assistenza post-vendita su questo prodotto o per l'acquisto di parti di ricambio, rivolgersi in primo luogo al rivenditore nel luogo di acquisto.

La Garanzia Dimplex è valida a condizione che sia fornita la ricevuta d'acquisto originale come prova d'acquisto. Conservare quindi la ricevuta come prova d'acquisto.

In caso di un problema con il prodotto Dimplex, chiamare l'assistenza telefonica al numero **(+31) 51 365 500**.

COSA NON È COPERTO DA UNA GARANZIA DIMPLEX?

La Garanzia Dimplex non copre nessuno dei seguenti aspetti:

Qualsiasi guasto o danno al prodotto Dimplex dovuto a materiali o manodopera difettosi che si verifichi al di fuori del Periodo di Garanzia. Normale usura, compresi i componenti che potrebbero usurarsi nel tempo o i materiali di consumo, come i filtri, batterie, ecc.

Qualsiasi guasto o danno a qualsiasi prodotto Dimplex usato o a qualsiasi altra apparecchiatura o proprietà. Danni accidentali al prodotto Dimplex o danni al prodotto Dimplex causati da fonti esterne (ad es. trasporto, condizioni atmosferiche, interruzioni di corrente o sbalzi di tensione).

Guasto o danno al prodotto Dimplex che sia:

- Non dovuto a difetti di materiali o di fabbricazione o a circostanze al di fuori del controllo di Dimplex.
- Causato dall'uso del prodotto Dimplex per scopi diversi dal normale uso domestico nel Paese in cui è stato acquistato.
- Causato da qualsiasi uso improprio, abuso o negligenza del prodotto Dimplex, compreso, a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, il mancato utilizzo del prodotto in conformità con le Istruzioni per l'uso fornite con esso.

- Causato da qualsiasi inadempienza nel montaggio, installazione, pulizia e manutenzione del prodotto Dimplex in conformità alle Istruzioni per l'uso fornite con il prodotto, a meno che ciò non sia stato eseguito da Dimplex o dai suoi rivenditori autorizzati.
- Causato da riparazioni o modifiche al prodotto Dimplex non eseguite dal personale di assistenza Dimplex o dai suoi rivenditori autorizzati.
- Causato dall'uso di materiali di consumo o pezzi di ricambio per il prodotto Dimplex non specificati da Dimplex.

TERMINI E CONDIZIONI

La Garanzia Dimplex è valida per 2 anni a partire dalla data di acquisto del prodotto Dimplex presso un rivenditore riconosciuto nel Paese di acquisto e utilizzo, oppure dalla data di consegna del prodotto, se successiva, sempre a condizione che sia stata conservata la ricevuta originale e che sia presentata come prova d'acquisto.

È necessario fornire a Dimplex o ai suoi agenti autorizzati, su richiesta, la ricevuta originale come prova d'acquisto e, se richiesto da Dimplex, la prova di consegna. Se non è possibile fornire questa documentazione, sarà richiesto di pagare per gli eventuali lavori di riparazione necessari.

Qualsiasi intervento di riparazione ai sensi della Garanzia Dimplex sarà effettuato da Dimplex o dai suoi rivenditori autorizzati e le parti sostituite diventeranno di proprietà di Dimplex. Le riparazioni o sostituzioni effettuate nell'ambito della Garanzia Dimplex non prolungheranno il periodo di garanzia.

La Garanzia Dimplex non dà diritto al risarcimento di perdite o danni indiretti o consequenziali, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, perdite o danni a qualsiasi altra proprietà.

La Garanzia Dimplex si aggiunge ai diritti statutari del consumatore e tali diritti non sono pregiudicati da questa Garanzia Dimplex.

In caso di problemi con l'apparecchio o per domande sulla copertura della Garanzia Dimplex o su come richiedere un intervento in garanzia, è possibile contattarci:

Telefono: **(+31) 51 365 500**

E-mail: **support@glendimplex.com**

Glen Dimplex Benelux B.V.,
Saturnus 8,
8448 CC Heerenveen,
Paesi Bassi



IMPORTANTE: ESTAS INSTRUCCIONES DEBEN LEERSE DETENIDAMENTE ANTES DE SU USO Y CONSERVARSE PARA FUTURAS CONSULTAS

Lesiones personales, incendios, descargas eléctricas y riesgos para la seguridad infantil

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, siga todas las instrucciones.

ADVERTENCIA: Para evitar el peligro de asfixia, retire todo el material de embalaje, especialmente el plástico y el EPS, y manténgalo alejado de personas vulnerables, niños y bebés.

ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de estrangulamiento accidental con el adaptador de corriente, todos los niños y personas vulnerables deben estar supervisados cuando se encuentren cerca del producto, tanto si está en funcionamiento como si no.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones personales, apague y desconecte siempre el aparato de la fuente de alimentación antes de reubicarlo, realizar tareas de mantenimiento o limpiarlo.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

ADVERTENCIA: Mantenga el cable fuera de las zonas de mucho paso para evitar el riesgo de incendio.

ADVERTENCIA: El mando a distancia de esta unidad contiene una pila pequeña. Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga este mando a distancia fuera del alcance de los niños y no ingiera la pila. En caso de ingestión de la pila, solicite inmediatamente asistencia médica.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE INGESTIÓN: Este producto contiene una pila de botón o de tipo moneda.

Su ingestión puede provocar la **MUERTE** o lesiones graves.

La ingestión de una pila de botón o de tipo moneda puede provocar **QUEMADURAS QUÍMICAS INTERNAS** en tan solo 2 horas.

MANTENGA las pilas nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

Busque atención médica inmediata si sospecha que se ha ingerido o introducido una pila en cualquier parte del cuerpo.



Seguridad eléctrica y uso previsto

IMPORTANTE: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, el enchufe está diseñado para conectarse a una toma de corriente Schuko estándar de 16 A. Enchufe el aparato directamente solo en una toma de corriente eléctrica adecuada.

IMPORTANTE: Este producto solo debe utilizarse con el adaptador de corriente suministrado con la unidad. No conecte el producto directamente a la red eléctrica. De lo contrario, podrían producirse lesiones o daños graves. Si el adaptador de corriente se daña o debe sustituirse, deje de utilizarlo inmediatamente y póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para obtener un adaptador de repuesto homologado.

IMPORTANTE: Utilice el aparato únicamente para el uso doméstico previsto, como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.

Requisitos sobre el uso por parte de niños y su supervisión

Los niños mayores de 8 años y las personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén limitadas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, pueden utilizar este aparato siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre cómo utilizarlo de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin supervisión.

Los menores de 3 años no deben acercarse al aparato a menos que estén bajo supervisión en todo momento.

Los niños mayores de 3 años y menores de 8 años solo deben encender/apagar el aparato si este se ha colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y si están supervisados o se les han dado instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros que conlleva.

Los niños de edades comprendidas entre los 3 y los 8 años no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato ni llevar a cabo tareas de mantenimiento.

Peligros eléctricos y uso incorrecto

NO utilice alargadores ni adaptadores múltiples, ya que pueden sobrecalentarse y suponer un riesgo de incendio.

NO utilice este aparato conectado a un alargador o a cualquier dispositivo de conmutación externo, como un temporizador enchufable o un adaptador enchufable con mando a distancia.

NO utilice este aparato en el mismo circuito que otros dispositivos de alta potencia.

NO utilice ningún aparato con un cable o enchufe dañado, si el motor del ventilador no gira, después de que el aparato no funcione correctamente o si se ha caído o dañado de alguna manera. Póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para obtener ayuda.

NO intente reparar ni ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. Si lo hace, quedará anulada su garantía. El interior de la unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar. Todas las tareas de mantenimiento y reparaciones del producto solo deben ser realizadas por el fabricante o su servicio técnico autorizado.

NO cubra el cable con moqueta, alfombras, alfombrillas o cubiertas similares y **NO** pase el cable por debajo de muebles o electrodomésticos.

NO lo sumerja en agua ni en otros líquidos, ni lo utilice cerca del agua para protegerlo de riesgos eléctricos.

Peligros de funcionamiento y uso incorrecto

NO cubra ni obstruya en modo alguno las aberturas de entrada y salida de aire.

NO coloque nada encima de la unidad.

NO lo utilice para secar textiles. Este aparato no está diseñado para secar ropa ni otros artículos de tela.

NUNCA deje caer ni introduzca objetos en ninguna abertura.

NO utilice el aparato cerca de gasolina, pinturas o gases o vapores inflamables.

NO utilice el aparato en zonas con humedad, vapor o condensación excesivos, como cuartos de lavado o baños cerrados.

NO lo utilice en exteriores.

NO utilice limpiadores abrasivos ni disolventes, ya que dañarían el aparato.

NO utilice este aparato hasta que la base esté correctamente montada y en posición vertical apoyada únicamente sobre su base.

Uso y colocación seguros

ASEGÚRESE de que se mantiene una distancia mínima de 50 cm en todos los lados del aparato para permitir un flujo de aire adecuado y un funcionamiento seguro.

Durante el uso, mantenga las cortinas, las telas sueltas y otros objetos alejados de la entrada y la salida de aire para evitar obstrucciones o la entrada accidental en el mecanismo del ventilador.

NUNCA coloque el cable cerca de fuentes de calor como radiadores, estufas o calefactores.

Manipulación del cable y el enchufe

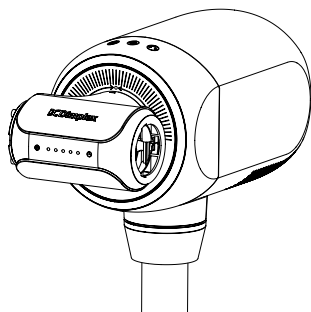
La toma de corriente debe estar siempre accesible para poder desconectar el enchufe de la red eléctrica lo más rápido posible.

Asegúrese de tirar del enchufe y no del cable cuando desenchufe el aparato.

El cable de alimentación debe desenrollarse antes de su uso.

Este manual de instrucciones pertenece al aparato y debe guardarse en un lugar seguro. En caso de cambio de propietario, el manual debe entregarse al nuevo propietario.

Cabezal del motor



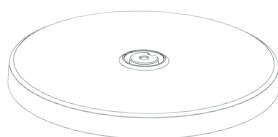
Poste inferior



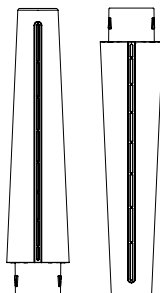
Poste superior



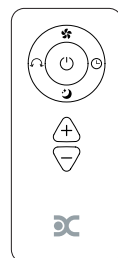
Placa base



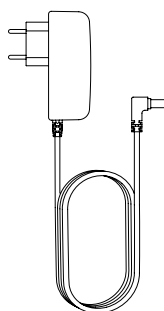
Aspas x2



Mando a distancia



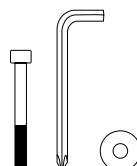
Adaptador de corriente



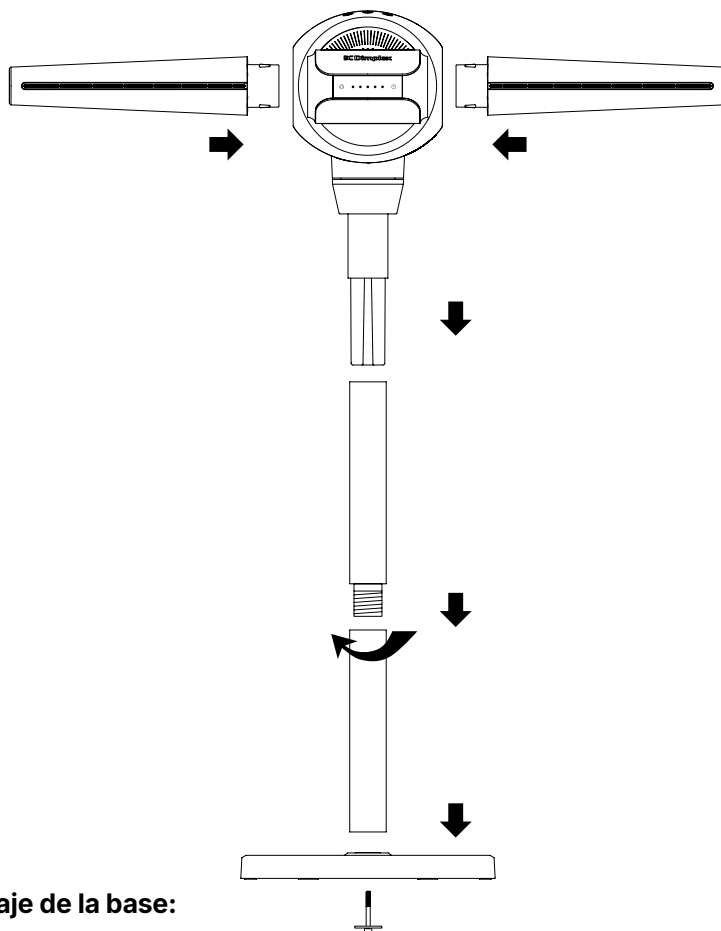
Clips para cable x2



Perno, arandela y llave Allen



MANTENGA LOS DEDOS ALEJADOS DE LOS PUNTOS DE CONEXIÓN DURANTE EL MONTAJE.

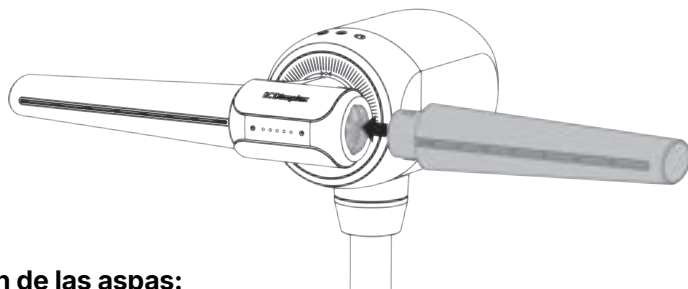


1. Montaje de la base:

- Alinee el poste inferior del pedestal con la base e insértelo firmemente hasta que encaje en su sitio.
- Coloque la arandela en el perno y, a continuación, inserte el perno en la abertura de la parte inferior de la base. Con la llave Allen suministrada, gire en el sentido de las agujas del reloj para apretar firmemente el perno y fijar el poste inferior en su posición.
- Fije el poste superior al poste inferior enroscándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede fijo.

2. Fijación del cabezal del motor:

- A Sujete firmemente el cabezal del motor.
- B Alinee los canales del accesorio del cabezal del motor con el poste superior del pedestal.
- C Introduzca el accesorio en el pedestal superior, dejando que los canales lo guíen hasta su posición. Presione hacia abajo hasta que el botón de desbloqueo situado en la parte posterior del accesorio encaje en el orificio situado en la parte superior del pedestal, lo que confirma un bloqueo seguro. Para extraer el cabezal del motor, pulse el botón de desbloqueo y levante el conjunto hacia arriba.

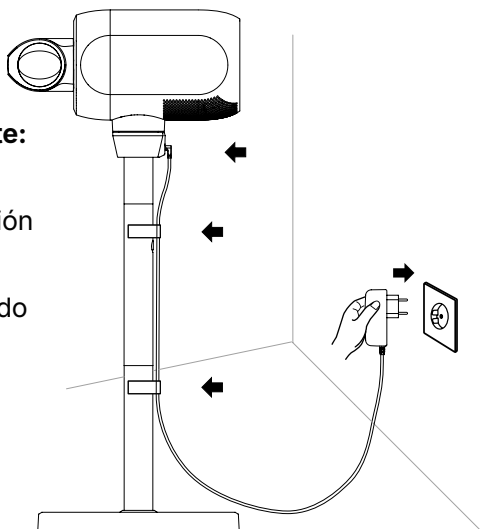


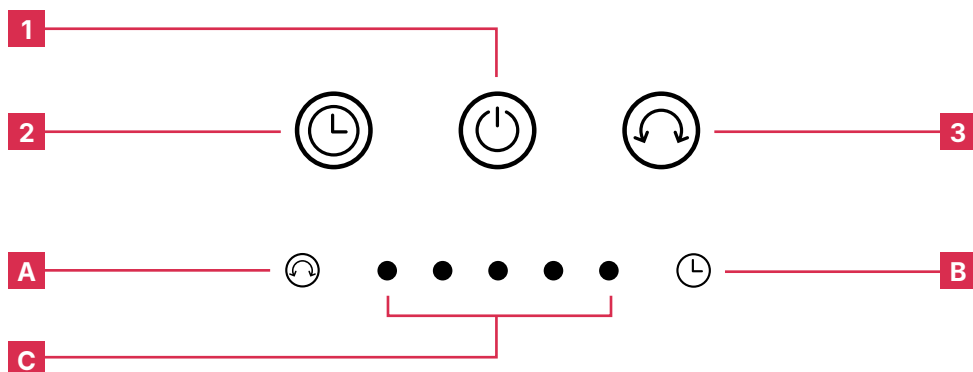
3. Fijación de las aspas:

- A Alinee los canales de las aspas con el cabezal del motor.
- B Presione el aspa firmemente en el cabezal del motor hasta que encaje en su sitio.
- C Repita el proceso para la otra aspa.

4. Conexión del adaptador de corriente:

- A Inserte el conector del adaptador de corriente en la interfaz de alimentación del cuerpo principal del ventilador.
- B Fije el cable de alimentación utilizando los dos clips suministrados para mantenerlo firmemente en su sitio.
- C Una vez conectado al adaptador de corriente, un pitido de confirmación indicará que el ventilador se ha alimentado correctamente.





Botones

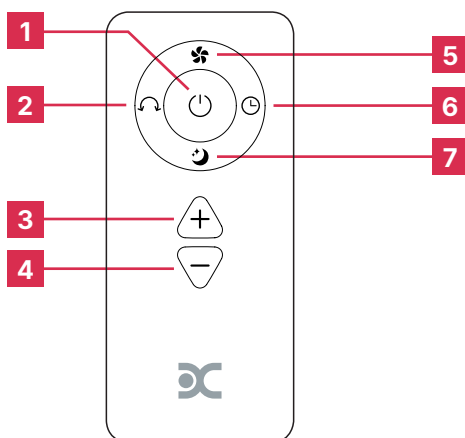
- 1 Botón de Encendido/Espera/
Velocidad del ventilador
- 2 Botón del temporizador
- 3 Botón de oscilación

Indicadores LED

- A Oscilación
- B Temporizador
- C Velocidad del ventilador/
Ajuste del temporizador

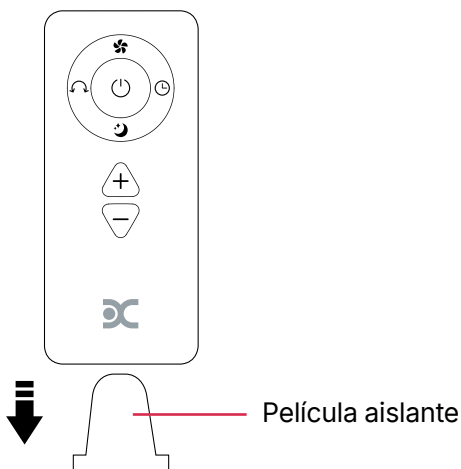
MANDO A DISTANCIA

- 1 Botón de Encendido/Espera
- 2 Oscilación
- 3 Aumentar la velocidad del ventilador
- 4 Disminuir la velocidad del ventilador
- 5 Modo turbo
- 6 Temporizador
- 7 Modo de reposo



El mando a distancia lleva preinstalada una pila CR2025 de 3 V.

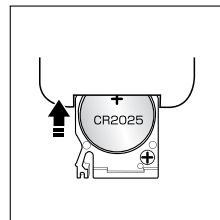
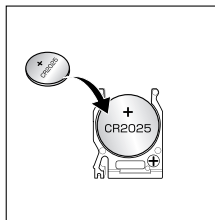
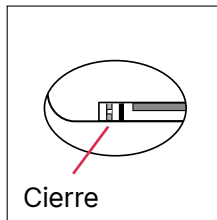
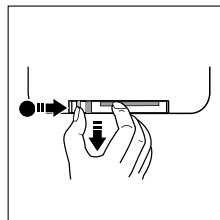
Antes del primer uso, retire la lengüeta aislante de plástico para activar la pila.



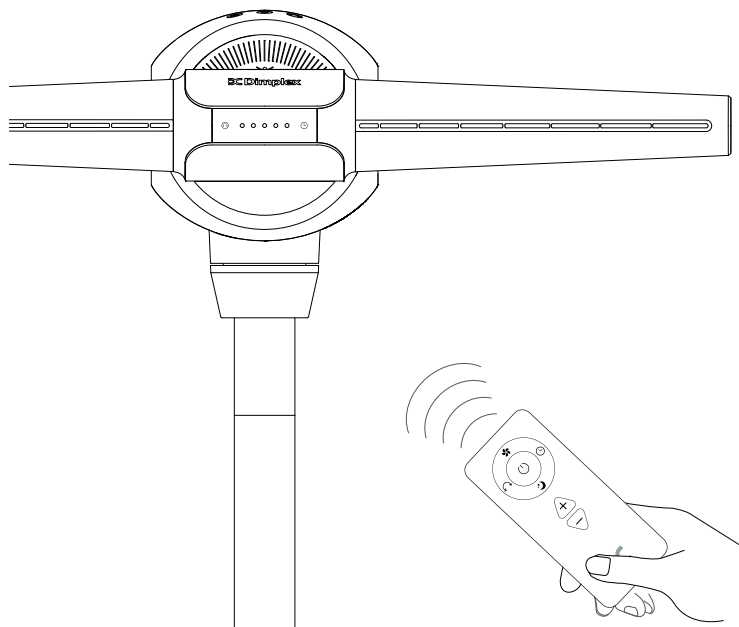
Para sustituir la pila:

- Presione la lengüeta de liberación situada en la base del mando a distancia para desenganchar y extraer el portapilas.
- Inserte una pila CR2025 nueva con el lado "+" hacia arriba.
- Vuelva a introducir con cuidado el portapilas en el mando hasta que encaje en su sitio.

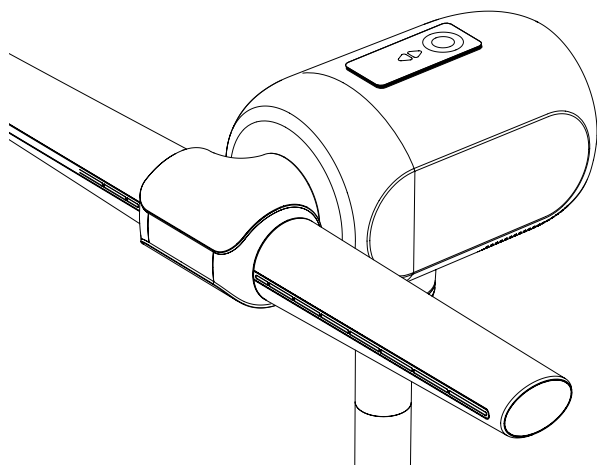
Importante: Si no va a utilizar el mando a distancia durante un periodo prolongado, extraiga la pila para proteger el portapilas y evitar daños.



Nota: Cuando utilice el mando a distancia, asegúrese de que apunta directamente hacia la pantalla del ventilador para que funcione correctamente.



Después de utilizar el mando a distancia, guárdelo encima del cabezal del ventilador. Tanto el cabezal del ventilador como el mando a distancia contienen componentes magnéticos, lo que permite que el mando se fije de forma segura.



**BOTÓN DE ENCENDIDO**

Mantenga pulsado el botón de encendido durante 1 segundo para encender o apagar el dispositivo.

VELOCIDAD DEL VENTILADOR

- Pulse el botón de encendido del panel de control para pasar por los niveles de velocidad del ventilador (1 a 5).
- Como alternativa, utilice los botones «+» o «-» del mando a distancia para ajustar la velocidad.
- Las luces LED se iluminarán de forma acumulativa para indicar el nivel de velocidad del ventilador seleccionado.

**BOTÓN DEL TEMPORIZADOR**

- Pulse repetidamente el botón del temporizador para recorrer las opciones de cuenta atrás disponibles: 2, 4, 6, 8 o 10 horas.
- El LED del temporizador correspondiente se iluminará para indicar la duración seleccionada.
- Ejemplo: Para programar un temporizador de 10 horas, pulse el botón cinco veces; el quinto LED se iluminará.
- Si el ventilador se apaga manualmente, cualquier temporizador previamente ajustado se cancelará automáticamente.

**MODO TURBO**

- Pulse el botón de modo turbo para activar la velocidad máxima del ventilador.
- La pantalla LED se iluminará, indicando que el ventilador está ajustado al nivel de velocidad 5.
- El ventilador funcionará continuamente a esta velocidad hasta que ajuste manualmente la configuración o lo apague.



MODO DE REPOSO

- Pulse el modo noche en el mando a distancia para activarlo.
- La pantalla LED se iluminará, indicando que el ventilador está ajustado al nivel de velocidad 1.
- La luz de la pantalla se apagará después de 10 segundos y el ventilador funcionará a la velocidad 1 continuamente hasta que se ajuste manualmente.



BOTÓN DE OSCILACIÓN

Pulse el botón de oscilación para recorrer los ángulos disponibles: 30°, 60° y 90°.

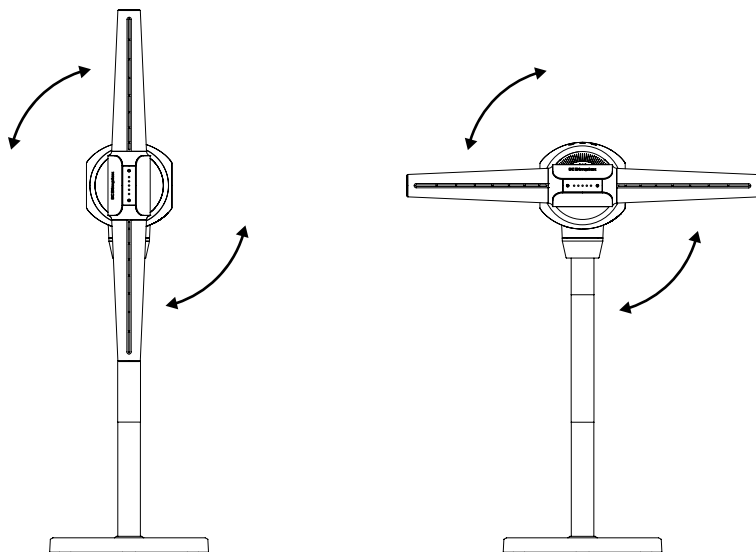
La luz indicadora  responderá de la siguiente manera:

- Un destello, después permanece iluminado: oscilación de 30° seleccionada.
- Dos destellos, después permanece iluminado: oscilación de 60° seleccionada.
- Tres destellos, después permanece iluminado: oscilación de 90° seleccionada.
- Pulse el botón una cuarta vez para apagar el LED indicador, lo que desactiva la oscilación.

GIRO E INCLINACIÓN MANUALES

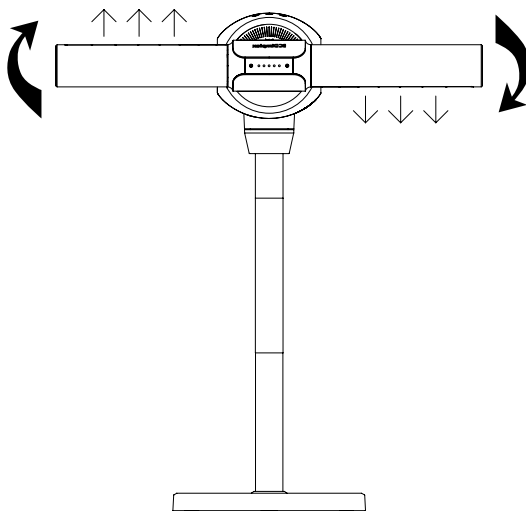
1. Giro:

Gire el cabezal del ventilador en sentido horario o antihorario hasta 180° para ajustar su posición para un flujo de aire horizontal o vertical.



2. Inclinación:

Incline las aspas del ventilador hacia arriba o hacia abajo hasta 90° para personalizar la dirección del flujo de aire.



Para mantener un rendimiento óptimo, limpie el ventilador cada seis meses o cuando sea necesario. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. La causa más común de mal funcionamiento es la acumulación de polvo o suciedad, por lo que debe limpiar periódicamente las rejillas de ventilación y la rejilla frontal con una aspiradora. El polvo ligero se puede eliminar con un paño suave y, para una limpieza más profunda ocasional, limpie las superficies exteriores con un paño ligeramente humedecido con una solución de agua y detergente suave.

NO sumerja el ventilador, el adaptador de corriente o el mando a distancia en agua ni en ningún otro líquido.

Asegúrese de que todas las superficies estén completamente secas con un paño suave y seco antes de utilizar el ventilador. Cuando no la utilice, guarde la unidad en un lugar limpio y seco.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el producto no funciona correctamente, consulte la guía de resolución de problemas a continuación. Si el problema persiste o no aparece en la lista, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para obtener ayuda.

Problema	Posible causa	Solución
El mando a distancia no funciona.	El mando a distancia está fuera del alcance o no apunta al LED.	Asegúrese de que el mando a distancia apunte directamente al LED situado en la parte frontal del ventilador.
	La pila del mando a distancia está agotada.	Cambie las pilas del mando a distancia.



Para productos eléctricos vendidos en la Comunidad Europea.

Al final de la vida útil del producto eléctrico, no debe desecharse junto con los residuos domésticos. Recicle el aparato en las instalaciones adecuadas para ello. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor para saber cuáles son las recomendaciones sobre reciclaje en su país.

Si no tiene intención de conservar el embalaje de este producto para su uso o almacenamiento posterior, deséchelo de forma respetuosa con el medioambiente en el contenedor de reciclaje o en el punto limpio más cercano. Gracias.

INFORMACIÓN ADICIONAL

Identificador(es) de modelo		DXACF002-EU	
	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	28,40	m³/min
Potencia de entrada del ventilador	P	42,7	W
Eficiencia del servicio	SV	0,665	m³/min/W
Consumo de energía en modo de espera	PSB	0,35	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	LWA	64,2	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	2,37	m/s
Tensión nominal	V	24 ---	V
Norma de medición de la eficiencia del servicio		ZCP-ESH-P26011291	

¿QUÉ CUBRE LA GARANTÍA DIMPLEX?

Los productos Dimplex ofrecen un servicio fiable para un uso doméstico normal en entornos domésticos. Todos los productos Dimplex se comprueban individualmente antes de salir de fábrica.

Si es usted un consumidor y tiene un problema con su producto Dimplex, que resulta ser defectuoso debido a materiales o mano de obra defectuosos dentro del periodo de garantía, esta garantía Dimplex cubrirá la reparación o, a discreción de Dimplex, la sustitución por un producto Dimplex funcionalmente equivalente.

Su producto tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra.

Si necesita información o asistencia posventa sobre este producto o necesita adquirir piezas de repuesto, diríjase en primera instancia a su distribuidor, el lugar donde realizó la compra.

La garantía Dimplex está condicionada a que presente el recibo de compra original como prueba de compra. Por lo tanto, guarde el recibo como prueba de compra.

Si experimenta un problema con su producto Dimplex, llame al teléfono de asistencia **(+31) 51 365 500**.

¿QUÉ NO CUBRE LA GARANTÍA DIMPLEX?

La garantía Dimplex no cubre lo siguiente:

Cualquier fallo o daño en su producto Dimplex debido a materiales o mano de obra defectuosos que se produzca fuera del período de garantía. El desgaste normal, incluidas las piezas que puedan desgastarse con el tiempo o los consumibles, como los filtros, las baterías, etc.

Cualquier avería o daño que ocurra en cualquier producto Dimplex de segunda mano o en cualquier otro equipo o propiedad. Daños accidentales en su producto Dimplex o daños en su producto Dimplex por fuentes externas (por ejemplo, transporte, condiciones meteorológicas, cortes eléctricos o sobretensiones).

Avería o daño en su producto Dimplex:

- No debido a materiales o mano de obra defectuosos, o debido a circunstancias ajenas al control de Dimplex.
- Causado por el uso de su producto Dimplex para fines distintos a los domésticos habituales en el país donde se adquirió.

- Causado por cualquier mal uso, abuso o uso negligente del producto Dimplex, incluido, entre otros, el no utilizarlo de acuerdo con las Instrucciones de funcionamiento suministradas con el producto.
- Causado por no montar, instalar, limpiar y mantener su producto Dimplex de acuerdo con las Instrucciones de funcionamiento suministradas con el producto, a menos que estas tareas las haya realizado Dimplex o sus distribuidores autorizados.
- Causado por reparaciones o alteraciones en su producto Dimplex no realizadas por el personal del servicio técnico de Dimplex o sus distribuidores autorizados.
- Causado por el uso de consumibles o repuestos para su producto Dimplex no especificados por Dimplex.

TÉRMINOS Y CONDICIONES

La garantía Dimplex es válida durante 2 años a partir de la fecha de compra de su producto Dimplex a un minorista reconocido en el país de compra y uso, o de la fecha de entrega del producto si es posterior, siempre que se conserve el recibo original y se presente como justificante de compra.

Debe proporcionar a Dimplex o a sus agentes autorizados, cuando se lo soliciten, el recibo de compra original como prueba de compra y, si Dimplex lo requiere, una prueba de entrega. Si no puede presentar esta documentación, deberá pagar las reparaciones necesarias.

Cualquier trabajo de reparación cubierto por la garantía Dimplex será llevado a cabo por Dimplex o sus distribuidores autorizados y cualquier pieza sustituida pasará a ser propiedad de Dimplex. Las reparaciones o sustituciones realizadas bajo la garantía Dimplex no ampliarán el período de garantía.

La garantía Dimplex no le da derecho a recuperar ninguna pérdida o daño indirecto o consecuente, incluidos, entre otros, pérdidas o daños a cualquier otra propiedad.

La garantía Dimplex se suma a sus derechos legales como consumidor y no afecta a dichos derechos.

Si tiene problemas con el aparato o alguna pregunta sobre lo que cubre la garantía Dimplex o sobre cómo presentar una reclamación en virtud de la misma, póngase en contacto con nosotros:

Teléfono: **(+31) 51 365 500**

Correo electrónico: **support@glendimplex.com**

Glen Dimplex Benelux B.V.,
Saturnus 8,
8448 CC Heerenveen,
Países Bajos



WAŻNE: NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

Obrażenia ciała, pożar, porażenie prądem i zagrożenia dla bezpieczeństwa dzieci

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń, należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe, zwłaszcza plastikowe i styropianowe (EPS), i trzymać je z dala od osób szczególnie narażonych, dzieci i niemowląt.

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć ryzyka przypadkowego uduszenia przewodem zasilacza, wszystkie dzieci i osoby szczególnie narażone muszą znajdować się pod nadzorem w pobliżu produktu, niezależnie od tego, czy jest on włączony, czy nie.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub obrażeń ciała, należy zawsze wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania przed zmianą jego lokalizacji, serwisowaniem lub czyszczeniem.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy używać wentylatora z półprzewodnikowymi regulatorami prędkości.

OSTRZEŻENIE: Przewód należy trzymać z dala od miejsc o dużym natężeniu ruchu, aby uniknąć ryzyka pożaru.

OSTRZEŻENIE: Pilot zdalnego sterowania tego urządzenia zawiera małą baterię. Aby uniknąć ryzyka zadławienia, należy trzymać ten pilot zdalnego sterowania z dala od dzieci i nie połykać baterii. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast zasięgnąć porady lekarskiej.

OSTRZEŻENIE

NIEBEZPIECZEŃSTWO POŁKNIECIA: Ten produkt zawiera baterię guzikową lub pastylkową.

Połknięcie baterii może spowodować **ŚMIERĆ** lub poważne obrażenia.

Połknięta bateria guzikowa lub pastylkowa może spowodować **WEWNĘTRZNE OPARZENIA CHEMICZNE** w ciągu zaledwie 2 godzin.

PRZECHOWYWAĆ nowe i zużyte baterie **W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.**

W przypadku podejrzenia, że bateriazostała połknięta lub włożona do jakiegokolwiek części ciała, **należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej.**



Bezpieczeństwo elektryczne i przeznaczenie produktu

WAŻNE: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, wtyczka jest przeznaczona do standardowego spolaryzowanego gniazda 13 A. Urządzenie należy podłączać wyłącznie bezpośrednio do odpowiedniego gniazda elektrycznego.

WAŻNE: Ten produkt może być obsługiwany wyłącznie przy użyciu zasilacza dostarczonego z urządzeniem. Nie podłączać produktu bezpośrednio do sieci elektrycznej. Może to spowodować poważne obrażenia lub szkody. Jeśli zasilacz ulegnie uszkodzeniu lub będzie wymagał wymiany, należy natychmiast zaprzestać jego użytkowania i skontaktować się z Działem Obsługi Klienta w celu uzyskania zatwierdzonego zamiennika.

WAŻNE: Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku domowego zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji. Jakiegokolwiek inne zastosowanie, niezalecane przez producenta, może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.

Wymagania dotyczące użytkowania przez dzieci oraz nadzoru

Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci w wieku 8 lub więcej lat oraz osoby z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi nieposiadające doświadczenia ani wiedzy, jeśli robią to pod nadzorem lub zostały odpowiednio poinstruowane i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować produktu samodzielnie, bez nadzoru.

Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny przebywać z dala od urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.

Dzieci w wieku od 3 do poniżej 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie wyłącznie wtedy, gdy zostało ono ustawione lub zainstalowane w przewidzianej, normalnej pozycji roboczej oraz gdy zapewniono im nadzór lub udzielono instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz gdy rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie powinny wkładać wtyczki urządzenia do gniazda elektrycznego ani dokonywać jego regulacji, czyszczenia ani konserwacji.

Zagrożenia elektryczne i niewłaściwe użytkowanie

NIE NALEŻY używać przedłużaczy ani rozgałęziaczy, ponieważ mogą się przegrzać i stwarzać zagrożenie pożarowe.

NIE NALEŻY używać tego urządzenia podłączonego za pomocą przedłużacza lub jakiegokolwiek zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak podłączany wyłącznik czasowy lub zdalnie sterowany adapter wtykowy.

NIE NALEŻY używać tego urządzenia w tym samym obwodzie, co inne urządzenia o dużej mocy.

NIE NALEŻY używać żadnego urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, jeśli wentylator silnika nie obraca się, gdy urządzenie działa nieprawidłowo, zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób. Aby uzyskać pomoc, należy skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta.

NIE NALEŻY podejmować prób naprawy ani regulacji żadnych funkcji elektrycznych lub mechanicznych tego urządzenia. Spowoduje to unieważnienie gwarancji. Wnętrze urządzenia nie zawiera żadnych części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Wszelkie czynności serwisowe i naprawy produktu może wykonywać wyłącznie producent lub jego autoryzowany przedstawiciel serwisowy.

NIE przykrywać przewodu wykładziną, dywanikami, chodnikami lub podobnymi materiałami ani **NIE** prowadzić przewodu pod meblami czy urządzeniami.

W celu ochrony przed zagrożeniami elektrycznymi **NIE** zanurzać w wodzie lub innych płynach ani nie używać w pobliżu wody.

Zagrożenia podczas pracy i niewłaściwe użytkowanie

NIE zakrywać ani nie zasłaniać w żaden sposób otworów wlotu i wylotu powietrza.

NIE umieszczać niczego na urządzeniu.

NIE używać do suszenia tekstyliów. To urządzenie nie jest przeznaczone do suszenia ubrań ani innych materiałów.

NIGDY nie należy upuszczać ani wkładać żadnych przedmiotów do otworów.

NIE używać urządzenia w pobliżu benzyny, farb, łatwopalnych gazów lub oparów.

NIE obsługiwać urządzenia w miejscach, w których panuje nadmierna wilgotność, para lub kondensacja, takich jak pralnie lub zamknięte łazienki.

NIE używać urządzenia na zewnątrz.

NIE używać ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników, ponieważ spowoduje to uszkodzenie urządzenia.

NIE używać tego urządzenia, dopóki podstawa nie zostanie prawidłowo zmontowana i urządzenie nie będzie stało pionowo, opierając się wyłącznie na podstawie.

Bezpieczna obsługa i umiejscowienie

NALEŻY ZAPEWNIĆ minimalny odstęp 50 cm z każdej strony urządzenia, aby umożliwić odpowiedni przepływ powietrza i bezpieczną pracę.

Podczas użytkowania należy trzymać zasłony, luźne tkaniny i inne przedmioty z dala od wlotu i wylotu powietrza, aby zapobiec zablokowaniu lub przypadkowemu zasysaniu przez mechanizm wentylatora.

NIGDY nie umieszczać przewodu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piece czy nagrzewnice.

Obsługa przewodu i wtyczki

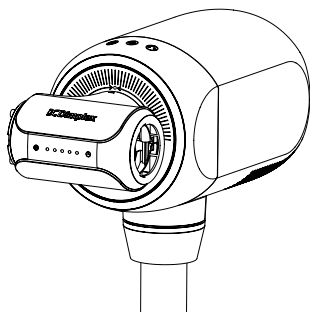
Gniazdo elektryczne musi być zawsze dostępne, aby można było jak najszybciej odłączyć wtyczkę sieciową.

Odłączając urządzenie od gniazda, należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

Przed użyciem należy rozwinąć przewód zasilający.

Niniejsza instrukcja jest częścią urządzenia i należy ją przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku zmiany właściciela urządzenia należy przekazać instrukcję nowemu właścicielowi.

Komora silnika



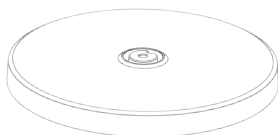
Słupek dolny



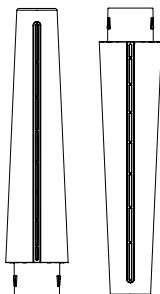
Słupek górny



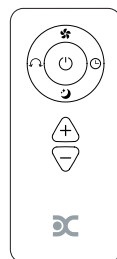
Płyta podstawy



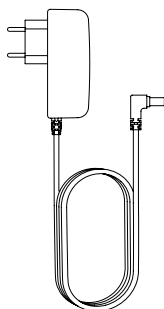
Łopatkki x 2



Pilot zdalnego sterowania



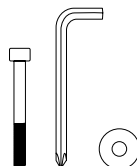
Zasilacz



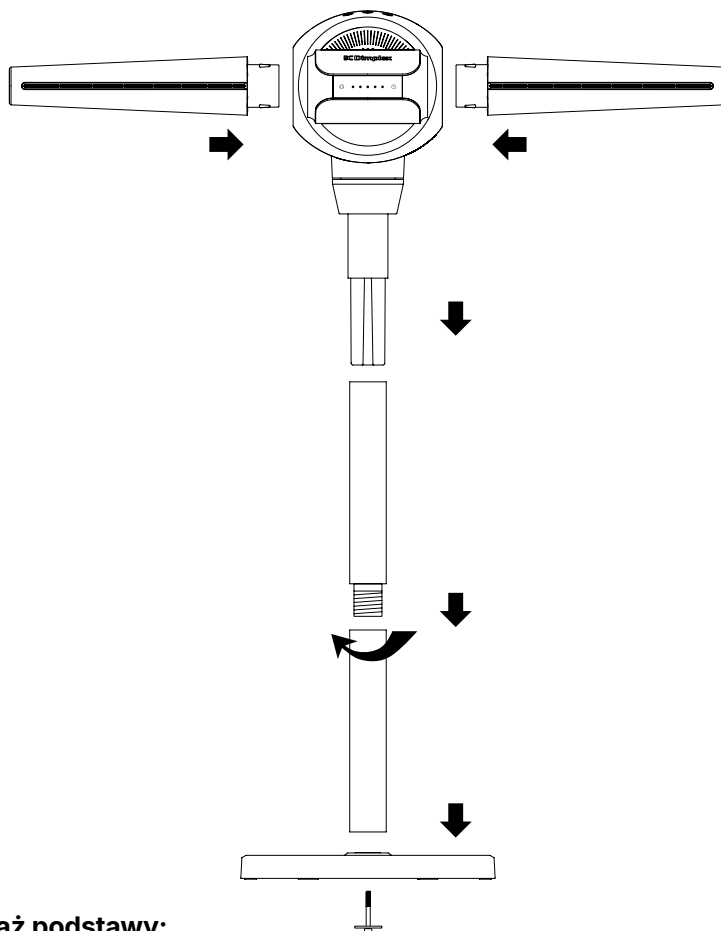
Klipsy do przewodów x 2



Śruba, podkładka i klucz imbusowy



PODCZAS MONTAŻU TRZYMAĆ PALCE Z DALA OD PUNKTÓW POŁĄCZEŃ.

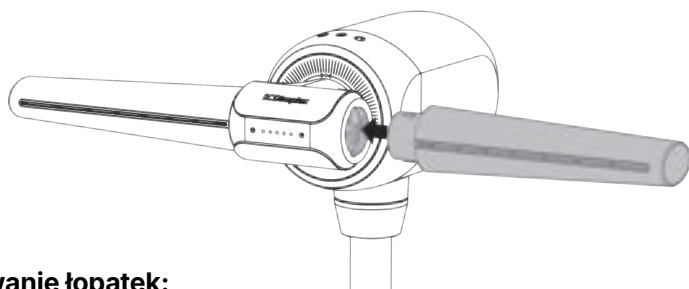


1. Montaż podstawy:

- A Wyrównaj słupek dolny z podstawą i mocno wsuń, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
- B Umieść podkładkę na śrubie, a następnie włóż śrubę do otworu w dolnej części podstawy. Za pomocą dostarczonego klucza imbusowego obróć śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby mocno ją dokręcić i zabezpieczyć słupek dolny na miejscu.
- C Przymocuj słupek górny do słupka dolnego, przykręcając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara do oporu.

2. Mocowanie komory silnika:

- A Przytrzymaj pewnie komorę silnika.
- B Wyrównaj szyny na mocowaniu komory silnika ze słupkiem górnym.
- C Włóż mocowanie do słupka górnego, pozwalając szynom ustawić go w odpowiednim położeniu. Wciskaj w dół, aż przycisk zwalniający z tyłu mocowania zatrzaśnie się w otworze w górnej części słupka, co potwierdzi prawidłowe zamocowanie. Aby zdjąć komorę silnika, należy nacisnąć przycisk zwalniający i podnieść zespół do góry.

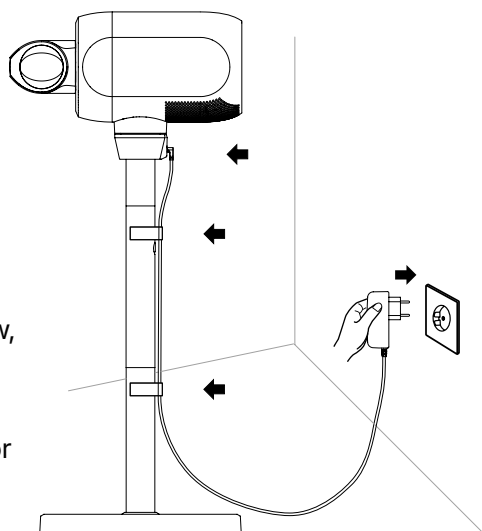


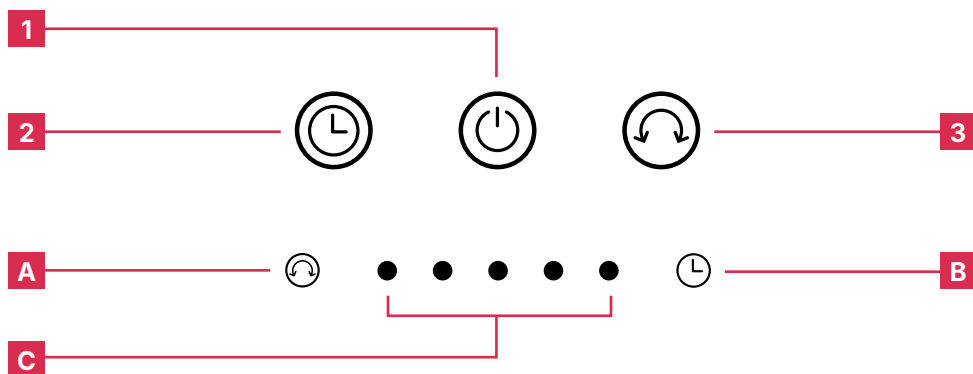
3. Mocowanie łopatek:

- A Wyrównaj szyny łopatkki z komorą silnika.
- B Mocno wciśnij łopatkę w komorę silnika, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
- C Powtórz proces dla drugiej łopatkki.

4. Podłączanie zasilacza:

- A Włóż złącze zasilacza do interfejsu zasilania na korpusie wentylatora.
- B Przymocuj przewód zasilający za pomocą dwóch dołączonych klipsów, aby utrzymać go na miejscu.
- C Po podłączeniu do zasilacza sygnał dźwiękowy potwierdzi, że wentylator jest zasilany.





Przyciski

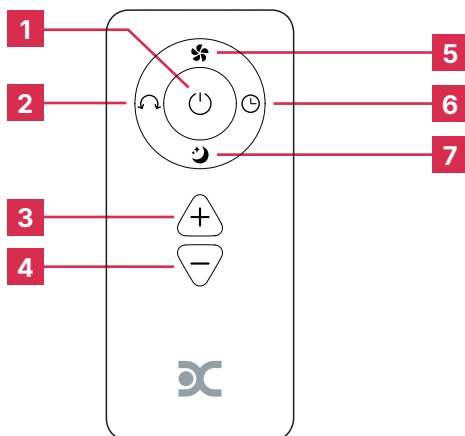
- 1 Przycisk zasilania / trybu czuwania / prędkości wentylatora
- 2 Przycisk timera
- 3 Przycisk oscylacji

Wskaźniki LED

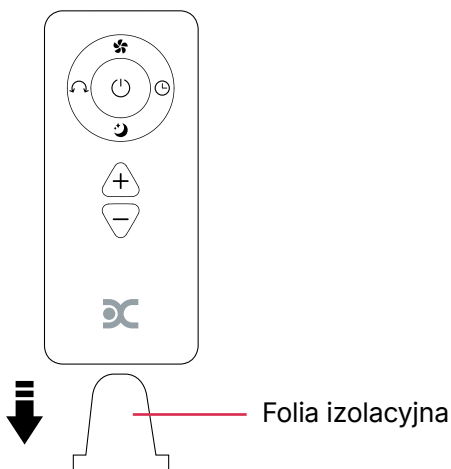
- A Oscylacja
- B Timer
- C Prędkość wentylatora / ustawienie timera

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

- 1 Przycisk zasilania / trybu czuwania
- 2 Oscylacja
- 3 Zwiększenie prędkości wentylatora
- 4 Zmniejszenie prędkości wentylatora
- 5 Tryb Boost
- 6 Timer
- 7 Tryb uśpienia



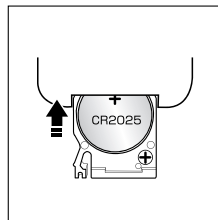
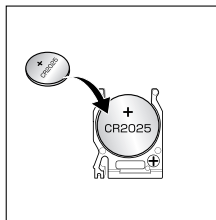
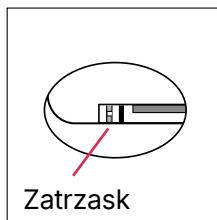
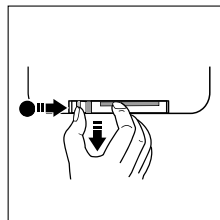
Pilot jest fabrycznie wyposażony w baterię CR2025 o napięciu 3 V.
Przed pierwszym użyciem należy usunąć plastikową wkładkę izolacyjną, aby aktywować baterię.



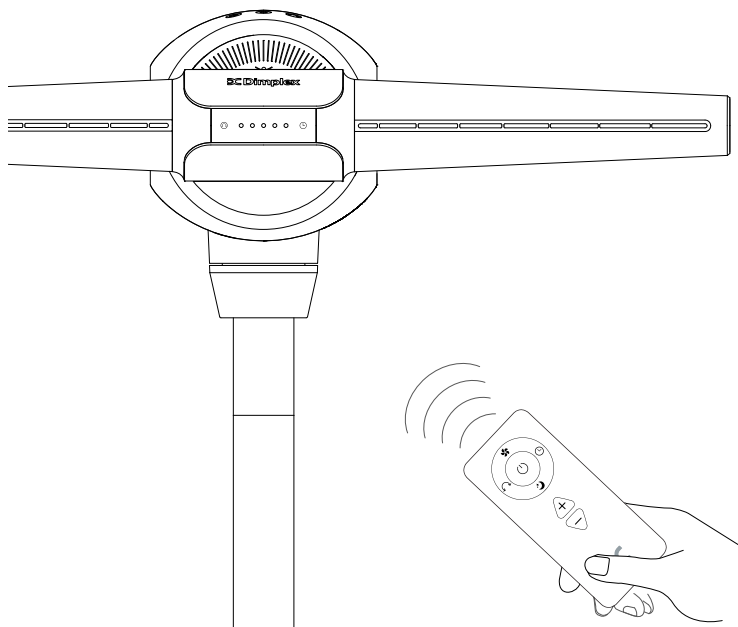
Aby wymienić baterię:

- Naciśnij wypustkę zwalniającą na podstawie pilota, aby odłączyć i wyjąć komorę baterii.
- Włóż nową baterię CR2025 stroną „+” skierowaną do góry.
- Ostrożnie wsuń komorę baterii z powrotem do pilota, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.

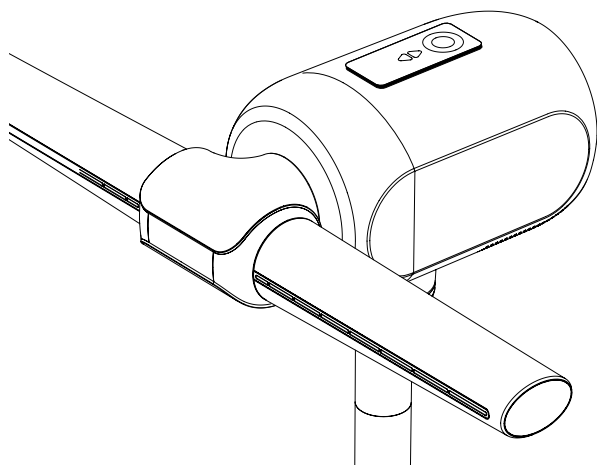
Ważne: Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterię, aby chronić komorę i zapobiec jej uszkodzeniu.



Uwaga: Podczas korzystania z pilota zdalnego sterowania należy upewnić się, że jest on skierowany bezpośrednio w stronę wyświetlacza wentylatora, aby zapewnić jego prawidłowe działanie.



Po użyciu pilota zdalnego sterowania należy przechowywać go na głowicy wentylatora. Zarówno głowica wentylatora, jak i pilot zawierają elementy magnetyczne, dzięki czemu pilot można bezpiecznie do niej przymocować.



**PRZYCISK ZASILANIA**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 1 sekundę, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

PRĘDKOŚĆ WENTYLATORA

- Dotknij przycisku zasilania na panelu sterowania, aby przełączać między poziomami prędkości wentylatora (od 1 do 5).
- Alternatywnie, użyj przycisków „+” lub „-” na pilocie, aby dostosować prędkość.
- Diody LED zaświecą się kolejno, aby wskazać wybrany poziom prędkości wentylatora.

**PRZYCISK TIMERA**

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk timer, aby przełączać się między dostępnymi opcjami odliczania: 2, 4, 6, 8 lub 10 godzin.
- Odpowiednia dioda LED timer, zaświeci się, wskazując wybrany czas.
- Przykład: Aby ustawić 10-godzinny timer, naciśnij przycisk pięć razy — zaświeci się piąta dioda LED.
- Jeśli wentylator zostanie wyłączony ręcznie, wcześniej ustawiony timer ulegnie automatycznie anulowaniu.

**TRYB BOOST**

- Naciśnij przycisk trybu boost, aby aktywować maksymalną prędkość wentylatora.
- Wyświetlacz LED zaświeci się, wskazując, że wentylator jest ustawiony na poziom prędkości 5.
- Wentylator będzie pracował nieprzerwanie z tą prędkością do momentu ręcznego dostosowania ustawień lub wyłączenia go.



TRYB UŚPIENIA

- Naciśnij tryb uśpienia na pilocie, aby go aktywować.
- Wyświetlacz LED zaświeci się, wskazując, że wentylator jest ustawiony na poziom prędkości 1.
- Podświetlenie wyłączy się po 10 sekundach, a wentylator będzie pracował z prędkością 1 w sposób ciągły do momentu ręcznej zmiany ustawień.



PRZYCISK OSCYLACJI

Naciśnij przycisk oscylacji, aby przełączać między dostępnymi kątami: 30°, 60° i 90°.

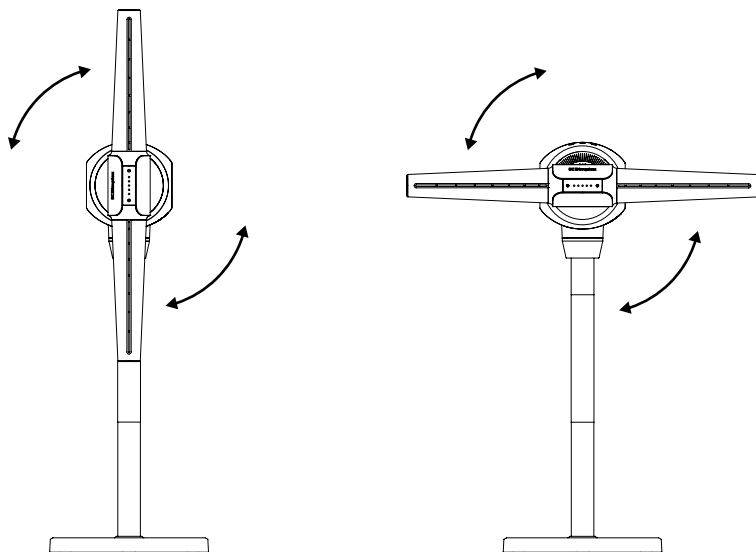
Kontrolka  zareaguje w następujący sposób:

- Jedno mignięcie, a następnie podświetlenie stałe — wybrano oscylację 30°
- Dwa mignięcia, a następnie podświetlenie stałe — wybrano oscylację 60°
- Trzy mignięcia, a następnie podświetlenie stałe — wybrano oscylację 90°
- Naciśnij przycisk po raz czwarty, aby wyłączyć diodę LED, co spowoduje wyłączenie oscylacji.

RĘCZNY OBRÓT WOKÓŁ OSI I ODCHYLENIE

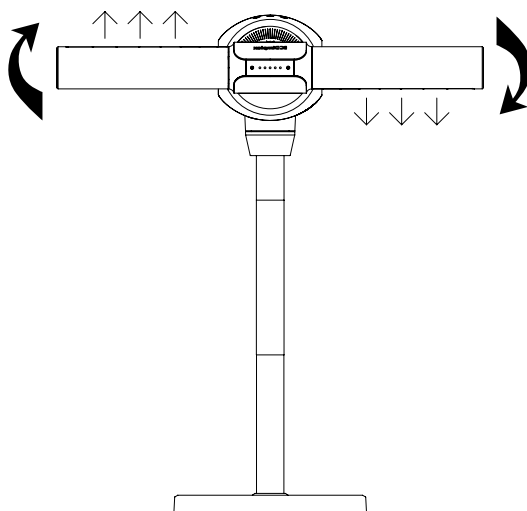
1. Obrót wokół osi:

Obróć głowicę wentylatora w prawo lub w lewo o maksymalnie 180°, aby dostosować przepływ powietrza w poziomie lub pionie do swoich preferencji.



2. Odchylenie:

Odchyl łopatki wentylatora w górę lub w dół do 90°, aby spersonalizować kierunek przepływu powietrza.



Aby zachować optymalną wydajność, należy czyścić wentylator co sześć miesięcy lub w razie potrzeby. Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania. Najczęstszą przyczyną nieprawidłowego działania jest nagromadzenie się kurzu lub zanieczyszczeń, dlatego należy regularnie czyścić otwory wentylacyjne i przednią kratkę za pomocą odkurzacza. Lekki kurz można usunąć miękką ściereczką, a w celu okazjonalnego dokładniejszego wyczyszczenia należy przetrzeć powierzchnie zewnętrzne ściereczką lekko zwilżoną łagodnym roztworem detergentu i wody.

NIE zanurzać wentylatora, zasilacza ani pilota w wodzie ani żadnym innym płynie.

Przed uruchomieniem wentylatora należy upewnić się, że wszystkie powierzchnie zostały dokładnie osuszone miękką, suchą szmatką. Nieużywane urządzenie należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli produkt nie działa prawidłowo, należy zapoznać się z przewodnikiem rozwiązywania problemów znajdującym się poniżej. Jeśli problem będzie się utrzymywał lub nie ma go na liście, należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta, aby uzyskać dalszą pomoc.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Pilot nie działa.	Pilot jest poza zasięgiem lub nie jest skierowany na diodę LED.	Upewnij się, że pilot jest skierowany bezpośrednio na diodę LED z przodu wentylatora.
	Bateria pilota jest wyczerpana.	Wymień baterie w pilocie.



W przypadku produktów elektrycznych sprzedawanych na terenie Wspólnoty Europejskiej.

Po zakończeniu okresu użytkowania produktu elektrycznego nie należy wyrzucać go wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Jeśli istnieje taka możliwość, należy poddać go recyklingowi. Należy skontaktować się z właściwym organem władz lokalnych lub sprzedawcą, aby sprawdzić wskazówki dotyczące recyklingu w danym kraju.

Osoby, które nie zamierzają zachować opakowania tego produktu do późniejszego wykorzystania lub przechowywania, prosimy o zutylizowanie go w sposób przyjazny dla środowiska, np. wrzucenie go do pojemnika na odpady nadające się do recyklingu lub oddanie do najbliższego punktu zbiórki odpadów. Dziękujemy.

INFORMACJE DODATKOWE

Identyfikator(y) modelu		DXACF002-EU	
	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	28,40	m³/min
Pobór mocy wentylatora	P	42,7	W
Współczynnik efektywności	SV	0,665	m³/min/W
Pobór mocy w trybie czuwania	PSB	0,35	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	LWA	64,2	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	2,37	m/s
Napięcie znamionowe	V	24 ~~~	V
Norma pomiarowa dla współczynnika efektywności		ZCP-ESH-P26011291	

CO OBEJMUJE GWARANCJA DIMPLEX?

Produkty Dimplex zapewniają niezawodne działanie podczas normalnego użytkowania w warunkach domowych. Wszystkie produkty Dimplex są testowane indywidualnie przed opuszczeniem fabryki.

W przypadku wystąpienia problemu z produktem Dimplex, który w Okresie Gwarancyjnym zostanie uznany za wadliwy z powodu wad materiałowych lub wykonawczych, niniejsza gwarancja Dimplex obejmuje naprawę lub – według uznania firmy Dimplex – wymianę na funkcjonalnie równoważny produkt Dimplex.

Produkt objęty jest dwuletnią gwarancją od daty zakupu.

Jeśli potrzebne są informacje posprzedażowe, pomoc w zakresie tego produktu albo części zamienne, należy skontaktować się w pierwszej kolejności ze sprzedawcą.

Warunkiem skorzystania z gwarancji Dimplex jest przedstawienie oryginalnego paragonu jako dowodu zakupu. Dlatego prosimy o zachowanie paragonu jako dowodu zakupu.

Jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy z produktem Dimplex, prosimy o kontakt z infolinią pod numerem **(+31) 51 365 500**.

CZEGO NIE OBEJMUJE GWARANCJA DIMPLEX?

Gwarancja Dimplex nie obejmuje następujących sytuacji:

Wszelkie wady lub uszkodzenia produktu Dimplex powstałe na skutek wadliwych materiałów lub wykonania, zaistniałe poza okresem gwarancji. Normalne zużycie eksploatacyjne, w tym części, które mogą ulec zużyciu z upływem czasu, oraz materiały eksploatacyjne, takie jak filtry, baterie itd.

Wszelkie wady lub uszkodzenia używanego produktu Dimplex lub innego sprzętu czy mienia. Przypadkowe uszkodzenie produktu Dimplex lub uszkodzenie produktu Dimplex wskutek czynników zewnętrznych (na przykład transportu, warunków atmosferycznych, przerw w dostawie prądu lub przepięć).

Usterka lub uszkodzenie produktu Dimplex, które jest:

- Niewynikające z wadliwych materiałów lub wykonania ani z okoliczności pozostających poza kontrolą firmy Dimplex.
- Spowodowane użytkowaniem produktu Dimplex do celów innych niż normalny użytek domowy w kraju zakupu.

- Spowodowane niewłaściwym użyciem, nadużyciem lub niedbałym użyciem produktu Dimplex, w tym między innymi użytkowaniem go niezgodnie z Instrukcją obsługi dostarczoną wraz z produktem.
- Spowodowane uchybieniami w montażu, instalacji, czyszczeniu i konserwacji produktu Dimplex zgodnie z Instrukcją obsługi dołączoną do produktu, chyba że czynności te zostały wykonane przez firmę Dimplex lub jej autoryzowanych dealerów.
- Spowodowane naprawami lub modyfikacjami produktu Dimplex, które nie zostały wykonane przez personel serwisowy Dimplex lub jego autoryzowanych dealerów.
- Spowodowane użyciem materiałów eksploatacyjnych lub części zamiennych do produktu Dimplex, które nie zostały wyspecyfikowane przez firmę Dimplex.

REGULAMIN

Gwarancja Dimplex jest ważna przez 2 lata, licząc od daty zakupu produktu Dimplex u uznanego sprzedawcy w kraju zakupu i użytkowania lub od daty dostarczenia produktu, jeśli jest to późniejsza data, pod warunkiem zachowania oryginalnego paragonu jako dowodu zakupu.

Na żądanie firmy Dimplex lub jej autoryzowanych przedstawicieli należy przedstawić oryginalny paragon jako dowód zakupu oraz – jeśli jest to wymagane przez firmę Dimplex – dowód dostawy. W przypadku niedostarczenia tej dokumentacji konieczne będzie opłacenie wszelkich wymaganych napraw.

Wszelkie prace naprawcze w ramach Gwarancji Dimplex będą wykonywane przez firmę Dimplex lub jej autoryzowanych dealerów, a wszelkie wymienione części staną się własnością firmy Dimplex. Wszelkie naprawy lub wymiany wykonane w ramach Gwarancji Dimplex nie przedłużają Okresu Gwarancji.

Gwarancja Dimplex nie uprawnia do odzyskania jakichkolwiek pośrednich lub wtórnych strat lub szkód, w tym między innymi strat lub szkód w jakimkolwiek innym mieniu.

Gwarancja Dimplex stanowi dodatek do ustawowych praw konsumenta i nie ma wpływu na te prawa.

W przypadku wystąpienia problemów z urządzeniem lub pytań dotyczących zakresu Gwarancji Dimplex bądź sposobu zgłoszenia roszczenia w ramach Gwarancji Dimplex, prosimy o kontakt:

Telefon: **(+31) 51 365 500**

E-mail: **support@glendimplex.com**

Glen Dimplex Benelux B.V.,
Saturnus 8,
8448 CC Heerenveen,
Holandia



BELANGRIJK: LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG VÓÓR GEBRUIK EN BEWAAR ZE OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN

Risico's op persoonlijk letsel, brand en elektrische schokken, en gevaren voor de veiligheid van kinderen

WAARSCHUWING: Volg alle instructies om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te beperken.

WAARSCHUWING: Om verstikkingsgevaar te voorkomen, dient u alle verpakkingsmaterialen te verwijderen, met name plastic en piepschuim, en deze uit de buurt te houden van kwetsbare personen, kinderen en baby's.

WAARSCHUWING: Om het risico op verstikking door de voedingsadapter te voorkomen, moeten alle kinderen en kwetsbare personen onder toezicht staan wanneer zij zich in de buurt van het product bevinden, ongeacht of het aanstaat of niet.

WAARSCHUWING: Om het risico op elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel te verminderen, moet u het apparaat altijd uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen voordat u het verplaatst, onderhoudt of schoonmaakt.

WAARSCHUWING: Om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen, mag u deze ventilator niet gebruiken met een elektronische snelheidsregelaar.

WAARSCHUWING: Houd het snoer uit de buurt van looppaden om brandgevaar te voorkomen.

WAARSCHUWING: De afstandsbediening van dit apparaat bevat een kleine batterij. Houd deze afstandsbediening uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen en slik de batterij niet in. Raadpleeg onmiddellijk een arts als de batterij wordt ingeslikt.

WAARSCHUWING

INSLIKKINGSGEVAAR: Dit product bevat een knoopcel- of muntbatterij. Inslikken kan ernstig letsel of de **DOOD tot gevolg hebben**.

Een ingeslikte knoopcel- of muntbatterij kan al binnen 2 uur INWENDIGE CHEMISCHE BRANDWONDEN veroorzaken.

HOUD nieuwe en gebruikte batterijen **BUITEN BEREIK** van KINDEREN.

Roep onmiddellijk medische hulp in als u vermoedt dat een batterij is ingeslikt of in een lichaamsdeel is terechtgekomen.



Elektrische veiligheid en beoogd gebruik

BELANGRIJK: Om het risico op een elektrische schok te verminderen, is de stekker bedoeld voor een standaard gepolariseerd 16-ampère stopcontact. Sluit het apparaat uitsluitend rechtstreeks aan op een geschikt stopcontact.

BELANGRIJK: Dit product mag alleen worden gebruikt met de voedingsadapter die bij het apparaat is geleverd. Sluit het product niet rechtstreeks aan op het elektriciteitsnet. Dit kan leiden tot ernstig letsel of schade. Als de voedingsadapter beschadigd raakt of vervangen moet worden, dient u het gebruik onmiddellijk te staken en contact op te nemen met de klantenservice om een goedgekeurde vervangende adapter te verkrijgen.

BELANGRIJK: Gebruik het apparaat alleen voor de beoogde huishoudelijke doeleinden zoals omschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.

Gebruik door kinderen en toezichtsvereisten

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met een lichamelijke, zintuiglijke of mentale beperking of met weinig ervaring of kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en als ze de risico's begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Kinderen mogen niet zonder toezicht reiniging en onderhoud uitvoeren.

Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan.

Kinderen van 3 jaar en ouder, maar jonger dan 8 jaar, mogen het apparaat alleen in- of uitschakelen als het in de beoogde normale werkingspositie is geplaatst of geïnstalleerd, en zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.

Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, bedienen en reinigen of onderhoud uitvoeren.

Elektrische gevaren en onjuist gebruik

Gebruik **GEEN** verlengsnoeren of stekkerdozen, aangezien deze oververhit kunnen raken wat kan leiden tot brandgevaar.

Gebruik dit apparaat **NIET** indien aangesloten via een verlengsnoer of een extern schakelapparaat, zoals een plug-in tijdschakelaar of een plug-in adapter met afstandsbediening.

Gebruik dit apparaat **NIET** op hetzelfde circuit als andere apparaten met een hoog wattage.

Gebruik **GEEN** apparaten met een beschadigd snoer of beschadigde stekker, als de motorventilator niet draait, nadat het apparaat defect is geraakt, of als het is gevallen of op een andere manier is beschadigd. Neem contact op met de klantenservice voor hulp.

Probeer **GEEN** elektrische of mechanische functies van dit apparaat te repareren of af te stellen. Als u dit toch doet, vervalt uw garantie. De binnenkant van het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Onderhoud en productreparaties mogen alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of door hun erkende servicedienst.

Bedek het snoer **NIET** met tapijt, vloerkleden, lopers of soortgelijke bekleding en leid het snoer **NIET** onder meubels of apparaten door.

NIET onderdompelen in water of andere vloeistoffen of gebruiken in de buurt van water om elektrische gevaren te voorkomen.

Gevaren bij gebruik en verkeerd gebruik

Bedek of blokkeer de luchtinlaat- en -uitlaatopeningen op **GEEN** enkele manier.

Plaats **NIETS** bovenop het apparaat.

Gebruik **NIET** voor het drogen van textiel. Dit apparaat is niet bedoeld voor het drogen van kleding of andere stoffen.

Steek **NOOIT** voorwerpen in een opening en laat ze er niet in vallen.

Gebruik het apparaat **NIET** in de buurt van benzine, verf, brandbare gassen of dampen.

Gebruik het apparaat **NIET** in ruimtes met een zeer hoge luchtvochtigheid, stoom of condensatie, zoals wasruimtes of afgesloten badkamers.

NIET buitenshuis gebruiken.

Gebruik **GEEN** schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen, aangezien dit het apparaat beschadigt.

Gebruik dit apparaat **NIET** voordat de basis correct is gemonteerd en het apparaat rechtop staat en uitsluitend door de basis wordt ondersteund.

Veilig gebruik en plaatsing

ZORG ERVOOR dat aan alle zijden van het apparaat een minimale vrije ruimte van 50 cm wordt aangehouden voor voldoende luchtstroom en een veilige werking.

Houd tijdens het gebruik gordijnen, losse stoffen en andere voorwerpen uit de buurt van de luchtinlaat en -uitlaat om obstructie of onbedoelde aanzuiging door het ventilatormechanisme te voorkomen.

Leg het snoer **NOOIT** in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, fornuizen of kachels.

Hantering van snoer en stekker

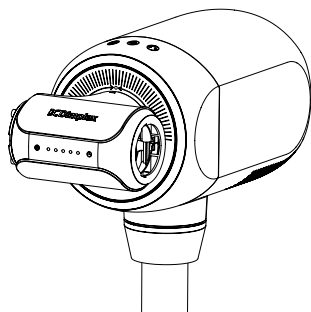
Het stopcontact moet altijd toegankelijk zijn, zodat de stekker zo snel mogelijk uit het stopcontact kan worden getrokken.

Trek aan de stekker en niet aan het snoer als u de stekker uit het stopcontact haalt.

Het netsnoer moet voor gebruik worden uitgerold.

Deze handleiding hoort bij het apparaat en moet op een veilige plaats worden bewaard. Bij een wisseling van eigenaar moet de handleiding aan de nieuwe eigenaar worden overhandigd.

Motorkop



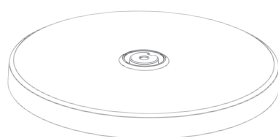
Onderste paal



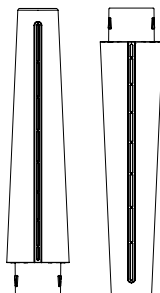
Bovenste paal



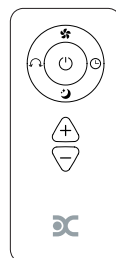
Basisplaat



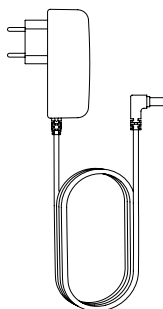
Ventilatorbladen x2



Afstandsbediening



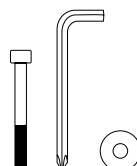
Voedingsadapter



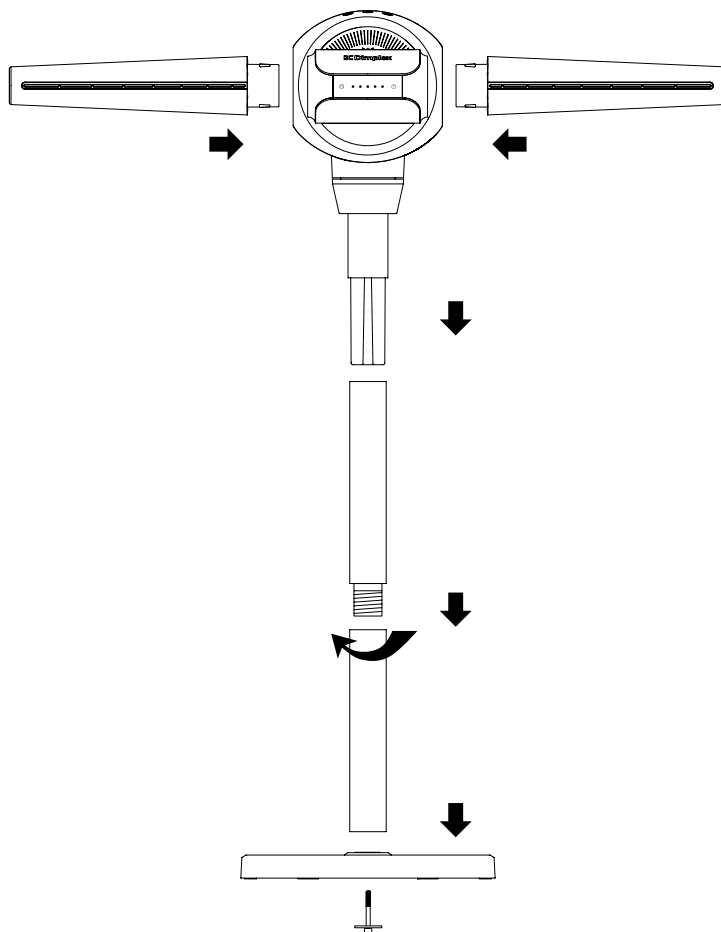
Snoerclips x2



Bout, sluitring en inbussleutel



HOUD UW VINGERS UIT DE BUURT VAN DE VERBINDINGSPUNTEN TIJDENS DE MONTAGE.

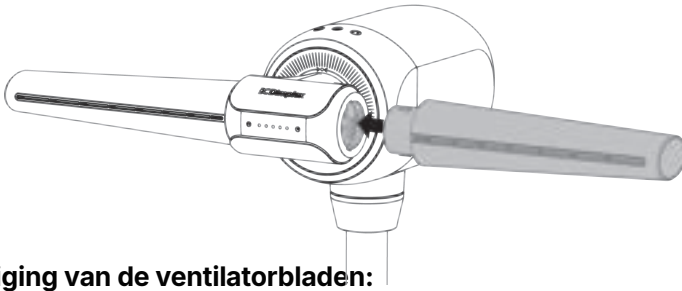


1. Montage van de basis:

- A Lijn de paal uit met de basis en steek deze er stevig in totdat deze op zijn plaats vastklikt.
- B Plaats de sluitring op de bout en steek vervolgens de bout in de opening aan de onderkant van de basis. Draai met de bijgeleverde inbussleutel rechtsonder om de bout stevig vast te draaien en de onderste paal vast te zetten.
- C Bevestig de bovenste paal aan de onderste paal door deze rechtsonder vast te schroeven.

2. Bevestiging motorkop:

- A Houd de motorkop stevig vast.
- B Lijn de kanalen op de bevestiging van de motorkop uit met de bovenste paal.
- C Steek het hulpstuk in de bovenste paal, zodat de kanalen het in positie leiden. Druk naar beneden totdat de ontgrendelknop aan de achterkant van het hulpstuk in het gat aan de bovenkant van het voetstuk klikt, zodat het goed vastzit. Om de motorkop te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop en tilt u het geheel omhoog.

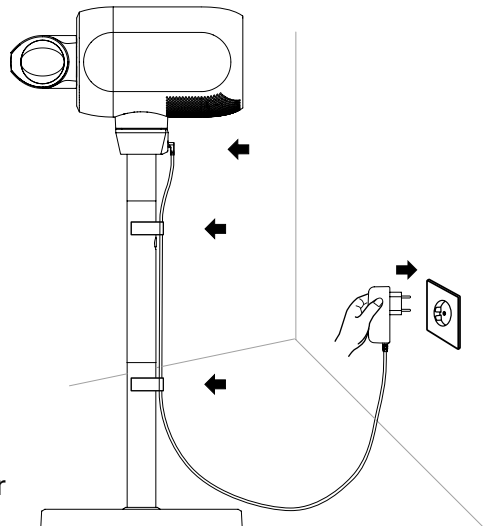


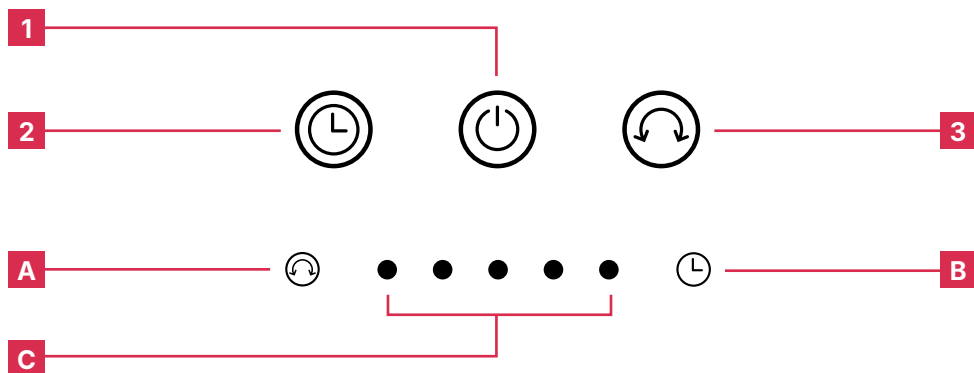
3. Bevestiging van de ventilatorbladen:

- A Lijn de kanalen van het ventilatorblad uit met de motorkop.
- B Druk het ventilatorblad stevig in de motorkop totdat het vastklikt.
- C Herhaal het proces voor het andere ventilatorblad.

4. De voedingsadapter aansluiten:

- A Steek de connector van de voedingsadapter in de voedingsinterface op het hoofdgedeelte van de ventilator.
- B Zet het netsnoer vast met de twee meegeleverde clips om het stevig op zijn plaats te houden.
- C Nadat u verbinding hebt gemaakt met de voedingsadapter, geeft een bevestigingstoon aan dat de ventilator succesvol van stroom is voorzien.





Knoppen

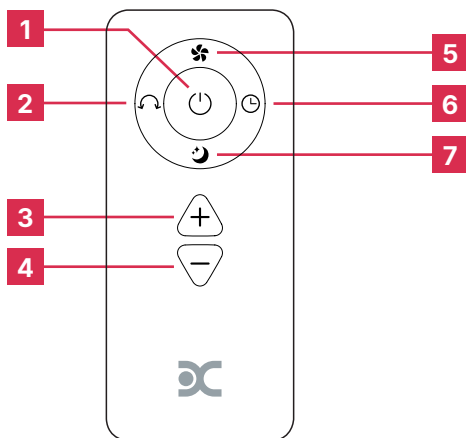
- 1 Aan-/standbyknop/
ventilatorsnelheidsknop
- 2 Timerknop
- 3 Oscillatieknop

Ledindicatoren

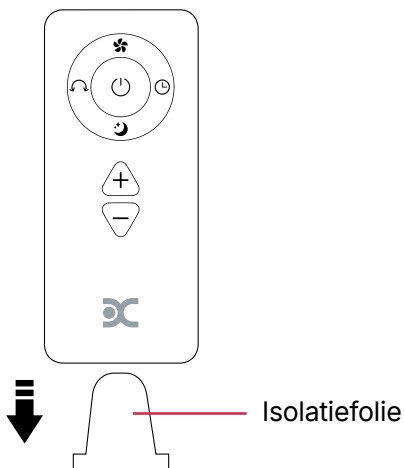
- A Oscillatie
- B Timer
- C Ventilatorsnelheid-/
timerinstelling

AFSTANDBEDIENING

- 1 Aan/stand-byknop
- 2 Oscillatie
- 3 Ventilatorsnelheid verhogen
- 4 Ventilatorsnelheid verlagen
- 5 Boostmodus
- 6 Timer
- 7 Slaapstand



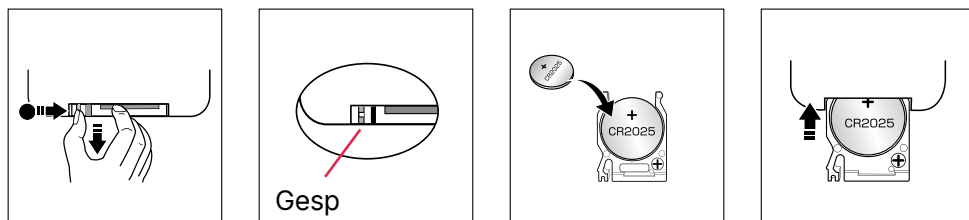
De afstandsbediening wordt geleverd met een CR2025 3 V batterij.
Verwijder voor het eerste gebruik het plastic isolatielipje om de batterij te activeren.



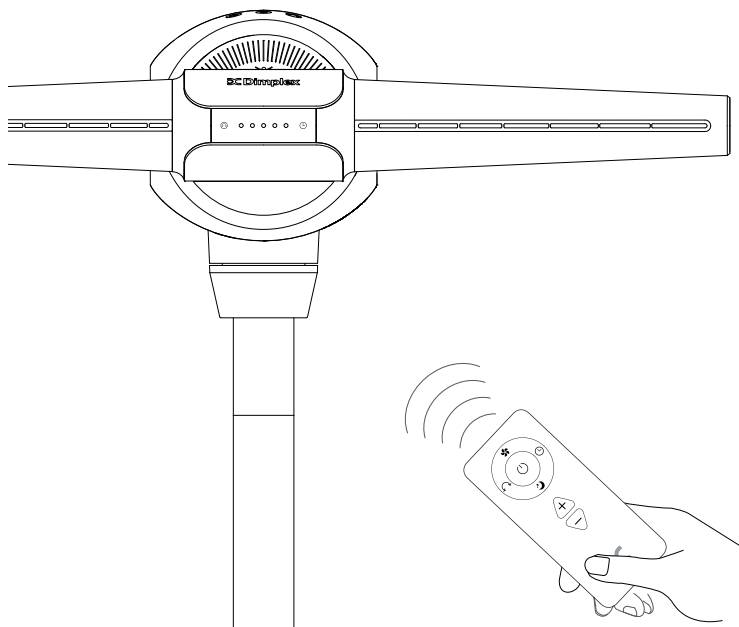
De batterij vervangen:

- Druk op het lipje aan de onderkant van de afstandsbediening om de batterijhouder los te maken en te verwijderen.
- Plaats een nieuwe CR2025-batterij met de '+'-kant naar boven.
- Schuif de batterijhouder voorzichtig terug in de afstandsbediening totdat deze vastklikt.

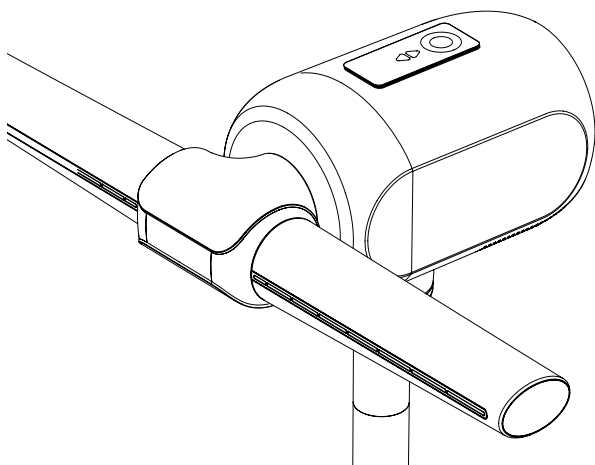
Belangrijk: Als de afstandsbediening voor een langere periode niet wordt gebruikt, verwijder dan de batterij om de houder te beschermen en schade te voorkomen.



Opmerking: Zorg er bij het gebruik van de afstandsbediening voor dat deze rechtstreeks is gericht op het scherm van de ventilator voor een goede werking.



Bewaar de afstandsbediening na gebruik bovenop de ventilatorkop. Zowel de ventilatorkop als de afstandsbediening bevatten magnetische componenten, waardoor de afstandsbediening stevig kan worden bevestigd.



**AAN/UIT-KNOP**

Houd de knop 1 seconde ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.

VENTILATORSNELHEID

- Druk op de aan/uit-knop op het bedieningspaneel om door de ventilatorsnelheden (1 tot 5) te bladeren.
- U kunt ook de knoppen '+' of '-' op de afstandsbediening gebruiken om de snelheid aan te passen.
- De ledlampjes zullen cumulatief oplichten om het geselecteerde ventilatorsnelheidsniveau aan te geven.

**TIMERKNOP**

- Druk herhaaldelijk op de timerknop om de beschikbare aftelopties te doorlopen: 2, 4, 6, 8 of 10 uur.
- De bijbehorende timerled gaat branden om de geselecteerde duur aan te geven.
- Voorbeeld: Om een timer van 10 uur in te stellen, drukt u vijf keer op de knop. De vijfde led gaat branden.
- Als de ventilator handmatig wordt uitgeschakeld, wordt elke eerder ingestelde timer automatisch geannuleerd.

**BOOSTMODUS**

- Druk op de boostmodusknop om de maximale ventilatorsnelheid te activeren.
- Het leddisplay licht op om aan te geven dat de ventilator is ingesteld op snelheidsniveau 5.
- De ventilator zal continu op deze snelheid draaien totdat u de instellingen handmatig aanpast of hem uitschakelt.



SLAAPSTAND

- Druk op de slaapstand op de afstandsbediening om te activeren.
- Het leddisplay licht op om aan te geven dat de ventilator is ingesteld op snelheidsniveau 1.
- Het displaylampje gaat na 10 seconden uit en de ventilator draait continu op snelheid 1 totdat deze handmatig wordt aangepast.



OSCILLATIEKNOP

Druk op de oscillatieknop om door de beschikbare hoeken te bladeren: 30°, 60° en 90°.

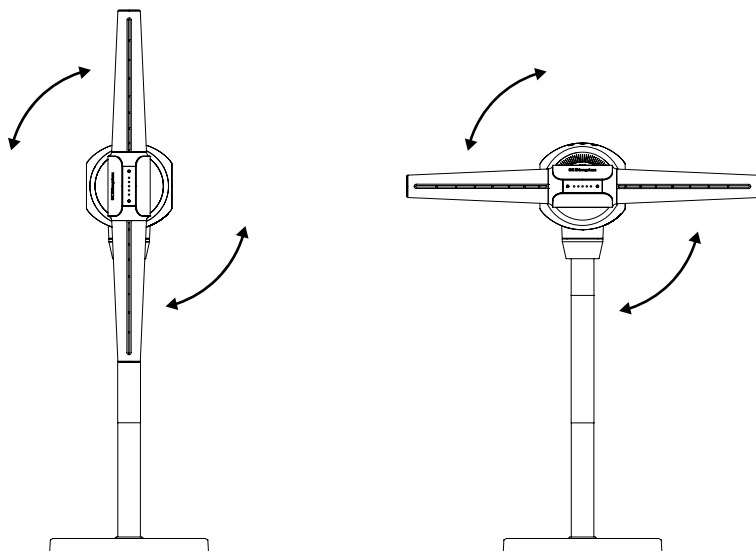
Het indicatielampje  reageert als volgt:

- Knippert één keer en blijft dan branden - 30° oscillatie geselecteerd
- Knippert twee keer en blijft daarna branden - 60° oscillatie geselecteerd
- Knippert drie keer en blijft daarna branden - 90° oscillatie geselecteerd
- Druk een vierde keer op de knop om de indicatieled uit te schakelen, waardoor de oscillatie wordt uitgeschakeld.

HANDMATIG DRAAIEN EN KANTELEN

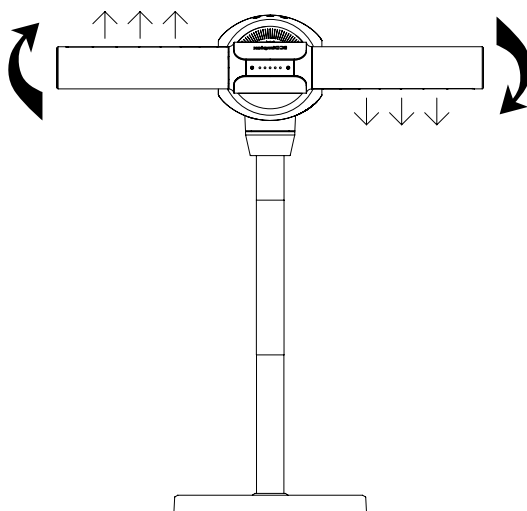
1. Draaien:

Draai de ventilatorkop rechtsom of linksom tot 180° om de positie aan te passen voor een horizontale of verticale luchtstroom.



2. Kantelen:

Kantel de ventilatorbladen tot 90° omhoog of omlaag om de richting van de luchtstroom aan te passen.



Voor een optimale prestatie reinigt u de ventilator om de zes maanden of wanneer nodig. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. De meest voorkomende oorzaak van storingen is de ophoping van stof of vuil. Reinig daarom regelmatig de ventilatieopeningen en het rooster aan de voorzijde met een stofzuiger. Licht stof kan worden verwijderd met een zachte doek. Voor incidentele grondige reiniging kunt u de buitenoppervlakken afnemen met een doek die licht is bevochtigd met een oplossing van water en een mild reinigingsmiddel.

Dompel de ventilator, de voedingsadapter en de afstandsbediening **NIET** onder in water of een andere vloeistof.

Droog alle oppervlakken grondig met een zachte doek voordat u de ventilator in gebruik neemt. Bewaar het apparaat op een schone, droge plaats wanneer u het niet gebruikt

PROBLEEMOPLOSSING

Als het product niet correct werkt, raadpleeg dan de onderstaande probleemoplossingsgids. Als het probleem aanhoudt of niet in de lijst staat, neem dan contact op met de klantenservice voor verdere hulp.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Afstandsbediening werkt niet.	Afstandsbediening is buiten bereik of niet op het ledlampje gericht.	Zorg ervoor dat de afstandsbediening rechtstreeks op het ledlampje aan de voorkant van de ventilator is gericht.
	Batterij van afstandsbediening is leeg.	Vervang de batterijen van de afstandsbediening.



Voor elektrische producten die binnen de Europese Gemeenschap worden verkocht.

Aan het einde van de levensduur van het elektrische product mag het niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Lever het product in bij een daarvoor bestemd inzamelpunt. Neem contact op met uw plaatselijke overheid of verkoper voor recyclingadvies in uw land.

Als u de verpakking van dit product niet wilt bewaren voor later gebruik of opslag, gooi deze dan op een milieuvriendelijke manier weg in uw recyclingbak of bij de dichtstbijzijnde recyclingvoorziening. Hartelijk dank.

EXTRA INFORMATIE

Modelaanduiding(en)		DXACF002-EU	
	Symbol	Waarde	Eenheid
Maximaal ventilatiedebiet	F	28,40	m ³ /min
Opgenomen vermogen ventilator	P	42,7	W
Servicewaarde	SV	0,665	m ³ /min/W
Stroomverbruik in stand-bymodus	PSB	0,35	W
Geluidsvermogensniveau ventilator	LWA	64,2	dB(A)
Maximale lichtsnelheid	c	2,37	meter/ seconde
Nominale spanning	V	24	V
Meetnorm voor servicewaarde		ZCP-ESH-P26011291	

WAT DEKT EEN DIMPLEX-GARANTIE?

Dimplex-producten bieden betrouwbare service voor normaal, huishoudelijk gebruik in huiselijke omgevingen. Alle Dimplex-producten worden individueel getest voordat ze de fabriek verlaten.

Als u een consument bent en een probleem ondervindt met uw Dimplex-product, dat binnen de garantieperiode defect blijkt te zijn als gevolg van materiaal- of fabricagefouten, dan dekt deze Dimplex-garantie reparatie of, naar goeddunken van Dimplex, vervanging door een functioneel gelijkwaardig Dimplex-product.

Uw product heeft een garantie van twee jaar vanaf de datum van aankoop.

Mocht u na aankoop informatie of hulp nodig hebben met betrekking tot dit product of als u reserveonderdelen wilt kopen, neem dan in eerste instantie contact op met uw verkoper of de plaats van aankoop.

Voor de Dimplex-garantie is de originele aankoopbon vereist als aankoopbewijs. Bewaar uw kassabon daarom als aankoopbewijs.

Als u een probleem ondervindt met uw Dimplex-product, bel dan de hulplijn op **(+31) 51 365 500**.

WAT WORDT NIET GEDEKT DOOR EEN DIMPLEX-GARANTIE?

De Dimplex-garantie dekt geen van de volgende zaken:

Een fout of schade aan uw Dimplex-product als gevolg van materiaal- of fabricagefouten die buiten de garantieperiode optreedt. Normale slijtage, inclusief onderdelen die na verloop van tijd kunnen slijten, of verbruiksartikelen, zoals filters, batterijen enz.

Defect of schade die optreedt aan een tweedehands Dimplex-product of aan andere apparatuur of eigendommen. Onopzettelijke schade aan uw Dimplex-product of schade aan uw Dimplex-product door externe oorzaken (bijvoorbeeld transport, weersomstandigheden, stroomstoringen of stroompieken).

Defect of schade aan uw Dimplex-product, indien:

- Niet het gevolg van gebrekkig materiaal of vakmanschap, of van omstandigheden buiten de controle van Dimplex.
- Veroorzaakt door het gebruik van uw Dimplex-product voor iets anders dan normale huishoudelijke doeleinden in het land waar het is gekocht.
- Veroorzaakt door verkeerd gebruik, misbruik of nalatig gebruik van het Dimplex-product, inclusief maar niet beperkt tot gebruik dat niet in overeenstemming is met de gebruiksaanwijzing die bij het product is geleverd.

- Veroorzaakt door het niet correct monteren, installeren, reinigen en onderhouden van uw Dimplex-product in overeenstemming met de bij het product geleverde gebruiksaanwijzing, tenzij dit is uitgevoerd door Dimplex of een erkende dealer.
- Veroorzaakt door reparaties of wijzigingen aan uw Dimplex-product die niet zijn uitgevoerd door Dimplex- servicepersoneel of een of meerdere erkende dealers.
- Veroorzaakt door het gebruik van verbruiksartikelen of reserveonderdelen voor uw Dimplex-product die niet door Dimplex zijn goedgekeurd.

ALGEMENE VOORWAARDEN

De Dimplex-garantie is 2 jaar geldig, vanaf de datum van aankoop van uw Dimplex-product bij een erkende winkelier in het land van aankoop en gebruik, of de datum van levering van het product als deze later valt, altijd op voorwaarde dat de originele kassabon is bewaard en als bewijs van aankoop wordt verstrekt.

U dient Dimplex of zijn geautoriseerde vertegenwoordigers op verzoek de originele aankoopbon als bewijs van aankoop te verstrekken en, indien Dimplex dit vereist, een bewijs van levering. Als u deze documentatie niet kunt verstrekken, moet u betalen voor de vereiste reparatiewerkzaamheden.

Reparaties die onder de Dimplex-garantie vallen, worden uitgevoerd door Dimplex of zijn geautoriseerde dealers. Alle vervangen onderdelen worden eigendom van Dimplex. Reparaties of vervangingen die onder de Dimplex-garantie worden uitgevoerd, verlengen de garantieperiode niet.

De Dimplex-garantie geeft u geen recht op vergoeding van indirecte of gevolgschade, waaronder, maar niet beperkt tot, schade aan andere eigendommen.

De Dimplex-garantie is een aanvulling op uw wettelijke rechten als consument en uw wettelijke rechten worden door deze Dimplex-garantie niet beïnvloed.

Als u problemen ondervindt met uw apparaat of vragen heeft over wat de Dimplex-garantie dekt of hoe u een claim kunt indienen, neem dan contact met ons op:

Telefoon: **(+31) 51 365 500**

E-mail: **support@glendimplex.com**

Glen Dimplex Benelux B.V.,
Saturnus 8,
8448 CC Heerenveen,
Nederland



© Glen Dimplex. All rights reserved. Material contained in this publication may not be reproduced in whole or in part, without prior permission in writing of Glen Dimplex.

© Glen Dimplex. Tous droits réservés. Le matériel contenu dans cette publication ne peut être reproduit en tout ou en partie, sans l'autorisation préalable écrite de Glen Dimplex.

Printed in China.

Imprimé en Chine.

Wyprodukowano w Chinach.